DIABIERNA 6 JULI 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

CORTE

Hues a kita rijbewijs di Polis y tin di haci 240 ora di trabao pa comunidad

Gobierno a pospone cu ta bay cobra pa recoge y procesa sushi



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu Conseho di ministronan a tuma e decision tocante e maneho pa recoge y procesa desperdicio na Aruba. E cobransa pa recoge y procesa desperdicio cu a drenta den vigor dia 1 di juli 2018, a worde posponi pa 1 di januari 2019.

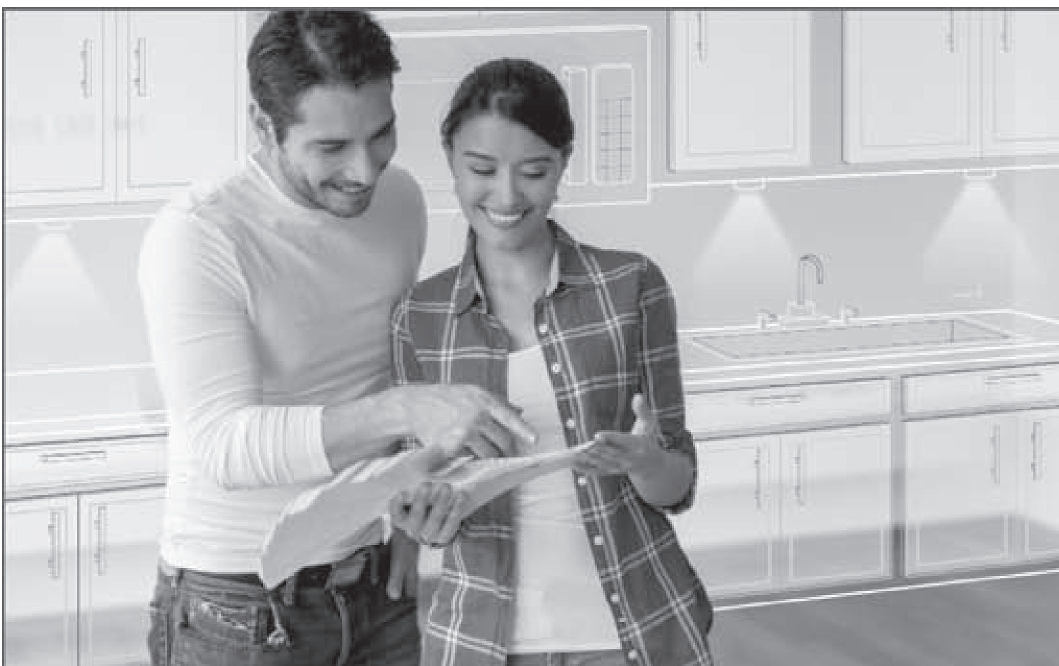
Minister Otmar Oduber reconfirma e posicion di empleadonan di Serlimar

||| Ningun trahador lo perde trabao

Bululu pafo di Parlamento debi na reunion encuanto Serlimar



ORANJESTAD(AAN): Diahuebs mainta casi tabatin un conflicto dilanti edificio di Parlamento, despues cu e reunion publico encuanto Serlimar a wordo cancela. Trahadornan di Serlimar cu nan Sindicato, tabata presente y no obstante cu varios Parlamentario a trata na splica kico ta pasando, tog empleadonan no tabata contento. E reunion mes a wordo posponi pasobra gobierno a notifica e fraccion di MEP cu a pone tur cos on hold te 1 di Januari 2019. Den e proximo seis lunanan lo atende cu cierto cambionan pa finalmente tur partido ta di acuerdo.





Re-imagina bo posibilidadnan.

RBC ta ofrece prestamo personalisa segun bo necesidad.

Sea bo ta renobando bo cas of sigui cu bo educacion, RBC lo yudabo obtene un prestamo flexibel y personalisa na interes faborabel.

Aplica awe mes online of bishita nos RBC branch pa conseho profesional.

Reimagine how you bank. Visit **rbc.com/loansdc**

*Oferta limita ta valido te cu Augustus 31, 2018. Basa riba criteria normal di prestamo. E costo di prestamo lo ta disponibel riba e aplicacion. E interes efectivo di campaña pa prestamo ta entre 6.25% cu 19% APR. y despues di campaña ta bira entre 8% cu 19% APR. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. ®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Prome Minister a anuncia:

Gobierno a postpone plan pa cobra pa recogemento di sushi



ORANJESTAD (AAN) – Diahuebs mainta a tuma lugar e conferencia di prensa di Gobierno, cu participacion di Minister Presidente sra. mr. Evelyn Wever-Croes y Minister di Husticia, mr. Andin Bikker.

Prome Minister a referi na e tema di reunionnan di Parlamento tocante gastonan di personal, e bishita di Secretario di Estado sr. Raymond Knops, y tambe e fondonan di FDA.

Fuera di e temanan aki Prome Minister a cuminza pa haci un anuncio tocante e tema tan discuti den comunidad y cu tin sindicato SEPPA y trahadornan di Serlimar mes, preocupa, cu ta e plan pa cobra pa recogemento di sushi domestico y maneho di desperdicio en general, cu kier a wordo introduci pa Minister Otmar Oduber for di entrante 1 di Juli.

Conseho di Minister, e dignatario a duna di conoce, a dicidi despues cu e plan di maneho pa recogemento di sushi a keda anuncia y cual lo mester a drenta na vigor entrante 1 di Juli awor, a wordo postpone pa 1 di Januari 2019, pa bin cu un fase transitorio.

Contestando un pregunta di prensa riba e tema aki, aunke e dignatario a keda hopi na e margen di dje, a indica cu Conseho di Minister a bay di acuerdo cu un plan pa cobramento di recogemento y procesamento di sushi, locual a tuma lugar siman pasa, pero a reitera cu Conseho di Minister ayera mes, a bay di acuerdo pa postpone esaki, y cu entrante 1 di Juli no ta bay cobra sino entrante Januari.

Ora puntre si lo tin bahamento di tarifa y na unda e discusion lo bay sinta, e dignatario a sugeri pa mihor puntra Minister di Infrastructura y Desaroyo di Medio Ambiente.

Papillon
RESTAURANT
Diasabra 7 JULI
LOCAL
Mossel
NIGHT
Menu
Mussels cooked in white wine with vegetables and served with bread, salad, French fries & 3 homemade sauces
AWG.50,- per pan
Mussellicious.....
RESERVATION REQUIRED!
| 00297 586 54 00 | www.papillonaruba.com |
Located at the village, Across Hilton resort in Palm Beach

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

De Kustwacht Caribisch gebied is op zoek naar een:
VOORLICHTER
Schaal 10

FUNCTIE-EISEN
• HBO opleiding communicatie of vergelijkbaar;
• Uitgebreide kennis van communicatietechnieken;
• Diplomatieke vaardigheden met goed gevoel voor Caribische verhoudingen;
• Uitstekende kennis van de Nederlandse, Engelse, taal en het Papiaments in woord en geschrift;
• Kennis van de Spaanse taal;
• Inzicht in de organisatie van de overheid met betrekking tot het werkgebied;
• Redactionele vaardigheden;
• Bereid zijn om ten alle tijden bereikbaar te zijn en ingezet te worden.

FUNCTIE-INHOUD
• Draagt zorg voor de ontwikkeling en het onderhoud van het voorlichtingsbeleid(zowel intern als externe communicatie);
• Geeft uitvoering aan het voorlichtingsbeleid(intern als externe communicatie);
• Draagt zorg voor de totstandkoming publicaties en schriftelijk voorlichtingsmateriaal.

KENNIS EN VAARDIGHEID
• Specifieke kennis van de organisatie, werkwijzen, het beleidsterrein, het daarop gerichte beleid en de doelgroepen van de Kustwacht;
• Kennis van voorlichtingsmethoden en-technieken;
• Kennis van en vaardig in het gebruik van social media en de hierbij benodigde strategieën
• Kennis van en inzicht in bestuurlijke, maatschappelijke en politieke verhoudingen en
• Vaardigheid in het inspelen op bestuurlijk, maatschappelijk of politiek gevoelige aangelegenheden.

Kandidaten die voldoen aan bovengenoemde eisen, worden uitgenodigd om **uiterlijk 20 juli 2018** te reageren. De sollicitatie met het daarbij behorende curriculum vitae dient u te richten aan "de Directeur van de Kustwacht voor het Koninkrijk der Nederlanden in het Caribisch gebied, door tussenkomst van de heer D.J. Bérénos, van de afdeling Personeelszaken van de Kustwacht via het volgende e-mail adres:
kwcarib.personeelszaken@mindef.nl.
De vacature wordt zowel intern als extern geplaatst en bij gelijke geschiktheid geniet de interne kandidaat de voorkeur.
Voor meer informatie over de inhoud van deze functie, kunt u contact opnemen met het Hoofd Personeelszaken op, op telefoonnummer **+(5999) 463-7720.**
www.kustwacht.org

Minister Otmar Oduber reconfirma e posicion di empleadonan di Serlimar







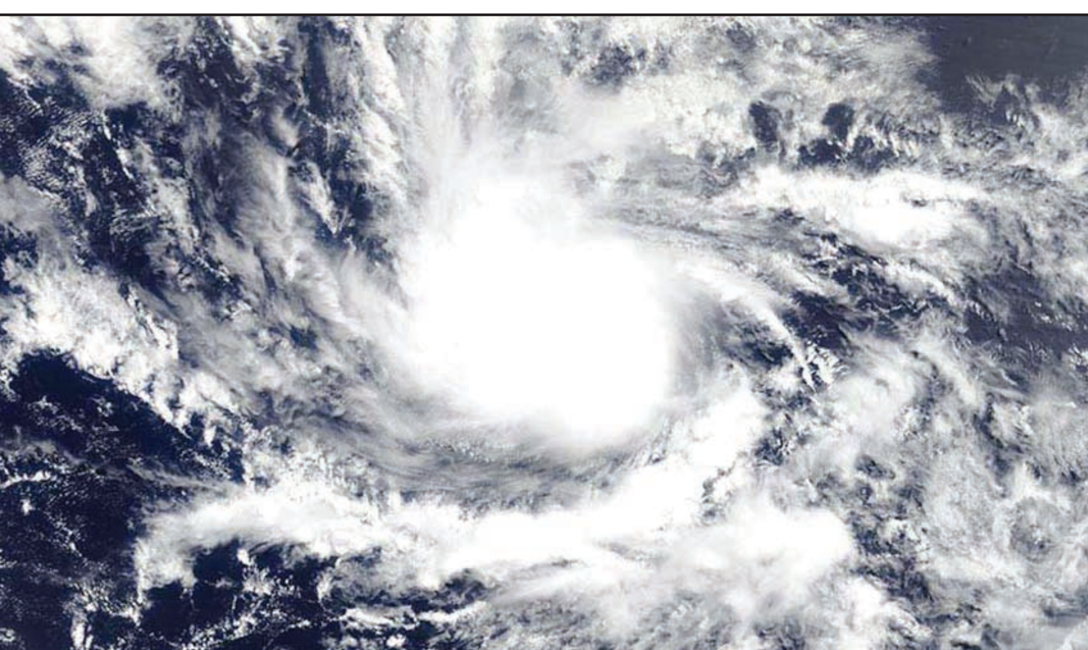


ORANJESTAD (AAN): Den presencia y den acuerdo conhuntamente cu parlamentarionan di MEP, Minister di Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber a informa tur e empleadonan di Serlimar cu entrante 1 januari 2019, Serlimar ta cuminsa cu cobransa pa recogemento di desperdicio. Ley ta stipula cu Serlimar tin cu cobra pa recogemento y procesamento di sushi na tur 'ophaalpunt', cual lo sigui cumpli cu ne, e mandatario a afirma.

Diahuebs den Conseho di ministronannan a tuma e decision cu e cobransa conforme ley cu ta existi na e momentonan aki caminda ta permiti Serlimar (cu ta e unico compania obliga pa tene Aruba limpi) cobra pa recogemento di desperdicio ta drenta na vigor 1 januari 2019. Nada no ta cambia y den e caso aki, manera cu e ley ta bisa y manera cu Minister encarga cu Serlimar a bisa na diferente ocasion, Serlimar ta cobra tur cas na Aruba pasobra pa ley nan tin e responsabilidad ey. Pa cual tin conseho huridico di abogadonan cu ta indica esey, como tambe veredicto di hues.

E meta di e Gobierno aki ta pa conhuntamente percura pa e bienestar di Pais Aruba, bienestar di e trahadonan y di e compania Serlimar, pa cual ta sigui dilanti cu tur e plannan cu a presenta. Pa prome biaha despues di basta aña cu tin un prosupuesto completo di 22 miyon, contrario na gobiernonan anterior cu tabata corta esaki. Cual a haci cu awe Serlimar tin casi 12 miyon Florin na debe, Minister Oduber a termina bisando. Hunto nos mester traha pa bienestar di nos pais.

Tormenta Tropical Beryl a nace mey-mey di Atlantico



ORANJESTAD (AAN); Tormenta Tropical "Beryl" a desaroya Diahuebs mainta riba Oceano Atlantico, y merdia el a haya nomber.

E tabata como 2.000 kilometer Oost-Zuidoost di e Islanan den e parti oriental di Lama Caribe. Pues e ta mey-mey entre Africa y Caribe. Basa riba data di satelite, e tin bientonan sosteni na 64 km/h. Beryl a bira e di dos Tormenta Tropical di e temporda aki, pero nan ta calcula cu pa ora e yega Diadomingo cerca di islanan di Caribe, e lo debilita bek pa un Ola Tropical.

Pues pa awor, e avionnan Hurricane Hunters lo no bay ni investiga e tormenta. Kizas Diadomingo nan lo por lanta vuelo y check e tempo aki.

Imagen di satelite di Diahuebs atardi a mustra cu Beryl ta djis un tormenta chikito, cu solamente un parti chikito di thunderstorms. Tog e tormenta ta bon organiza, cu varios banchi spiral di nivel abao. Si e sigui bay su rumbo actual, e lo por yega Diadomingo den area di St. Maarten.

Actualmente Tormenta Tropical Beryl no ta un menaza pa Aruba. Pero tog Servicio Meteorologico lo sigui e desaroyo di e tormenta aki.

Decision tuma riba Ennia Curaçao tin nada di haber cu Aruba

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranzon 4 di Juli 2018, Corte di Curacao a duna banco Central di Curacao & Sint Maarten (CBCS) authorisacion pa pone "noodregeling" riba ENNIA Curacao. E "noodregeling" aki tin únicamente relación pa ENNIA Curacao y no ENNIA Aruba.

ENNIA Aruba (ENNIA Caribe Leven (Aruba) N.V. y ENNIA Caribe Schade (Aruba) N.V ta cai bou supervisión di Banco Central di Aruba. Banco Central di Aruba ta eherce un observación estricto pa cumpli cu ley y reglanan aplicabel.

Medio e comunicado aki nos kier confirma cu ENNIA Aruba ta opera independiente cu nan mesun Gerencia y Hunta di Comisario. ENNIA Aruba ta dispone di su mesun inversionan y capital.

Pues no tin nigun rason pa preocupación. Si tin pregunta después di e relato aki, por libremente tuma contacto cu ENNIA Aruba. ENNIA Aruba (ENNIA Caribe Leven (Aruba) N.V. y ENNIA Caribe Schade (Aruba) N.V.) ta bou supervisión di Banco Central di Aruba.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Dos hungador di equipo Braves tin e record di e mayor cantidad di homerun bati den un temporada. Ta trata di Eddie Mathews y Hank Aaron. Mathews a dal 47 homerun na aña 1953, tempo cu e equipo ainda tabata na Milwaukee, y Aaron a iguala e record ey na Atlanta na aña 1971.

Ellen S. Hooper: "Mi a bay drumi y mi a soña cu bida ta una beyeza, pero ora mi a lanta, mi a realiza cu bida ta simplemente un deber".

Tempo cu e pelicula "Mogambo" tabata ser filma na Africa na aña 1953, Frank Sinatra tabata tey cu su casa di e tempo ey, Ava Gardner, kende a traha den e pelicula hunto cu Clark Gable y Deborah Kerr. Ey Frank Sinatra a haya sa di e papel di Angelo Maggio den "From Here To Eternity", cu el a logra tambe, y cu a dune hopi fama.

Hindunan na Nepal ta adora un diosa bibo, un mucha muher hoben. Conoci como "Kumari Devi", un titulo cu kier meen "Diosa bibo", e ta ser escogi di e casta Budista tempo cu e tin 3 aña di edad y mester ta sin ningun mancha fisico. E ta asumi divinidad despues cu e proba su balentia kedando su so pa un tempo den un camber scur yen di skelet y obhetonan horible.

Alfred E. Smith: "Tur e malnan di democracia por ser cura cu mas democracia".

Un skunk (of mapurite) ta hole masha stinki mes, pesey casi tur animal den mondi ta evita di come. Pero tin un si cu ta dispuesto di come, y esey ta e shoco grandi di cacho! (Great horned owl).

E prome Homo Sapiens (ser humano) a ser descubri na aña 1965 na Vertesszollos, situa na 48 kilometer west di Budapest, y ta data di 300,000 pa 450,000 aña pasa.

E accidente mas straño na mundo tabata esun di Francesco delle Barche, un inventor di Venecia cu a traha un catapulta cu por lanza un misil di 3000 liber. El a enreda su mes den e mashin durante e ataque contra Zara, Dalmatia, y a ser tira pa e catapulta te e centro di e pueblo bao ataque. Su curpa a dal contra esun di su casa, cu a drenta Zara sin cu e tabata sa, y ambos a muri! E accidente a tuma lugar na aña 1346.

George Bernard Shaw: "Ora cu un homber kier mata un tiger nan ta yame deporte. Pero ora un tiger kier mata un homber nan ta yame ferocidad".

E nomber di Dios "Ala" ta bin di e palabra Arabe "Allah", y esaki ta procede di "Alilah", cu kier meen Dios. E ta tambe e nomber escogi pa Mahoma pa designa e Dios unico, creador y providencia. E tabata usa e nomber ey den su predicanan na e Arabenan.

Chesterfield: "Hende sabi por bisa kico cu nan kier, pero un pasion nunca ta cura otro pasion".

Hombernan di Hungria ta tira awa ariba nan novianan te orą cu nan ser premia cu webo di color di Easter ariba "Dialuna di Awa Muha", manera e Dialuna di Easter ta ser yama tin biaha na Hungria. Den e ciudadnan grandi e rito antiguo aki a ser reemplaza pa un ceremonia den cual algun drop di perfume of colonia ta ser tira ariba muhernan pa nan novionan. E obhetivo di e ceremonia ta pa trece un bon cosecha y asegura bon salud.

Parlamentario Rocco Tjon mustrando cu gobierno no lo cobra den aña 2018 pa recoge sushi



ORANJESTAD (AAN): Un ora prome cu e reunion publico riba desaroyonan den Serlimar, Staten a ricibi un carta for di Gobierno.

Den e carta aki ta splica cu: (1) Nan no lo cobra pa recoge sushi den aña 2018. Esaki p'e motibo cu ya tin fondo aloca pa esaki den presupuesto. (2) Adicional gobierno a duna di conoce cu nan lo revisa e maneho cu kier hiba pa cobra pa recoge sushi y presenta esaki na Staten augustus venidero.

Cu e carta aki e contestanan incompleto ricibi anteriormente door di e mandatario, encarga cu entre otro Infrastructura y Medio ambiente, ta wordo completa. Es decir no tin motibo mas pa e reunion publico

"Awe nos estado di derecho a prevalece y esaki debi na liderazgo di e lider di coalicion, Minister President Wever-Croes cu a respeta e organo Parlamento y revoca e decision tuma anteriormente door di Conseho di Minister", Tjon a indica.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Zomer di Cachi Cachi
1 GANADO GARANTISA DI
AFL. 10.000,-
cu LOTTO DI DIA, LOTTO 5, MINI MEGA, MINI MEGA MEGA PLUS
Con pa Hunga?
Cu cada compra di dos combinacion di number riba e mesun ticket y pa mesun sorteo, di Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega of di Mega Plus, bo ta ricibi un number gratis di Cachi Cachi ariba bo ticket.
Campaña ta cuminsa 20 di juni y ta caba 30 di juli. Ganado ta wordo anuncia 31 di juli durante sorteo di merdia.
Mas bo ta inverti, mas number GRATIS bo ta ricibi!

CUMPRA	RICIBI GRATIS
2 combinacion	1 Number di Cachi Cachi
4 combinacion	2 Number di Cachi Cachi
6 combinacion	3 Number di Cachi Cachi
8 combinacion	4 Number di Cachi Cachi

*mester cumpra e cantidad ariba mesun ticket pa participa
Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad.
www.lottoaruba.com

JUST ARRIVED: Multi Split System, Ducted, Consoles, Cassette Types & Ceiling Types

BACK IN STOCK

NEW 2018 MODELS

XPERT Inverter

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIOMAX A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

Golden Anticorrosion Treatment



THE PERFECT BALANCE

TECHNOLOGY AND ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY

UP TO AWG. 300 OFF

BTU	AMP	SEER	Installed Price	Special Installed Price	Cash & Carry Price	Monthly Price starting at
9.000 BTU	1.2 - 4.1	16	~~AWG. 1.399,00~~	AWG. 1.274,-	AWG. 895,00	12x AWG. 109,43
12.000 BTU	1.3 - 5.7	16	~~AWG. 1.599,00~~	AWG. 1.449,-	AWG. 995,00	12x AWG. 119,54
18.000 BTU	2.3 - 8.7	16	~~AWG. 2.099,00~~	AWG. 1.924,-	AWG. 1.450,00	12x AWG. 124,35
24.000 BTU	2.5 - 12.8	16	~~AWG. 2.499,00~~	AWG. 2.299,-	AWG. 1.699,00	12x AWG. 143,41
**36.000 BTU	4.3 - 13.5	18	~~AWG. 3.999,00~~	AWG. 3.699,-	AWG. 3.350,00	18x AWG. 269,85

Installed price includes:
- Installation within 3 meters
- Piping kit
- Brackets
- PVC Eco Ducts

Cash & Carry price includes:
- Piping kit



*ON PARTS AND LABOR



*ON THE COMPRESSOR



*ON PARTS



*ON THE COMPRESSOR







WIFI enabled



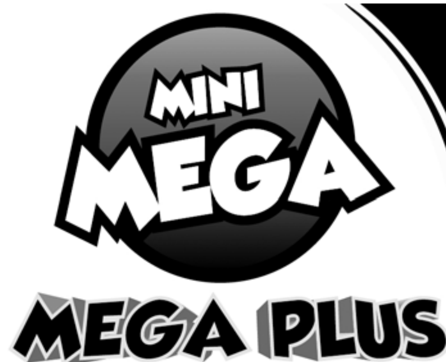
*Conditions may apply.

**The 36K model indoor unit has a different panel and is not Wifi enabled.

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Carrier turn to the experts



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 450.000,-
*Afl. 350.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochi
extra
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.



Fayo formal den investigacion di Polis a causa cu no por a duna castigo mas pisa

Agente di Polis cu a dal mucha mata cu auto condena na 240 ora di trabou pa comunidad y 2 aña sin rijbewijs



ORANJESTAD (AAN) – Manera DIARIO a publica ayera mainta Hues di Corte den Promer Instancia a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e agente di Polis J.V., kende ta wordo haya culpable di a dal e mucha di 12 aña, Zinnia Croes, den Spaans Lagoenweg mata cu auto. E agente di Polis no a presenta pa scucha su sentencia. Ta masha poco biaha sa sosode cu un sospechoso no ta presenta pa scucha su sentencia.

AGENTE NO A PRESENTA

Pa sorpresa di Hues, Fiscal y esnan presente, J.V. no a presenta. Su abogado mr. Lejuez a informa Hues cu J.V. ta sinti hopi malo pa loke a sosode y pesey no tabata kier a presenta pa scucha su sentencia.

Hues a keda hopi asombra y a bisa cu e ta lamenta cu J.V. no a presenta.

MAL INVESTIGACION DI POLIS A DAÑA TUR COS

Hues a bisa cu e no ta haya legalmente proba e acusacion cu J.V. tabata core bou influencia di alcohol. Hues a mustra cu J.V. a supla e aparato pa midi e grado di alcohol den su rosea y e resultado tabata 300 mcg cu ta hopi mas cu loke ley ta permiti. Sinembargo el a pidi un otro investigacion pasobra e tabata contra e test aki.

Hues a mustra cu segun ley, ora un sospechoso bisa cu e ta protesta contra e resultado y kier haci un otro test, Polis mester percura pa haci e otro test sino e resultado di e suplamento no por wordo usa como prueba. Door cu Polis a keda sin haci e otro testo, door cu supuestamente no tabatin e aparto, no por usa e resultado di suplamento como prueba contra J.V. Pesey no tin prueba mas y mescos cu Fiscal a bisa, Hues tambe ta haya cu no por prueba cu J.V. tabata bou influencia di alcohol. Hues ta declara J.V. liber di e acusacion aki.

Subsidiario, Fiscal a acusa J.V. cu riba 13 Maart 2015 el a bebe asina hopi alcohol cu e no tabata apto pa core auto. Hues a mustra cu no por usa e resultado di e aparato di supla manera el a splica ariba. Hues a señala cu Polis no a haci investigacion pa determina si J.V. tabata bou influencia. Na opinion di Hues, Polis por a laga J.V. cana un pidi y haci otro cosnan pa determina cu e tabata bou influencia pero Polis no a haci esaki. Pesey pa e subsidiario tambe Hues ta declara J.V. liber pa e acusacion aki tambe.

A CORE IRRESPONSABEL

Hues a sigui bisa cu si a keda proba e promer acusacion contra J.V. cu ta cu el a core irresponsabel y dal e mucha di 12 aña cu auto cu consecuencia cu e mucha a fayece.

Hues a cuestiona e forma di core di J.V. Na opinion di Hues, ora un chofer di auto mira muchanan ta cana banda di caminda, e mester ta hopi atento y mester por brake di inmediato den cualkier momento. Esaki pasobra mucha por haci cosnan cu mester brake di biaha.

Den e caso aki, J.V. tabata core entre 70 y 80 km pa ora, pero no a brake ora el a mira e muchanan ta cana na banda di caminda. Hues a mustra cu J.V. a bisa cu el a hisa pia for di pedal di gas ora el a mira e mucha, pero esaki na opinion di Hues, no ta baha e velocidad di auto di biaha.

GLAS GETINT

Ademas Hues a mustra cu e glasnan di auto tabata getint scur cu ta dificulta pa wak bon. Tin testigo cu a bisa cu ora e ta core e auto anochi, e mester baha e glas pa por mira riba caminda.

CORE DURO

Hues a sigui bisa cu tin testigo a bisa cu a mira e mucha a mira robez y drechi promer cu a cruza. Pero e auto tabata bin mucho duro. Hues a bisa cu e no ta kere e declaracion di J.V., cu diripiente e mucha a cruza su dilanti. Hues a remarca cu si J.V. a keda paga tino riba caminda, e lo a mira e mucha y lo a brake. Hues ta haya cu J.V. no a mira e mucha cruza y pesey no por a brake na tempo. Hues ta haya cu ta door J.V. su culpa e mucha a fayece.

CASTIGO

Pa cu castigo, Hues a bisa cu e tin cu tene cuenta cu seriedad di e caso. J.V. a causa sufrimento y dolor na e famia.

Hues a remarca cu como Polis, J.V. mester tabata sa mihor.

Hues a bisa cu e tin cu tene cuenta tambe cu no por prueba cu J.V. tabata bou influencia di alcohol, door cu Polis no a haci investigacion manera mester ta.

Tambe Hues a tene cuenta cu e caso ta data di 2015 y segun ley a surpasa e tempo stipula pa un caso penal wordo trata den Corte. Esey ta trece cun'e cu mester reduci castigo. Hues a bisa cu e ta lamenta esaki pa e famia di e difunto.

Hues ta haya cu e castigo exigi pa Fiscal ta na su lugar y ta confirma esaki. Hues a condena J.V. na 240 ora di trabou pa comunidad, 24 ora di curso riba consecuencia ora ta core bou influencia. Ademas Hues a ordena pa kita rijbewijs di J.V. pa 2 aña. Tambe Hues a bisa cu si J.V. no cumpli cu e 240 ora di trabou pa comunidad, e lo mester bay 120 dia sera.

Join us at RED FISH
Quality Seafood Restaurant
tripadvisor
Orange Plaza - Italiestraat 50
Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm

CRAZY BINGO
FRIDAYS JUST GOT CRAZY
FRIDAY JULY 6TH at 8pm
PROGRESSIVE IS OVER AFL 88.000,-
WIN UP TO AFL 5,500,- IN PRIZES
Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - $9/AFL 16,-/Bingo Card
9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 1X PROGRESSIVE POWERBAL.
Buy 4 Bingo Cards Receive the 5th for FREE, Buy a stamp for $2 to Double Up Your Prizes.
Raffles, LIVE Entertainment, Snacks and MORE CASINO OPENS AT 10 AM
TROP CLUB & CASINO
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
TA TROP ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly. www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Tragedia riba lama:

A haya morto na Guajira Junior y Jonathan Ramirez cori for di Aruba cu e boto Canarey

ORANJESTAD(AAN): Algun dia pasa nos a publica cu tin dos persona Venezolano cu a wordo saca for di Aruba algun ora despues cu nan a yega nos isla cu un boto Canarey. Aki ta trata di Jonathan y Junior Ramirez cu a bin trece e boto Canarey.

E boto a wordo cumpra na Venezuela dor di un persona di Aruba. Nan conoce Aruba pasobra nan tata mes ta capitan di otro boto Gaviota cu ta trece cosnan Aruba. Den e caso aki e boto a yega y mester a cana e proceso di Astec etc. Nan a klaar in na Imigracion y pasa e proceso di Douane. Sinembargo durante e proceso di investigacion di parti di Directie Scheepvaart a constata cu e boto a sali ilegal for di Venezuela.



E salida no tabata corecto segun e contacto cu autoridad di Aruba a haya for di autoridad Venezolano. E papel di zarpa no ta bon, y mas bien falsifica. Pesey mes despues di merdia a obliga ambos tripulante pa bandona Aruba cu e boto Canarey. Kustwacht a compañanan te den awanan Venezolano y despues nan a sigui nan caminda.

Famianan of conocirnan na Aruba kier a evita e salida di e boto pasobra nan no tabata tin suficiente combustible pa asina bay bek. Asina mes a insisti y saca nan for di Aruba.

E rol di Kustwacht tabata pa garantiza cu nan ta sali di nos awanan. Despues di esey e famianan a cuminsa preocupa pasobra nan no a yega Venezuela. A kere cu Guarda Costa Venezolano a atende cu nan. E famia a tuma contacto cu Guarda Costa Venezolano pero aki tampoco por a haya informacion.

Famia na Aruba a yama Guarda Costa na Aruba y eynan a wordo bisa cu nan a wordo acompaña pero ningun momento a pasa nan pa Guarda Costa Venezolano. Mas bien nan a sigui nan rumbo den awanan teritorial Venezolano.

Finalmente dianan a pasa y no a tende nada mas di nan. Te cu diaranzon a bin topa dos curpa cu a yega na e beachnan of oriya banda di Punta Espalda na Alta Guajira. Piscadornan a topa cu e dos curpanan.

Prensa Colombiano a pone e publicacion riba nan rednan social y e informacion a yega mesora tambe na e famia na Venezuela. E tata Juan a reconoce ambos yiu. Un sla fuerte pa e famia y conocirnan na Venezuela y Aruba. Mester bay haci un investigacion pa profundo localmente tambe riba e caso aki.

A saca nan manda nan bek pero mester a check si tur cos tabata ok pa nan por a yega Venezuela. Ademas e boto a wordo treci Aruba pasobra su doño nobo tabata na Aruba. Tabata tin hasta documento legal cu e boto a wordo bendi.

Awor nan a yega Aruba y a constata un cos incorecto y saca nan bek for di waf pa awor haya ambos morto na costa den un estado di descomposicion. Esaki ta e fotonan y informacion publica riba rednan social na Colombia. Un sla fuerte pa famia.

IFBB
A.B.P.A ARUBA BODYBUILDING & POWERLIFTING ASSOCIATION
MR. ARUBA
JULY 7, 2018 - 8:00 PM
WEIGH IN JULY 6, 2018 - 6:00 PM TO 9:00 PM
MARRIOTT RESORT & CASINO
Men's Bodybuilder - Men's Physique - Women's Physique
Beginner - Bikini - Figure
DH nutrition
INTER PRINT
@BLE Tech Custom IT Solutions
GIANNI'S NUTRITION
HARDCORE
Pro Tan Aruba Since 1987
MARRIOTT
HIGH PERFORMANCE

Autoridadnan Arubano ta lamenta e tragedia riba lama cu a costa bida di 2 Venezolano

E boto a drenta Aruba cu un zarpe falso



ORANJESTAD (AAN): Autoridad local a emiti un boletin Diahuebs atardi, mustrando cu e boto di placer cu tabata involucra den e tragedia riba lama, no a cumpli cu e documentonan oficial cu ta rekeri pa un boto por sali di un forma legal for di Venezuela.

Na momento cu e boto aki a yega Aruba e tabata den posecion di un zarpe falso (vertrekdocument di Venezuela). Autoridadnan na Aruba a constata cu e boto en cuestion tabatin documento falsifica (valsheid in geschrift) y a pone ministerio publico na altura.

Ministerio publico a pone na prome instante cu un multa mester worde paga, sinembargo mirando cu e capitan no tabatin e medionan financiero a dicidi e ora cu lo manda e boto back pa su punto di origen y no a permiti'e 'klaar in'.

Prome cu e boto a sali for di Aruba, Directie Scheepvaart Aruba a revisa si e boto ta apto pa nabega. Den revision a constata cu e boto tabata cumpli cu tur e exigencianan entre otro: Suficiente combustibel, salbabida, suficiente awa y comestible.

Na su turno Kustwacht a acompaña e boto y su tripulantenan te ora nan a sali for di e awa territorial di Aruba. Esaki ta un proceso cu Kustwacht ta haci na tur ocacion, pa sigura cu e boto a sali for di nos awa territorial den un forma responsabel.

Despues cu e boto a pasa e awa territorial di Aruba, autoridadnan di e isla aki no ta responsabel mas pa loke por pasa.

Pais Aruba ta lamenta e tragedia aki y ta convivi cu e famianan di e victimanan. Palabranan di profundo condolencia y hopi forsa den e momentonan dificil aki na e famia di e fayecidonan.

E Polis a ni tribi di bay scucha su sentencia

Famianan ta lamenta cu Polis femenino no a haya castigo di prison



ORANJESTAD (AAN); Famianan a reacciona despues cu nan a tende sentencia cu Huez a impone contra e agente policial femenino di inicial J.V., kende a wordo acusa di ta coriendo bao influencia y a dal y kita bida di un e mucha Zinnia Croes.

E Polis a wordo sentencia na 240 ora di trabao comunitario, y ta perde su rijbewijs pa 2 aña.

Pa e famia, e mama a indica cu e tabata un satisfaccion unda Hues ta bisa cu e ta haci e Polis femenino culpable di tur esaki, pero mirando cu autoridadnan a tarda y cu monton di eror cometi, Hues no por castige pa e core bao influencia.

Pero e Polis femenino sa cu e anochi ey tabata su fout. Famia ta lamenta cu e Polis no a ni mustra decencia pa presenta, ni pa bin tuma su sentencia como hende muher para fuertemente den su zapato.

Zinnia a bay, pero famianan awor a bin scucha Hues bisa cla cu nan yiu muher no tabatin culpa den e accident.

Tambe e caso den Corte a demostra, cu e demas agentenan di Polisnan cu a traha e anochi ey di accident, a haci super mal trabao.

E tata di Zinnia si ta kere cu castigo di prison mester a bin. Na su concepto, deliberadamente autoridad y e demas coleganan a haci todo por todo pa e Polis envolvi no haya castigo di prison.

Hues ta di acuerdo cu e Polis a core malo, y debi na foutnan di Cuerpo Policial, e agente aki awor no ta bay sinta castigo.

Weekend Special ..!!

Prices Include
BBO | BAZV | BAVP


Playstation 4 1TB
AWG 759

New Games


AWG 149

New Games


AWG 149

PlayStation 4 1TB
Limited Edition Days of Play
AWG 829


PlayStation 4 1TB
Call of Duty WW2
AWG 829



JBL Flip 4
AWG 179


JBL Charge 3
AWG 269


JBL Boom Box
AWG 849

Like us on facebook



Samsung Smart
UHD LED 4K TV
43" Inches AWG 879
50" Inches AWG 1179
55" Inches AWG 1299
82" Inches AWG 7399

Pioneer Car Stereo
Bluetooth/USB/Aux-In

AWG 189

Pioneer DVD Player

AWG 479



Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582-7070
San Nicolas - Bernhardstraat #119 - Tel: 584-4040

Mama canando un caminda di cruz pa por mira su dos yiunan bek



ORANJESTAD (AAN): Tin un mama cu tin dos yiu y ta hopi preocupa. E mama akinan, ta di Venezuela, bibando na Aruba. El a bay bek Venezuela pa regla algun cos y na momento cu e tabata den exterior, el a laga su yiunan cerca un bisiña. Pero tin cosnan cu a sosode cu awe e no tin su yiunan cun'e.

E ta hibando un lucha fuerte, mirando cu e no por ni mira su yiunan. Tin cosnan cu a pasa cu ta wordo investiga y pesey el a expresa su mes pa mustra su preocupacion na comunidad di Aruba riba loke ta pasando.

Fatima Gonzalez den su propio palabranan a conta cu e proceso di investigacion di e muchanan ta andando. El a wordo bisa cu pa loke e muchanan a papia, nan tin un proceso di investiga. Nan a aisl'e for di su yiunan, e no por a wak ni papia cu nan. Solamente e por a wak nan dia 23 di Mei pa solamente mey ora.

E mama mes no sa mucho di caso, nan no ta scuch'e, ni papia cun'e. E no tin ningun compañamento di ningun organismo di e pais. E ta sinti cu ta violando su derecho como ser humano, di mama, un derecho di mucha y adolescente, di un famia, di un hogar. E tabata na corte dialuna y voogdijraad a pidi hues seis luna pa nan por haci nan investigacion, pasobra nan no tabata tin algo contundente, solamente cu e muchanan ta bisa y ta acusa. E muchanan a papia loke nan ta pensa y loke nan ta kere, sin a scucha e mama, ni a puntr'e, sin bis'e nada, of sin cu e por a expresa kico e ta sinti. Su preocupacion ta cu nan no ta lag'e wak e yiunan. E funcionario di Voogdijraad a bis'e cu ora e tin tempo, e ta yam'e y un biaha pa siman por ta, e por bay wak su yiunan y solamente mey ora.

E no por splica su mes e forma y manera cu nan ta traha aki na Aruba cu e muchanan, cu e mayornan. Ta un dolor fuerte, ta un preocupacion pasobra ta su yiunan. E no ta un peliger pa su yiunan y nan ta manera acusando e mama cu e ta representa un peliger pa su yiunan, siendo cu ta asina.

Acusacion

Tin un acusacion unda cu e muchanan ta bisa cu nan tabata wordo abusa pa e pareha di e mama y un ruman homber di e pareha. Cu nan a wordo viola, penetra, cual a haci saminacion fisico. Nan no a descarta e posibilidad dicon e muchanan a papia. Tambe a mustra cu na Venezuela tambe a sosode esey. Nan ta bisa cu e mama tabata na altura di henter e situacion, cual no ta asina. E muchanan tin 10 y 6 aña. Voogdijraad ta sigui bisa den corte cu e mama tabata sa cu e muchanan tabata den peliger y no a haci nada, cual, segun e mama no ta asina. Segun e mama, e no a haya ningun indicacion cu e muchanan tabata den peliger. Tambe ta acusa e mama, como cu e ta e culpabel den parti di loke ta pasando. Esey ta loke ta preocup'e. Ningun mama ta pone su yiunan na peliger te cu asina leu.

Tur esaki a cuminsa na scol, ora cu e yiu mayo di 10 aña a indica cu e tabata wordo abusa tras di otro pa tanto e pareha como e ruman di e pareha.

Saminacion ta indica cu e muchanan no a wordo abusa, pero na no ta descarta e posibilidad cu si nan a wordo mishi, mirando cu e muchanan a papia.

No tin tempo

Segun e mama, nunca e funcionarionan na Voogdijraad tin tempo. E mes ta bay tur dia eynan pa busca su derechonan, pero eynan nunca nan ta atende of ta atende via telefon.

Respet pa investigacion

E mama tin respet pa e investigacion, pero segun e, apesar di esey, e ta pidi pa mira su yiunan tur dia. Si e kier pa nan haci un investigacion. Ta pidi pa no pone un banda. E yiunan ta pidi pa nan wak nan mama. Mas cos e mama no ta pidi, pa djis wak su muchanan. Esey ta lo unico cu e ta pidi. E ta respeta cu nan kier proteha e muchanan, pero pa no aparta e mama di nan.

E mama ta mustra cu si e ta di aleha e muchanan di e personanan cu ta wordo bisa cu lo a afecta nan, e ta haci'e. E lo aleha di tur cos cu ta representa un peliger pa e muchanan. Si e ta di keda Aruba, e ta haci'e. Nan ta studiando aki. Pero si e tin cu bay bek, e ta bay, pasobra e tin su cas eynan. E tin comodidad na Venezuela y e tin su famia na Venezuela. Si e ta di bay cu e muchanan, e ta bay.

Na fin di dia, e mama ta pidi pa mira su yiunan, e kier sa di nan. Lo bay sigui e caso aki di cerca pa mira kico lo ta e desenlace si finalmente e mama lo bay haya pa mira su yiunan y despues tambe si e lo keda cu su yiunan, cu na e momentonan aki a wordo aleha for di dje, pa motibo di cierto proteccionnan, a base di declaracion cu e muchanan a duna na scol y cu ta bao di un proceso di investigacion na e momentonan aki.

SAVE NOW! 50% FIRST RENTAL PAYMENT ALL APPLIANCES

Whirlpool Kenmore

Items may be different from pictured.

*This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: $9.95 x 12 months=$517.40. Some restrictions apply, see store for details.

NO CREDIT NEEDED

Cumana 74 | 582-RENT
shopdialrto.com

DIAL Rent-to-Own

EARN & GET
GIFT DAY
PLAYER'S CHOICE OF FREE GIFTS
SATURDAY JULY 7TH, 2018
Guest must earn 50 POINTS from 10AM - 8PM to qualify.


MORE OFFERS. MORE REWARDS. MORE CHOICES.
TA TROP ADVANTAGE
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY
888-817-5735 | TROPARUBA.COM | J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN
Must be 18 or older to play. Play responsibly. Gambling problem? Call 1-626-960-3500, or visit www.gamblersanonymous.org. Certain restrictions apply.

Minister Presidente contento:

Hulanda ta laga pa Aruba su parti di 4.9 miyon florin cu a resta den FDA



ORANJESTAD (AAN) – Durante e conferencia di prensa di gobierno, Minister Presidente sra. mr. Evelyn Wever Croes, a elabora tambe tocante e bishita di Secretario di Estado sr. Raymond Knops na Aruba, diamars ultimo, unda a atende cu diferente tema.

E dignatario a duna di conoce cu e meta di e bishita di sr. Knops tabata pa elabora riba e Fondonan di Desaroyo Aruba (FDA) cu a yega su final.

Manera ta conoci FDA, durante e ultimo añanan, a percura pa hopi inversion na Aruba, y durante Gabinete Mike Eman II, nan a yega na palabracion cu Hulanda cu e fondo aki lo bay stop di existi.

"E fondo aki ta un fondo masha interesante pasobra Hulanda a pone placa aden y Aruba a pone placa aden y hunto lo tabata bisa ki proyecto lo wordo traha. Entre otro, e edificio di Corte a wordo traha cu e fondo aki y mas edificio. Aworaki e palabracion di gobierno anterior ta yegando su final, y nos a firma e protocol final. Si boso puntra mi mi lo a bisa 'caramba, mara nos tabata tin e fondo aki ainda', awor cu e situacion financiero ta dificil kiermen nos mester di ayudo y espacio pa nos por sigui inverti, pero nos ta obliga aworaki, mirando cu e palabracion a wordo haci caba, di continua sin e fondo", e dignatario a expresa.

E dignatario a agrega cu bunita di esaki ta, cu na final, a resta 4.9 miyon florin den e fondo cu ta placa cu Hulanda a pone. Aruba tambe a resta fondo di loke e tabata tin na final, y e ultimo placa a wordo uza pa restaura Bestuurskantoor cu ta un monumento, pa asina nos mantene tambe e balor di e edificio.

E fondo cu a resta di loke Hulanda a aporta nan a dicidi, como cu nan tin confianza den gobierno y con e ta atendiendo e situacion financiero di Aruba, pa laga nan parti pa wordo inverti na Aruba.

Di esaki un miyon florin ta bay pa e Plan di Crisis Social, specialmente pa proteccion di e muchanan. E miyon florin aki Aruba lo haye entre e aña aki y otro aña, y 3.9 ta bay yuda pa combati criminalidad den nos pais.

"Mi ta hopi contento cu esaki pasobra nos por a keda sin haya nada tambe, y e ta demostra un biaha mas e confianza cu ta wordo restablece. No ta ainda unda mester ta pero e ta bayendo riba bon caminda" Minister Presidente sra. mr. Evelyn Wever- Croes a subraya.

CRYSTAL & SEAPORT CASINO PRESENTS
BIGGER BETTER BINGO
DOOR PRIZES
4 x ...AWG 500,-
PROGRESSIVE ABOVE AWG 10K (IF NOT WON)
POWER BALL AWG 2,500,-
Bingo package = AWG 50.- (incl. progressive)
THURSDAY
July 12th, 2018
Starting at 8:00PM
Location: Renaissance Convention Center & Crystal Theater
Game 1 ....AWG 2000
Game 2 ....AWG 2000
Game 3 ....AWG 2000
Game 4 ....AWG 2000
Game 5 ....AWG 2000
Game 6 ....AWG 5000
Game 7 ....AWG 5000
Game 8 ....AWG 10.000
Game 9 ....AWG 10.000
Game 10......Progressive
51 to 54 calls ....AWG 1.000,-
Game 11.....AWG 10.000
It's Pointless To Play Anywhere Else!

SUPER Do it Center
Bo Famia Pa Semper!



Weekly SPECIAL


SAVE ƒ2.00
Apple Gala 3lb
SPECIAL OFFER
ƒ5.99
Per Bag


SAVE ƒ1.00
Cantaloupe
SPECIAL OFFER
ƒ3.99
Each


SAVE ƒ1.00
Pineapple
SPECIAL OFFER
ƒ3.99
Each


SAVE ƒ1.80
1KG
Chicken Wings
ƒ5.99
Per KG


SAVE ƒ0.64
Beef Ravioli Mini 15oz
ƒ1.25
Each


SPECIAL OFFER
Semi Skimmed Milk 1L
ƒ2.49
Each


SAVE ƒ40.00
Channel Lock Vacuum 2.5G
ƒ99.99
Each


Crinkle Fries 32oz
ƒ5.99
Each


Gallo White Zinfandel 1.5L
ƒ19.99
Each
SAVE ƒ8.67


SPECIAL OFFER
Bleach Regular 3.57L
ƒ6.49
Each



SPECIAL OFFER
Listerine Ultra Clean 1.5L
ƒ12.89
Each



24X
SPECIAL OFFER
Toilet Tissue 24 Rolls
ƒ19.99
Each
SAVE ƒ7.00

*Promocion ta valido entre 6 - 12 juli 2018 y tanten cu tin den stock

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Temporada di horcan ta cuminza bira activo

Corda cu Rampenbureau tin un website y un App pa alerta comunidad



ORANJESTAD (AAN): E aña aki, e pronostico ta mustra cu e tempo ta bay ta mas activo cu normal. Na Rampenbureau tin un website di alerta. E server aworaki ta down, pero nan ta bezig cu'n otro compania, pero nan tin Alertfm cu ta pa e Smartphone cu ta wordo uza regularmente pa esunnan cu ta registra ariba dje. Y e Alertfm den e training di horcan sigur a yuda pa alerta cua ta e camindanan cu ta sera. Pa no pasa door di e caminda ey.

Sr. Rino Hermans ta splica cu e App ta gratis, y ohala cu por keda cla cu e website mas pronto posibel pa asina por test e parti di comunicacion, cu si e ta traha optimal. E Alertfim cu ta pa e Smartphone, ta dunando miho resultado pa subi online y haya email. Pero SMS ta bou evaluacion, ya cu no ta tur hende tin Smartphone awendia. Ainda esey ta den evaluacion, cu kisas e wordo uza, el a wordo uza durante e tsunami training (Caribwave).

Mester avisa comunidad cu ora cu e SMS drenta, cu no ta trata di un joke, pero ta purba gara prome y no warda te ora cu ta den dje caba, cu e ora ta bay hay'e. Tin algun cos interno pa wordo revisa pa e cana smooth, pa tur hende keda trankil cu el a drenta, e ta on time, e ta berdad y e no ta un joke.

COMPANIANAN DI CELULAR

Si evalua Carib Wave, Rampenbureau no tin nada di argumenta. E relacion ta tremendo, cu mane cu Rampenbureau bati na nan porta, splicando kico ta e intencion, nan ta cla pa yuda. Por wak e parti di ban uni, esey ta sobresali den un forma hopi bon, den e ultimo temponan aki, segun Sr. Rino Hermans, di e Rampenbureau.





ATCO *Concrete Products ta hopi orguyoso di ta patrosinado di* **SV Dakota,** *cu a titula CAMPEON den Futbol* **Division di Honor 2017-2018.**



ATCO
CONCRETE PRODUCTS N.V

Tocante CAft:

Prome Minister a reitera na Parlamento cu no tin retiro di trahadornan di gobierno



ORANJESTAD (AAN) – Minister Presidente sra.mr Evelyn Wever-Croes a elabora, como segundo punto di agenda, den conferencia di prensa, tocante e tema di gastonan di personal.

E mandatario a splica cu awor tin un Parlamento cu kier wordo bon informa y ta na haltura di kico ta andando, y nan a yame den un reunion publico diaranzon, pa nan sa kico ta locual e ta deliberando cu Hulanda.

Minister Presidente a splica cu ora cu CAft a menciona cu Aruba mester baha su gastonan di personal di sector publico cu 12 miyon florin, esaki a causa bastante confusion y rumor, si gobierno ta bay kita centenares di hende di trabao. Ora e mandatario a bay Parlamento, cu ta uno critico y ta haci hopi pregunta y kier sa, exactamente, kico ta pasando Minister Wever-Croes a splica nan kico ta e plan di gobierno y den e aspecto financiero a indica na Parlamento cu e meta ta pa otro aña yega na un deficit di -0.5%, cu ta 25 miyon, e aña siguiente mester logra un surplus di 25 miyon, y un aña despues yega na 50 miyon di surplus y asina poco, poco saca Aruba di su deficit y crea surplus.

E mandatario a expresa cu e surplus no ta un meta riba su mes. E meta ta pa baha e debe nacional pasobra aworaki e ta casi 90 miyon cu ta algo cu ta stroba gobierno economica y financieramente. Es decir, ta stroba nos pais su stabilidad financiero-economico, y pa logra e stabilidad aki mester baha e gastonan di gobierno.

E minister a informa Parlamento cu pa aña 2027 lo a logra baha e debe na 70% y na 2030 lo bahe na 50%.

E otro punto cu e dignatario a trata cu Parlamento ta e supervision door di CAft y cu probablemente lo yega na otro dunando e instancia aki ainda tres aña na Aruba, mientras tanto lo cuminza cu nos propio begrotingskamer, pa e gara confianza y experiencia, pa ora CAft bay for di Aruba, nos pais tin su propio organo di supervision cu suficiente stabilidad y conocemento.

Tocante e tema di gastonan di personal, Prome Minister a splica Parlamento cu pa logra realiza e plan cu gobierno tin den mente y reduci e debe pa aña 2039, pues aki 21 aña cu e yega por fin na 50%, pero awe mester cuminza tuma e decisionnan.

E mandatario a indica cu el a splica extensamente kico ta e plan di personal, y cu gobierno no ta bay kita hende for di trabao, no ta bay mishi cu derechonan existente di esnan cu ta trahando, esta nan vakantie uitkeuring, ni e premie y bonus.

Gobierno tin otro forma con ta bay atende cu e tema aki y el a menciona na Parlamento siete ehemplo cu ta bay aplica riba termino corto, y aworaki ta trahando riba termino medio y largo.

E mandatario a subraya cu esaki tabata un bon reunion cu un bon aporte, y hopi parlamentario tanto di coalicion como di oposicion tabata tin bon sugerencianan. Un reunion den cual tur hende a bin hunto y nan tur a realiza cu mester haci algo.

Trailer a los bay dal riba auto





ORANJESTAD(AAN): --- Diasabra merdia pa 1:30 or a pasa un accidente riba Caya Betico Croes, pariba di Well Well. Un Kia Picanto bayendo direccion di Playa pero stagna den trafico, a hay'e confronta cu e chauffeur cu a mira un aanhangwagen los for di un Suzuki y biniendo riba dje. El a dal den vangrail y bira dal contra di e auto Picanto causando bastante daño. Motibo di con e aanhangwagen a los no ta conoci. Authoridadnan a tuma tur dato. No tabata tin hende herida.

ATENCION

TRABAONAN DI COBAMENTO Y TIRA KABEL BANDA DI CAMINDA.

En conexion cu trabaonan necesario, **N.V. ELMAR** Aruba ta informa cu lo cuminsa cu trabaonan di **cobamento y tiramento di kabel di tension halto banda di caminda.**

9 juli 2018 - 15 augustus 2018



AREA:

Desde **Vondellaan "Cas di Cultura"** te cu **De la Sallestraat dilanti "Island Finance".**

Durante e trabaonan menciona lo tin desvio di trafico. Esaki lo wordo haci cu cooperacion di Polis.

Den caso di emergencia, por yama nos **Departamento di Storing** na **523-7147.**





YOUNG FELLOW
BAR & RESTAURANT
Barcadera 10 - Tel: 585-6408
Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.
DIABIERNA: *Special: Garlic Shrimps cu friedrice*
5:00-7:00 HAPPY HOUR cu Wilmer Bejerano Entrada: GRATIS
Y DI 9 PM - 1 AM **"BADU"** Entrada: AFL.5,-
DIASABRA: TA DIA DI SACA WAJABA 9PM - 2AM "ZETA BAND Y CARIBBEAN BAND" Entrada: AFL.10,-
Diadomingo Dia di famia cu cos crioyo 11'or Dushi BBQ y Mochi Pisca 4'or Solterito y DAM Be young @ Young Fellow Entrada: GRATIS

AFL.17,- SPECIAL
CALL US 565-2361 / 587-1747
Anticuchos Peruanos
Pinchos di Perú
Veal Heart Skewers
Very delicious only at
MAC PANNINI'S FUSION PERÚ
NOORD, # 15 150m from Botica St. Anna

Muchanan di 8 pa 9 aña ya caba ta den gang y ta cana cu arma

Aruba tin den promedio 32 gang y segun calculo 1500 pa 2000 persona ta den dje



ORANJESTAD (AAN): E problematica di gang, cu segun calculonan tin entre 1500 pa 2000 persona cu ta forma parti di un of otro gang. Esaki sigur tin atencion di Cuerpo Policial. Sr. Lito Lacle, vocero policial, ta amplia.

Aruba tin paisanonan cu a haci un estudio di esaki. Si ta papia na Aruba, tin mas o menos 32 gang, segun e estudio y entre 1500 pa 2000 mucha den gang. Muchanan di 8 pa 9 aña ya caba a cuminsa cana cu gang. Y cu 10 aña caba nan a tene arma den nan man y ya caba a bay over na tira e arma. Cu arma ta papia di tanto arma blanco y e arma di candela. Esaki ta basa ariba estudionan haci.

Tin como 6 pa 7 estudio haci di con pa handle e problema di gang. Tin esun di Sra. Helen van der Wal, cu ta un di esun di mas interesante. Su afstudeerscriptie "Jeudigen in Aruba: hoe worden ze niet delincuent".

Den e scriptie e ta breakdown kico ta pasando den nos cultura di Aruba, kico ta pasando cu muchanan ta bay den e direccion aki. E ta comparti esaki den 5 factor hopi importante: 1. e famia, 2. e scol, 3. amigonan, 4. tempo liber y por ultimo kico gobernantenan of Aruba ta haci cu e tempo liber aki.

Ora cu toca e tema aki, tumando ehempel di Iceland como pais den Copa Mundial, un pais di 335 mil habitante. Den aña 1992, ora a haci nan prome estudio, a ripara cu e uzo di alcohol y droga bou di e hubentud tabata alarmante.

Ora cu a ripara esaki, a bay over na haci cierto proyectonan. Pero awendia na Iceland, cada scol tin un cancha di futbol. Cada scol ta dedica na arte. Casi a obliga e hubentud pa ta bezig 3 pa 4 biaha pa siman. Esaki a resulta cu e uzo, humamento di sigaria bou di e hubentud, casi ta nihil. Criminalidad a baha por completo.

E ta un proyecto cu a dura mas o menos, 25 aña por a wak e resultadonan. Hasta e nivel di futbol a hisa. Gobierno di e pais aki a dicidi cu e sportleraar ta wordo certifica pa FIFA cu di tal manera e ta duna sport di calidad. Mescos cu arte, musica y deporte. Consecuentemente e criminalidad a baha.

Cientificamente proba, un di e motibonan di aumento di criminalidad ta cu no tin actividadnan mas pa nos hubentud. Niun gobierno no ta dunando atencion na e centronan di bario. No ta facil pa ta un boluntario como dirigente y como coach, pa bo take care di e muchanan. Pio ainda, si wak bon, tin hopi factor ta hunga un rol.

CBS a saca un comunicado importante, unda ta papia di e salario minimo cu'n famia di cuater por biba di dje, cu ta 4.457 florin. Pa un hende so biba ta 2.122 florin. Pa haya boluntario pa traha den un organisacion den deporte, e boluntario mester pensa prome den su famia. Y deporte ta bin na di dos luga. Ta importante pa tur stakeholder sinta na mesa y trece solucion pa cu nos hubentud. Solucion pa e hubentud pa den su tempo liber. Despues di esey ta bay piki e frutanan. Aworaki, prevencion no ta cifra. Gobernantenan ta pensa ariba e parti represivo, caminda cu den cifranan, si preveni, esey kiermen cu no tin cifra pa traha cun'e na final di cuenta pa cu campaña. Eynan ta unda cu mester bay dedica. Sea consciente cu e parti di prevencion ta hopi importante.

Mester zorg pa e famia ta bon estableci, e ta lanta e mucha y e ta bay tin tempo pe. E scolnan mester zorg cu nan ta bon hinca den otro. E scol mester tin e debido atencion pa cu e alumno. Aworaki, e muchanan cu ta keda sinta, y esaki ta un di esunnan mas halto den Caribe. Yen di factor cu ta hunga un rol.

Awendia ambos mayor ta traha, y e rolemodel di e mucha ta bira esun cu ta ariba caya. Circunstancia ta pone cu e mayornan mester traha pa sobrevivi. Un di e factornan cu ta mas importante, ta e falta di e amor y si nan no tin'e, nan ta bay busk'e den e 'brotherhood' di e gang, segun Sr. Lito Lacle, vocero di Cuerpo Policial.

Homber a bira agresivo den bar di hotel





ORANJESTAD (AAN): Diaranzon madruga un homber di nacionalidad mericano a bira basta agresivo den bar di Divi Dutch Village. Siguridad di e hotel a yama Polis pa por domina e homber y transporte for di e propiedad di e hotel.

Ta sospecha e homber lo a dal un of otro substancia mirando su comportacion. Polis mester a pone man duro ya cu e homber no tabata coopera cu autoridad.



Infotrans Caribbean Aruba is hiring!

Point of Sales Systems Engineer

Infotrans Caribbean Aruba is looking for a **Point of Sales Systems Engineer** to enforce our team in Aruba

The Company
Infotrans Caribbean is a System Integrator, a full-service Infrastructure, Communications and Technology Company. Infotrans has over 80 employees and is specialized in design, implementation and maintenance of ICT infrastructure solution within all industries and has a Specialized Hospitality POS practice across the region.
Infotrans partners with leading technology companies such as Avaya, Cisco, Fortinet, NetApp, VMware, HPE, HP Inc., Microsoft, **NCR** and NEC to offer the best in breed solutions.

We are looking for a candidate that:
- Has at least a technical bachelor's degree or equivalent
- Has proven experience in the ICT industry
- Has proven experience with Hospitality Point of Sales Solutions, preferably **NCR Aloha**
- Is fluent in English. Dutch, Spanish and or Papiamento are a plus
- Exhibits professional presentation and writing skills
- Is looking for a challenging function in a dynamic environment
- Can work well in a collaborative environment / team

We offer:
- An inspiring and professional work environment
- A fulltime position with appropriate compensation
- Focus on your personal growth and development
- The opportunity to acquire key certifications from major IT brands

If you are interested in this position, please send C.V. and motivational letter to HR@Infotrans.aw

Companianan cu ta causa molester di stof y sonido lo tin cu muda pa areanan industrial



ORANJESTAD (AAN) – Minister di Husticia mr. Andin Bikker, a hiba palabra den conferencia di prensa di gobierno, y a referi na e ordenanza cu nan ta introduciendo, pa contraresta molester den barionan.
Ta trata di hinderverordening ribaloсual e mandatario a haya hopi pregunta di prensa, segun mr. Bikker a indica.
Minister Bikker a reitera cu ora e gobierno aki a sinta e topa cu un situacion cu pa ocho aña largo, e gobierno anterior no a implementa e hinderverordening aki, cu tabata stipula caba.
E mandatario a splica cu diferente persona a entrega nan visionnan na gobierno anterior, pa reinforza e hinderverordening, cual ta bisa si tin un instalacion na unda ta coba santo, traha cement of cualkier otro tipo di actividad cu ta causa sonido y molester di stof, etc., e mester pidi permiso pa esaki. Pa ocho aña, den diferente bario, a bin actividadnan cu a tuma lugar, y gobierno anterior no a haci nada pa reinforza e ordenanza aki.
Awor e gobierno a asumi responsabilidad y di biaha, diligentemente, a cuminza manda cartanan pa para cierto actividadnan y a bin un Caso den Corte, cual gobierno a gana tambe, y di eynan nan a evalua un maneho cu mester ta balansa.
Esaki kiermen cu e minister ta purba, hunto cu su colega encarga cu Infrastructura, pa caminda cu por, muda e companianan aki pa un area industrial, por ehemplo si nan ta genera stof esaki ta bay pa lama y no tin molester den bario, specificamente.
Pero e maneho aki ta bay tuma su tempo, pasobra un gobierno no por drecha den un par di luna, un maneho cu no tabata existi y cu a neglisha e ley aki cu mester a wordo reinforza.
E minister a agrega cu nan a para e actividadnan den Seroe Cristal pero tin ciudadanonan cu ta bisa cu nan ta wak cierto actividad toch.
Riba esaki peticionnan pa para truck cu ta core cu santo e mandatario a splica cu e Hinderverordening ta bay riba instalacionnan permanente pega na tera of cu tin di haber cune, pero e no ta bay riba trucknan cu ta move riba caminda publico of cu ta bay di un caminda priva pa un caminda publico.
Si tin un permiso, den cuadro di esaki por bin cu condicionnan adicional por ehemplo cu e compania por opera di tal pa cual ora y no mag den fin di siman, y cu e truck no por core riba caminda publico den oranan specifico or den fin di siman. Pero un truck cu santo riba dje, su mes no ta un instalacion den cuadro di e Hinderverordening.
Kizas den e cuadro di e maneho di moderniza nos leynan cu gobierno ta bezig cune, cu ta data di 1908, 1869, etc., pues hopi anticua, por tin den e Hinderverordening leynan anticua cu por bin cu cierto stipulacionnan, pero p'esey mester cambia e leynan.
E mandatario a indica cu banda di reinforza e ley nos economia mester sigui draai, y gobierno ta bezig caminda cu por, pa e companianan tin espacio pa bay muda y bay den areanan industrial, pa nan sigui cu nan actividadnan pasobra na final di dia Aruba tin careteranan pa construi, casnan y edificionan y di un caminda e material mester bin. Pesey mester balansa esaki pero e ta bay tuma su tempo, y gobierno ta pidi comprension, pasenshi y cooperacion di e habitantenan. E mandatario a señala cu awor cu gobierno ta reinforza e ley, diripiente hopi operador a ripara cu nan tin añanan ta opera sin vergunning, y gobierno a cuminza haya peticion na granel di e companianan of instancianan aki cu ta actuando contra ley y nan kier legaliza nan operacion.

Polis a detene homber burachi y mal perdi



ORANJESTAD(AAN): Diaranzon mainta na Morning Supermarket algun bon samaritano a kita yabi di un homber fastioso y probablemente burachi. E homber a bay laga tur hende den direccion di un garashi cu tin den area.
Polis a yega busca drechi di e homber. Ningun hende tabata conoce e homber den garashi y eynan e tambe a bay haci fastioso. No a keda nada otro pa Polis detene e homber cu tabata papia hopi bruha. E auto di e homber a keda confisca.

DIASABRA 7 DI JULI NA ULTIMATE LANDSCAPING N.V.
SALE
20% RIBA TUR MATA Y PALMA
Di 7'or di mainta pa 6'or di atardi.
Nijhoffstraat 12
Ultimate Landscaping
CARIBBEAN DRIP IRRIGATION n.v.
Nijhoffstraat 12, San Nicolas
Tel: 582-1230 - Fax: 582-3362
E-mail: cdi@setarnet

E & E TRADING
Tunastr. 6, Ponton
TEL: 588-2828 / CEL: 594-1902
Email e.n.e.trading@gmail.com
Benta solamente ariba afspraak!!!
"RAYNOR" garage doors, "CAME" sliding gate openers, parts pa awning, sliding, single hung windows, frame pa sunsash.

New Ambiente
BAR & RESTAURANT
KUDAWECHA 73A • TEL: 587-8291
HAPPY HOUR BUCKET Diabierna 5:00-7:00PM
DIABIERNA: BANDA "SED" 9:30PM - 1:30AM
DIASABRA: COMPETENCIA DI DOMINO
"Sera Blanco Boys v/s Cabacos 7:30PM ENADELANTE
Bini uno, bini tur!!! Bon Ambiente!!!

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Segun director di Luis Oduber: Sinembargo, prijs di fuel ariba mercado ta keda subi

WEB NV ta trahando den diferente proyecto cu e meta di wak unda tin espacio pa reduccion di prijs



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister ta papiando di baha prijs di awa y coriente, pa cual a puntra Sr. Luis Oduber tocante e plannan di WEB, di awo pa 2019.

WEB Y REDUCCION DI AWA Y CORIENTE

Sr. Luis Oduber a splica cu WEB ta trahando ferviente-mente ariba e mehoracion di eficiencia. Esey semper tabata e tarea e ultimo añanan. Locual cu si a sosode, e prijs di fuel ta subiendo. Pero asina mes WEB ta sigui traha eficientemente y tin proyectonan cu nan ta evaluando e ultimo lunanan aki, cu lo yuda sigur sigur den eficiencia grandi den e consumo di fuel oil.

Esaki ta un proyecto cu a wordo comparti cu gobierno, pero ainda ta bezig cu e parti final pa loke ta gastonan. Pero esaki ta un proyecto cu lo tin un duracion di por lo menos 12 pa 14 luna. Asina mes ta haciendo tur lo posibel pa wak unda lo por logra un reduccion, pero lamentablemente e prijsnan di fuel ariba mercado ta subiendo y esey no ta na fabor di un reduccion na e momento nan aki.

PARKE SOLAR

Actualmente WEB ta trahando ariba un solarpanel parking riba e tereno di refineria, di 6MW di solo, cu ta den un estado basta avansa cu ta spera di pone den servicio den e di tres kwartaal, sea augustus of september. Esey lo yuda un tiki cu e fuel cu nan ta uza. E ta bay ta un sistema ariba vloer. E no ta bay ta ariba un construccion di un garashi manera esun di airport, ya cu e gastonan di esaki ta mas caro pa instal'e.

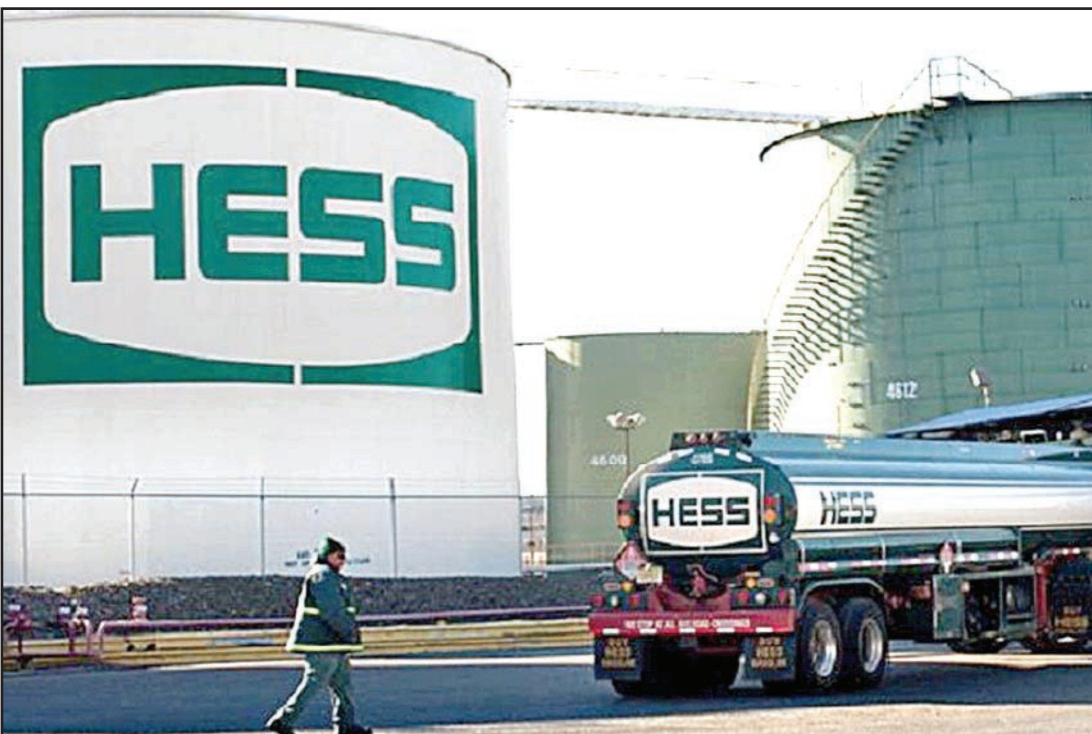
WEB ta haciendo tur lo posibel pa tene e gastonan mas abao posibel. Pa e motibo ey, ta bezig cu e parke di 6MW na Seroe Colorado, pero mester tene cuenta cu e parke solarnan ta cierto ora di dia so ta saca probecho di dje.

Mayoria di dia no tin produccion di solo. Sr. Oduber a splica cu pa logra haya energia mester bay na instalacionnan bastante grandi y naturalmente ta inverti den e parke solar, pa loke ta pafo. Na WEB tambe nan ta bezig cu bateria y tambe flywheel pa wak con ta yuda. Pero pa reduci e consumo di fuel, cu ta e gasto mas grandi, e impacto ta minimal pa locual ta parke solar.

E planta cu mas ta yuda energia di biento. Esey tambe WEB ta canando e caminda necesario pa logra un expansion di esun banda di Vader Piet. Locual ta importante ta cu ta bezig cu algun compania externo pa wak kico ta e impacto, pa wak cuanto energia di biento por hinca den sistema y cuanto energia di solo. Tene cuenta cu e energia di biento y solo ta fluctua durante dia. Aruba ta conoci pa ta un isla di solo, pero tin dia cu tin menos solo y esaki ta afecta e energia cu ta keda produci di e solo.

Ariba un scala chikito e no ta haci diferencia, pero si ariba un scala mas grandi, manera airport y tambe esun na Seroe Colorado, eynan tin un impacto, mester tuma medidanan di precaucion pa e no causa daño na e red di distribucion.

Refineria di St. Croix lo bay habri bek cu doño nobo



ORANJESTAD (AAN): E tabata cera pa basta tempo, pero e ta hayando bida nobo! E refineria di St. Croix na US Virgin Islands, cu un tempo tabata esun mas grandi na mundo, te cu el a cera, awor ta bay haya bida nobo. E ta probecha asina di e boom di US shale oil cu a empuha e suministro di petroleo den e region.

Atlantic Basin Refining a bay di acuerdo pa cumpra Hovensa, segun un boletin emiti pa Atlantis Basin emiti pa FTI Consulting. E refineria di Hovensa, cu a wordo cera y converti den un terminal di warda petroleo y azeta na Februari 2012, lo bay cuminza procesa como 300.000 bari pa dia di crudo liviano ora e habri bek.

Lo bay dura como 2 aña pa rehabilita y start e refineria di nobo. Gobierno di Virgin Islands a divulga esey den un boletin. E regreso di Hovensa riba mercado, lo agrega un bendedor di azeta mas den un mercado unda prijsnan di crudo a cay cu 25% den e ultimo cuatro lunanan, debi na mas y mas crecimento di stock di crudo, y demanda debil pa esaki rond mundo. E lo bay yuda si trece mas stock di gasolin pa East Coast di Merca, pa asina yuda baha prijs di combustible pa chauffeurnan Mericano.

E revolucion di shale oil di Merca, a crea un suministro abundante di US light sweet crude, y actualmente tin un habilidad limita di procesa e tipo di feedstock aki na refinerianan Mericano.

Hess Corp. a construi e refineria aki na 1966 y ta hopi Arubiano tambe a bay biba y traha na e refineria ey. Despues nan a forma un joint venture cu Petroleos de Venezuela SA na 1998 pa crea Hovensa. Hess a expande e planta na 650.000 bari pa dia na 1974 y a haci esey esun mas grandi na mundo. Operadornan a reduci capacidad atravez di añanan prome cu el a cuminza cera ora cu e slowdown economico a start na 2007 ora demanda global pa combustible a cuminza cay.

E & E TRADING
TEL: 588-2828 / 594-1902
Email e.n.e.trading@gmail.com
Desde Juli 1-'18 a muda su oficina pa Tunastr. 6 na Ponton.
Sales + servicio ta solamente ariba afspraak / cita durante orario di trabao!!
Dialuna - Diasabra 8:30 pa 12:30 y 2:30 - 6:00
Diasabra 8:30 - 12:30

KG
Fashion Boutique
THIS WEEKEND!
FRIDAY & SATURDAY
JULY 6&7
5840888
www.KGAruba.com
FOR FACEBOOK & DIRECTIONS
FASHION BOUTIQUE
SUMMER SALE! UP TO 50% OFF

CENTRAL BAR & RESTAURANT
Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358
DIABIERNA
HAPPY HOUR 5:30PM-7:30PM
Tur drinks rebaha cu Afl.1,-
DIASABRA for di 9:30PM
J-FORMATION Entrada Afl.7,50
DIADOMINGO for di 7:30PM
BADU Entrada Afl.10,00
NOS TIN SPARERIBS HORNA Y CUMINDA CHINES TUR DIA!

Gobierno di Aruba lo no kita hende di trabao y lo aplica otro formanan pa baha gastonan



ORANJESTAD (AAN): Aruba awo ta conta cu un Parlamento serio y critico cu kier ta bon informa y na haltura di tur loke ta pasa den maneho di Gobierno. Diaranson ultimo Prome Minister Evelyn Wever-Croes a worde yama pa Parlamento pa un reunion publico pa asina splica loke cu Gobierno di Aruba ta deliberando cu Hulanda.

Despues cu CAft a anuncia cu Aruba mester baha gasto di personal cu 12 miyon Florin, a bin hopi confusion y bastante rumor cu e Gobierno aki lo bay kita un cantidad di ambtenaar for di trabao.

Premier di Aruba a splica extensamente loke e plan financiero di gobierno ta encera. Meta ta pa aña 2019 baha e deficit te pa yega na un -0.5 porciento cu ta 25 miyon Florin. Aña 2019 e mester bira un surplus di 25 miyon Florin y e siguiente aña un surplus atrobe di 50 miyon.

Di e manera aki, segun Prome Minister, poco poco Aruba lo sali for di e deficit y yega na un surplus aunke surplus riba su mes no ta e meta. E meta ta pa baha e debe nacional cu actualmente ta casi 90 porciento y esaki ta stroba e pais su stabilidad economio y financiero. Segun e plan di Gobierno di Aruba, lo baha e debe na 70 porciento na aña 2027. Na aña 2039 e debe lo worde baha te cu 50 porciento.

Prome Minister a trata e punto di supervision di CAft tambe den e reunion den Parlamento indicando cu probablemente CAft lo keda mas o menos 3 aña mas na Aruba mientras cu Aruba mes lo cuminsa mesora cu su propio Begrotingskamer pa asina nan haya confianza y gana experiencia. Una bes cu CAft bay, Aruba por conta cu su propio organo di supervision cu suficiente stabilidad y conocemento.

Tocante gastonan di personal, Prome Minister a indica cu pa logra nos plan pa baha e deficit y e debe na 50 porciento aki 21 aña, aña 2039, awe Aruba mester tuma e decisionnan necesario. E mandatario principal di nos pais a enfatisa cu Gobierno di Aruba lo no bay kita hende for di trabao y lo no bay mishi cu e derechonan existente di esnan trahando. No lo mishi cu 'vakantie uitkering', cu bonus y premienan. Gobierno lo aplica otro formanan pa atende cu e tema aki den termino corto.

"Esaki tabata un bon reunion cu hopi bon aporte. Parlamentarionan di tanto coalicion y oposicion tabata tin bon sugerencianan cual ami ta considera un hopi bon reunion pa wak cu Parlamento ta bin hunto y realisa cu nos mester haci algo pa mehoracion di nos pais", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Parlamentario Alan Howell ta lamenta cu e fraccion di MEP a cancela e reunion publico



ORANJESTAD (AAN): Fraccion di POR ta lamenta cu ultimo ora ta cancela un reunion publico di asina importancia. Gran parti di nos pueblo tabata en espera riba e reunion aki. Fraccion di POR tabata sinta den sala di Parlamento ta warda e reunion publico cuminsa y djey ta haya sorpresa cu e reunion a cancela.

Fraccion di MEP a yama e reunion pa asina minister Otmar Oduber bin duna cuenta di futuro di Serlimar y pa contesta e preguntanan cu segun Fraccion di MEP e minister no a contesta na nan agrado. Algo cu sigur ta nan derecho y Howell hasta ta haya cu e tabata un bon idea ya cu e di forma aki pueblo lo por a scucha y mira pa nan mes y por a saca nan propio som.

Segun Fraccion di MEP nan a cancela e reunion debi cu nan a keda conforme cu 2 punto cu Conseho di ministronan a revoca. Pero, di otro banda pueblo a keda na banana pa por a sigui e reunion importante y cayente aki, a pesar cu ta e pleno derecho pa esun cu pidi e reunion publico por cancela esaki.

Alan ta keda para ariba cu un debate publico cu minister lo tabata ideal y na su lugar. "Aki no tin stempel parlement mas, aki nos ta traha na bienestar di pueblo. Ta pueblo a pone nos eynan toch". Alan Howell kier a gradici Minister Oduber pa ta presente den sala di Parlamento apesar cu e reunion a cancela inesperadamente.

ANUNCIO – BLBA/130/18

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 15, inciso 1 di "Arbeidsbesluit III" cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha referendum		:
Diahuebs, 5 juli 2018		
Nomber **EMPRESA**	: **"Costa Linda Beach Resort dept: Maintenance"**	
Cantidad empleado cu derecho di voto	: **28**	
Voto valido		: **17**
Na fabor di	**STA**	: **17**
Na fabor di	**Ningun bond**	: **0**
Voto blanco		: **0**
Voto invalido		: **0**
Resultado di referendum	: **STA <u>SI</u> a haya e mayoria**	

Aruba, 5 di juni 2018
Mediado di Gobierno
Anselmo Pontilius

croon caribe

Is looking for a:

Cleaner (Part Time 8am – 12pm)

Cleaning offices, cleaning windows, dusting, wiping, mopping, and most other related services.

- Min. age 45
- 20 hours weekly
- Knowledge in commercial janitorial cleaning services is a plus.
- Willingness to do the job correctly, completely and adopt our philosophy.
- work references.

Send your cv/resume to info@crooncaribe.com or pass by our office at Barcadera 5 H for a job application.

Freewinds y Go Cultura Foundation

Contribuyendo na bienestar artistico y cultural di nos isla

ORANJESTAD (AAN): Pa 30 aña largo, e barco aki ta bishitando nos isla y a sera aliansanan cu varios persona di influencia den nos comunidad pa asina hunto riba un base continuo, nan por organiza eventonan durante henter aña, pa no solamente duna oportunidad na talentonan artistico pa expone nan mes, pero na mes momento pa recauda fondo cu semper ta worde destina na centenares di causa riba Aruba.

Durante tur e añanan aki, Freewinds a haci tur lo posibel, pa coopera y yuda cu masha hopi causa den nos comunidad.

Ta hopi ta e organizacionnan y fundacionnan local cu a ricibi ayudo financiero importante, danki na e esfuerzo y apoyo di Freewinds.

Un di e aliansanan di mas recien cu a resulta di ta un exito rotundo, ta esun entre Freewinds y Fundacion "Go Cultura".

E partnership aki ta brinda e oportunidad fantastico na hopi talento local y hoben, pa ricibi un tarima pa expone nan talento. Esaki ta algo cu ta haci hopi falta riba nos isla.

Tambe e ta un chens pa publico por ta mas envolvi no solamente den e afan pa apoya nos propio hendenan y disfruta lo maximo di nan talento musical, pero tambe pa contribui na e causa di "Go Cultura".

Fundacion "Go Cultura" su compromiso ta pa continuamente stimula y engrandece e mundo artistico y cultural riba Aruba. Den tur sentido di palabra.

"Go Cultura" ta dedica su mes continuamente tambe na conscientisa comercio/sector priva pa apesar di ta den un temporada dificil, brinda apoyo real na nos artistanan, specialmente nos hobennan y pa ta mas activo den iniciativanan creativo cu mayoria bes tin impacto sumamente positivo riba un grupo grandi den nos comunidad.

Freewinds y "Go Cultura" ta invita pueblo henter pa disfruta di e concierto di dia 14 di Juli proximo, presenta pa nos propio artistanan hoben y local.

Pa entrada pa e evento aki, por pasa libremente na oficina di Go Cultura Foundation situa den J.G. Emanstraat 24 durante oranan di oficina. Por pasa tambe na "Fantastic Gardens" of "Taste my Aruba" Café den Zoutmanstraat. Carchi ta na prijs atractivo. Mas detaye via email: info@gocultura.org

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Dos hubilario special na Cuerpo Policial Arubano









ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar na Centro di Husticia na Macuarima celebracion di 40 aña di Hubileo. Famia, coleganan y amistadnan a bini hunto pa mira nan ser keri celebra nan 40 aña den nos organizacion policial.

Sr. Dinzey y Sr. Chaco Cornelio ta e 2 funcionarionan cu ta celebra nan 40 aña den organizacion policial. Un trayectoria largo den e mundo policial. Nan ta un di e coleganan cu a bira polis prome cu Aruba a logra su Status Aparte. Nan tin amplio experencia for di unda nos cuerpo a cuminsa y unda e ta awe. “Alto comisario Hoo ta gradici nan pa nan tempo, sosten, sabiduria, integridad y profecionalidad den KPA.

Nan a dedica hopi na KPA y ainda nan ta dedicando tempo pa educa y yuda e polisnan hoben cu ta drentando nos organizacion. Nan ta pasando nan conocimento policial pa e hoben polis por sigui guia nos pais pa mantene e orden y seguridad”.

Den cuadro di e celebracion aki Señora Jones tambe a ricibi su landsbesluit. Alto comisario ta contento di wak Señora Jones preserva y sigui crece den su trabao di cada dia.



Señora Hoek-Maduro tambe a ricibi su Hoofd Agent. Maske cu tabata tin contratiempo pa su landsbesluit pero e semper a preservera y sigui dedica tempo y zjeito pa su trabao.

Alto comisario Sr. Hoo ta gradici e famianan di cada un colega sin nan sosten e no lo ta posibel. E trabao den Cuerpo Policial Aruba ta exigi hopi y ta danki na nan famia pa e amor y pasenshi hunto por logra esaki.



ANUNCIO

Minister di Finansas, Asuntonan Economico, y Cultura ta anuncia cu en conexion cu introduccon di BAVP di 1,5% y adaptacion di e BAZV cu 1 %, e prijs maximo permisibel di LPG pa uzo domestico ta bira como lo siguiente.

Prijs pa mayorista:

Gas pa cushina (LPG) pa uzo domestico: **Afl. 26,60 pa cilinder di 45,4 kg (100 lbs)**

Prijs pa detayista:

Gas pa cushina (LPG) pa uzo domestico: **Afl. 46,38 pa cilinder di 45,4 kg (100 lbs)**

Prijs ta inclui BBO.



AANKONDIGING: OPENBARE VERKOOP *“VINDISHI”*

Op VRIJDAG, 06 Juli 2018, om 11:00 uur des voormiddags, zal door ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, worden overgegaan tot de openbare verkoop van verschillende auto’s t.w:

1.Hyundai Accent GL, bouwjaar: 2012, Standard, Silver, Sedan;
2.Hyundai Accent HB GLS, bouwjaar: 2012, White, Autom., Hatchback;
3.Hyundai Accent HB, bouwjaar: 2012, Standard, White, Hatchback;
4.Kia Rio HB, bouwjaar: 2015, Autom., Silver, Hatchback;
5.Chevrolet Trax LT, bouwjaar: 2013, Autm., Gold, S.U.V.;

Voormelde auto’s zijn te bezichtigen (1) één uur voor de verkoop op het adres te L.G. Smith Boulevard nr.124, achter (voorheen) C.M.B. Insurance Division bij de parkeergarage, en zal aldaar worden verkocht bij opbod en tegen gerede betaling.

B.R. Roos Gerechtsdeurwaarder
Tel: 588-0181.

Minister Bikker contento cu e vision di SNBA y e dimension cu nan ta duna e Fast Ferry



ORANJESTAD (AAN) – Minister di Husticia mr. Andin Bikker ta hopi contento cu e actividad cu a tuma lugar un siman pasa, organiza pa San Nicolas Business Association.

Na un manera grato e mandatario a tuma nota di e plannan cu SNBA tin pa San Nicolas, y tambe e dimension cu nan a duna e proyecto di Fast Ferry cu ta hopi cerca di su curazon, cu e ta bin ta cargando for di 2012 for di Parlamento.

Tempo cu e tabata Parlamentario pa hopi tempo tabata tin prioridad riba e tema di actividadnan economico pa Aruba, y constantemente el a keda urgi pa e servicio aki entre Aruba, Bonaire y Curacao bira realidad.

E mandatario a reitera cu tabata un placer pa su persona, hunto cu su colega Chris Romero, por a tuma nota di un sala completamente yen, un publico hopi entusiasma cu haci cantidad di pregunta, cu e perspectiva y e dimension nobo aki, cu lo trece un desaroyo economico grandi pa Aruba pero specialmente pa e distrito di San Nicolas, cu con cu bay bin ta pidi pa desaroyo economico nobo.

E ta felicita SNBA cu a duna un presentacion sumamente alentador y cu hopi inspiracion, pa loke ta trata con nan tin nan vision den su totalidad, encuanto e area di San Nicolas, den cual e Fast Ferry ta fit perfectamente.

E mandatario ta atendiendo cu e aspecto cu ta regarda su persona, cu ta e ley di imigracion y e tecnologia cu ta bay agiliza e proceso pa garantiza e seguridad den nos fronteranan, na mesun momento cu yama e personanan bon bini na Aruba, pero lo para esnan cu no ta bon bini di biaha, cu e tecnologianan nobo cu otro paisnan cu tin e tipo di servicio aki ta utilizando.

No tin nodi inventa e wheel di nobo, pasobra tin leynan ta existi caba cu nos por adapta, pa nos por brinda e servicio aki pronto pa e pueblo di Aruba y muy specialmente pa e distrito di San Nicolas.

Ciclista herida den accidente riba cruzada peligroso





ORANJESTAD (AAN): Diaranzon mainta algo pasa di 10 or riba cruzada di Caya Punta Brabo y J.E Yrausquin Boulevard chauffeur di Honda cu plachi number SSS a duna chens un grupo di hende riba bais cruza caminda.

E ciclistanan a pasa pero dos a keda atras. E chauffeur a kere e por sigui caminda a bay pa lora, a haya ta dal un ciclista. E bais a haya basta daño, e auto algun rasca. E ciclista a haya algun herida na pia y brasa y ambulance a atende cun'e.

Vigilia de Adoración
"Si caminas con el Señor, ¿porqué dudas"
Lugar: Parokia Birgen di Fatima Dakota
Sábado 7 de Julio
Hora: 7:00pm- Santa Eucaristía
Lugar: Vigilia de Adoración Santísimo
8:00pm- 12:00am
LAZOS DE AMOR MARIANO
Totus Tuus

GenAir

Are you looking for a new job challenge?

General Air Services is now accepting applications for Part Time Customer Service Agent.

His/her function is to give service to all passenger embarking and desembarking; including ticket sales. This mean you will be working in a team representing one of our well-known international airlines.

Job Requirements
- A minimum of Mavo or attending "AVOND Havo or Mavo"
- 18 years and older.
- Able to work during week days / weekends and holidays
- Should be responsible and dynamic
- Customer Service Oriented
- Fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamento.

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to careers@genairaruba.com or visit our Human Resources office located at Sabana Blanco #70-E Office #6 (yellow mall next to wayaca service station) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 5 juli 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
2654 6569 2023	3335 4498 1759	5203	MERDIA 1482 6996 5391	ANOCHI 8283 7177 2661	M A	2082 SCORPIO 8776 CAPRICORNIO

LOTTO DI DIA JUL: 20-22-25-27-29 | DFF 9997 | BIG 4 M 7899 A 6998

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—6 Juli 2018
Solo ta baha: 7:10 p.m.
—7 Juli 2018
Solo ta sali: 6:20 a.m.

Bo meste di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDA
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 11 Juli 2018:
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)
Freewinds:
(06:00 until Sun 15th)
—Diaranzon 18 Juli 2018:
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)
Freewinds:

FLORIDA LOTTO
Resultado di sorteo

Florida Lottery

Sorteo Diaranzon 4 Juli 2018
12 - 28 - 34 - 43 - 48 - 52

6 Number Bon:	$ 2.500.000,00	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$ 4.943,00	..Tin	13 ganador.
4 Number Bon:	$ 83,50	..Tin	639 ganador.
3 Number Bon:	$ 5,50	..Tin	13.506 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 7 Juli 2018:
Siguiente Prome Premio: $3 miyon.

NEW YORK LOTTO
Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 4 Juli 2018
16 - 19 - 34 - 42 - 44 - 57 Bonus: 6

6 Number Bon:	$ 4.700.000,00	No tin ganador.	
5 Number+Bonus Bon:	$ 15.258,00	..Tin	0 ganador.
5 Number Bon:	$ 2.893,00	..Tin	4 ganador.
4 Number Bon:	$ 31,00	..Tin	420 ganador.
3 Number Bon:	$ 1,00	..Tin	10.121 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 7 Juli 2018:
Siguiente Prome Premio: $5.0 miyon

POWERBALL
Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 4 Juli 2018
04 - 07 - 15 - 41 - 44 POWERBALL: 10

5 Number +Powerball $	70.000.000	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin	0 ganador.
4 Number + Powerball:	$10.000	..Tin	14 ganador.
4 Number Bon:	$100	..Tin	286 ganador.
3 Number + Powerball:	$100	..Tin	734 ganador.
3 Number Bon:	$7	..Tin	18.173 ganador.
2 Number + Powerball:	$7	..Tin	14.440 ganador.
1 Number + Powerball:	$4	..Tin	99.951 ganador.
Powerball solamente:	$4	..Tin	220.089 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 7 Juli 2018:
Siguiente Prome Premio: $80 miyon.

PRIJS: **1,50 Florin** *ehemplar*
ABONO: **35 Florin** *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **41 dia**
Pa prome dia di scol di 2018-2019 na Aruba.
— **172 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **240 dia**
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— **1175 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diabierna 6 Juli 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Giel
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. van Trikt
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Awe y resto di fin di siman, nubianan di poco importancia lo pasa den region y tempo seco lo sigui. Fluho di biento lo cuminza mengua, y bira general modera. Lama tambe lo bay bira mas trankil, pero presencia di stof di Sahara ta sigui.

•• Biento modera di Pariba entre 12 y 30 km/h, tin biaha te 50 km/h.

•• Olanan riba lama ta modera entre 3 pa 5 pia.

Segun AVP

Coordinado di minister di POR a organiza protesta di trahadonan di Serlimar



ORANJESTAD (AAN): Fraccion di AVP ta mustra cu diahuebs ultimo parlamento di Aruba tabatin un reunion stipula relaciona cu cobransa pa recohe sushi cu na ultimo momento a worde cancela. Despues cu a sinti e rosea di e pueblo aki pa locual cu ta e intencion di Gabinete-Wever Croes a haya nan ta core cabes di gai y cancela e reunion publico. Remarcabel ta e hecho cu ta e propio lider di fraccion di MEP, kende ta esun cu a pidi pa e reunion, a hay'e ta cancela esaki.

Locual cu nos a nota ta c'un persona cu Minister Otmar Oduber a instala back na Serlimar despues cu el a worde retira di trabao pa motibo di incumplimiento y otro casonan serio, a presenta c'un grupo di trahadonan di Serlimar pa bay confronta esunnan di MEP den parlamento. Obviamente e trahadonan no a comprende e strategia cu gobierno ta hungando cu nan.

Gobierno a anuncia cu lo bay duna un tempo di 6 luna pa reconsidera y prepara pa e medida pa loke ta recogimento di sushi y aki ta caminda pueblo ta bisa si ya caba tin presupuesta un suma si mas cu 20 miyon, kico ta e urgencia y motibo di e cobranza contra pueblo.

Sr. Otmar Oduber cu tin amplio experiencia con pa hunga e weganan aki. a core baha bay den e grupo di trahadonan pa bin mustra su cara y papia a netchi pa engaña e trahadonan.

E strategia aki tabata pa haci como si fuera cu e ta traha na benificio di pueblo y tur esaki ta contrario na e desaster cu Parlamentarionan di MEP POR RED a acorda pa bay desgracia bida di nos hendenan cu medidanan, cu hopi crueldad, e supuesto 12 miembro nan di e coalicion aki hunto cu 8 Minister mediocre a pasa den parlamento contra pueblo.

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 5 juli 2018 , waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: SABINA ALI ; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKEND:

een grosse van een beschikking van **23 mei 2016,** ten verzoeke van: Erich Daniel Godet ; wonende op Aruba, waarbij: de echtscheiding tussen partijen op 15 februari 2002 op Aruba met elkander gehuwd is uitgesproken ;

De deurwaarder voornoemd,

AGS

AVIATION GROUND SERVICES N.V.

We are looking for:

SECONDARY SECURITY AGENT

Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Accountabilities:
-Inspect passengers, baggage, equipment.
-Screen passengers at security checkpoints, paying attention to details while treating the travelers with respect.
-Must be ablr to perfom under stress.
-Assisting with emergency situations.
-Other duties as assignaed.

Qualifications:
-MAVO or similar education
-Excellent English, Spanish and dutch verbal written communication
-Excellent communication Skills
-Ability to work well throught others
-Excellent computer skills
-Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)

AIRCRAFT CABIN CLEANER

Qualifications:
-Must be at least 18 years of age
-Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
-Excellent Health & Safety awareness

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.
We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.
AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

STA a gana referendum na Costa Linda





ORANJESTAD (AAN): Trahadonan di Costa Linda pa basta tempo caba ta afilia na sindicato STA. Y nan a yega e cantidad cu nan tabata tin mester pa solicita un referendum. Sr. Diego de Cuba, ta splica.

Di e 28 personanan cu derecho di voto, 17 a vota pro STA. Esaki automaticamente ta duna STA e derecho di representa e trahadonan aki oficialmente. Si mester bisa cu mescos cu hopi departamento di hopi hotel, cu nan tambe tin hopi problema andando. Esaki no ta bay ta e ultimo departamento di hotel cu lo bay afilia na STA.

Tur compania y tur empleado tin derecho di representacion sindical. Ta hopi prudente pa afilia na un sindicato pa tin un contracto colectivo. Asina nan ta tene nan mes na reglanan di wega. Den e caso specifico di Costa Linda, e departamento di Maintenance, e no ta bay ta diferente. Bo ta evita tambe cu hopi cos pasa tras di cortina. Tin hopi cos ta pasa na pia di trabao, cu hopi hende no sa. Tin hopi bullying ta pasa na pia di trabao, cu niun hende no ta haya sa nunca. Ora cu e cosnan aki sosode, e ta haci dolor.

Ora cu e hendenan aki afilia na sindicato, y tuma nota di locual ta sosodiendo, e cos aki ta duel nan masha hopi mes. Aruba ta un pais den desaroyo y na 2018, ainda cosnan aki ta pasando? Placa no ta yega. Mester haci algo cu e situacion actual. E salario minimo ta un farsa, cu mester wordo subi, con para lo keda. Mirando tur e medidanan cu a wordo tuma door di gobierno anterior y tur esunnan cu ta bay wordo tuma door di e gobierno actual, ta bay haci e situacion mas dificil ainda. Pa loke ta Costa Linda, Sr. de Cuba ta duna un pabien grandi na nan.

Tur esunnan cu a sostene e referendum cu nan voto, ta un derecho sagrado di tur. E trahadonan aki na Aruba, pa eherece nan derecho di voto. No obstante esaki, mester bisa cu ta di lamenta e intimidacion cu toch a tuma luga. Ta spera cu esaki no ripiti den futuro. Ta spera cu esaki no ripiti den futuro. STA lo manda un carta pa gerencia di Costa Linda, pa sinta mas pronto posibel cu nan, pa trece e problemanan aki dilanti y aclaria esaki. Tambe nan lo bin cu'n concepto di un contracto colectivo y trata na negocia lo mas pronto posibel.

Un total di 28 miembro tabata tin derecho di voto, di cual 19 di nan ta miembro di cual 1 di nan a compronde cu e no por a bin vota y e otro no sa su motibo pa cual e no a bin vota. Dus total 17 a vota, y tur a vota pa STA. Ta 15 voto STA tabata tin mester pa gana y nan a haya 17.

Tin otro departamentonan, manera esun di Housekeeping, tabata warda e resultado di referendum y despues di e resultado, nan lo sigui cu e yenamento di formulario pa afilia na sindicato. Pero Food & Beverage no sa ainda si nan lo uni nan mes na e lucha aki. esey lo ta hopi prudente si nan haci esey, e ora lo tin un solo contract colectivo pa e hotel, cual ta mas eficiente tambe. Ya cu si mester bay cera un contracto colectivo pa un departamento si y otro no, e ta bira frustrante, cu ta trece un desbalansa tambe den e compania, segun Sr. Diego de Cuba, lider di sindicato STA.

Pasatempo___

Horoscopo di dia





Aries
Bo bida ta lo cual cu bo haci di dje. Pero pa e funciona di e manera cu bo kier mester actua. Tin ora ta mas facil papia cu haci. Number di suerte 31-21

Tauro
Bo ta prefera di ta relaha. Pero e circustancia ta pone bo den un pura, purba di no rabia lihe. Number di suerte 62-94

Geminis
Purba saca di bo cashi algun di bo condimento y duna bo bida un tiki di smaak. Number di suerte 72-91

Cancer
Bo ta sinti cansa di enfrenta problema. E bida ta yena di sorpresa, y bo ta bay soluciona e problema aki lihe y cu un bon actitud. Number di suerte 61-58

Leo
Bo no por haci tur cos lihe, bo mester tuma e cos nan cu trankilidad. Bo situacion ta bolbe na e normalidad. Number di suerte 10-05

Virgo
Bo ta bay cuminsa na progresa. Lo ta mas facil di no reconoce algo cu ba logra. Tuma un tempo pa bo balora bo exito. Number di suerte. 32-19

Libra
Bo principio ta mas importante pa bo. Si bo por reflexiona y evalua bo lo por wak e oportunidadnan cu ta habriendo bo dilanti. Number di suerte 22-03

Scorpio
Tin ora por bira posibel lo cual bo ta kere cu ta imposibel. Bo tin cu duna bo mes un tempo y pensa miho riba lo cual bo kier haci. Number di suerte 47-56

Sagitario
Aunke bo por tin algun momento cu bo no ta worry cu nada, djis pensa cu no ta tur cos ta perdi. Number di suerte 04-16

Capricornio
Bo personalidad ta bo caracter, no laga esaki un banda. Si bo kier cambia algo importante bo tin e poder pa logre. Number di suerte 82-01

Acuario
Por ta no lo ta laat pa bo drecha lo cual bo a haci den pasado, djis purba di no cansa bo mes di mas. Awe lo ta miho si bo haci lo cual tin mester di haci. Number di suerte 80-63

Piscis
Pone animo den bo curpa no laga bo mes bay atras, no pensa riba problema ta miho bo haci algo productivo y no keda sinta ta pensa. Number di suerte 11-09

Resultado

9	6	7	3	5	4	2	1	8
3	2	4	1	8	6	7	5	9
8	1	5	9	2	7	3	4	6
5	8	1	7	6	2	9	3	4
4	7	9	8	3	5	6	2	1
6	3	2	4	1	9	8	7	5
2	5	3	6	4	8	1	9	7
7	4	8	2	9	1	5	6	3
1	9	6	5	7	3	4	8	2

Difficulty Level ★★★ 7/05

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Ta un tabla lo bula:
Ta hopi cos lo pasa.

Busca palabra

T	N	A	L	P	R	Z	Q	I	U	R	R	L	C	O
C	O	M	P	L	E	M	E	N	T	A	R	I	O	V
H	L	A	E	S	F	R	B	C	C	D	H	K	N	I
N	U	P	R	Y	N	O	E	I	U	E	H	R	T	T
N	G	S	E	E	R	K	O	X	L	C	J	Q	A	A
X	O	E	T	G	P	N	L	A	W	I	W	K	M	N
P	G	I	O	I	A	E	I	P	U	S	Z	R	I	R
T	J	N	C	M	F	C	N	I	T	I	U	X	N	E
D	Z	G	E	A	O	I	N	T	X	O	S	Z	A	T
A	D	N	Z	S	G	B	C	M	I	N	F	K	C	L
E	T	J	I	E	Y	E	N	A	T	D	Y	Y	I	A
O	E	T	N	E	I	N	R	E	C	N	O	C	O	V
B	N	T	S	C	S	K	Z	G	Y	I	R	O	N	U
A	X	P	K	Q	M	T	O	R	E	Z	O	U	G	K
P	R	O	T	E	C	C	I	O	N	S	T	N	C	Q

ALTERNATIVO
BORGONZA
CONTAMINACION
PROTECCION
ANTISOCIAL
COMPLEMENTARIO
DECISION
RACIONAMENTO
AREPENTIDO
CONCERNIENTE
HUSTIFICACION
SEGREGACION

____Sudoku___

Conceptis Sudoku By Dave Green

7			1	3				
					9	3	6	
							5	
8				2			4	
3			9		4			1
	4			6				2
	6							
	2	9	8					
				4	2			3

Difficulty Level ★★★★ 7/06

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Boto di Kustwacht y boto El Dolar di piscadornan ilegal a accidenta durante persecusion



ORANJESTAD (AAN): Personal di Kustwacht durante nan patruya a mira riba radar con dos boto ta piscando den forma ilegal den nos awanan. Aki ta trata di dos boto Venezolano. Nan tabata tira palamber. E botonan tabata mas of menos 1.5 pa 2 miya den nos awanan na altura di Barra.

Esaki ta un area poco seco unda tankeronan tambe ta staciona. Eynan tin bon pisca y e botonan Venezolano ta bay eynan pa asina coy pisca den forma illegal. Ora cu Kustwacht a yega nan a cuminsa huy den awa di Venezuela.

Durante e persecusion e capitan a purba desvia pa huy y manda boto den direccion di esun di Kustwacht. E botonan a dal den otro y e boto Venezolano a sink. Nan tabata tin hopi boei den lama cu nan palamber. A recohe tur cuater tripulante for di awa. A trece nan tera y nan a cana e proceso te cu Ministerio Publico a pone un multa pa piscamento illegal. Un di dos boto cu tabata hunto cu nan a logra huy. Esun cu a accidenta durante persecusion tabata e boto El Dolar.



Nan a wordo saca awor for di Aruba cu prohibicion pa drenta nos isla pa cinco aña parce. Nan no tabata tin placa pa paga multa y awor ta keda pendiente cu un debe habri na Aruba.

Den combersacion cu Ministerio Publico a logra manda nan. Nan tin procesverbal traha contra nan pa pesca illegal. Mientrastanto e incidente a bin cu su problemanan pa e tripulacion di e boto El Dolar. Un a haya sla na cabez y a bay Hospital pa controla.

A pasa nan pa Guarda Nos Costa cu a sigui e proceso. E capitan a keda pega bou di e boto na prome instante segun e conocirnan di e piscadornan mes. El a haya basta sla tambe y a keda tur blauw na golpi. Esaki a pasa pasobra nan a purba huy di autoridad di Kustwacht. Nan mes a bin dal intencional y purba dal den boto di Kustwacht causando un situacion malo segun autoridad. El a pasa diasabra den dia.



Botonan no local no mag di pisca den nos awanan. E ta conta tambe pa otro botonan di Aruba cu tin biaha ta sali for di Aruba y drenta cierto areanan Venezolano pa pisca.

E area unda e incidente a sosode segun Kustwacht, ta un bon area pa pisca y ta seco y tira palamber. Den e caso aki cos a bay robez ora a duna ordo pa para. Esaki ta e imagennan di situacion. Por mira tambe un file foto di e boto El Dolar na costanan di Venezuela.



HOLIDAY INN RESORT ARUBA AN AFFILIATE OF THE INTERCONTINENTAL HOTELS GROUP SEEKS APPLICANTS FOR THE FOLLOWING POSITIONS:

- **FRONT DESK AGENT**

Prerequisites:
- **Must be able to work shifts**
- **Must be able to speak English well**

If you are interested, please apply by e-mailing your resume to hirahr.applications@ihg.com or apply in person at the Human Resources Department between 8:00 a.m. – 4:00 p.m.



ORION SECURITY N.V.
J.G. Emanstraat # 79
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-83-14
Fax: 588-76-08

TA SOLICITA

*** SECURITY GUARD ***

Exigencianan:
- Disponibilidad pa traha tur tres shift
- Disponibilidad pa traha overtime
- Conocemento basico den seguridad
- Edad entre 21 te cu 45 anja
- local of cu firma liber

Nos ta ofrece:
- Salario Atractivo
- Bonus di bon conducta
- Otro beneficio

Pa aplica pasa na nos oficina 08:00 A.M. pa 04:00 P.M.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

13de Trekking 5 juli 2018

EEN HEDEN
4 600

TIEN TALLEN
18 600
48 600
49 600
52 600
53 600
87 600
97 600

HONDERD TALLEN
107 600
111 600
123 600
131 600
138 600
150 600
152 600
158 600
162 600
180 600
182 600
184 600
198 600
214 600
241 600
242 600
287 600
317 600
331 600
334 600
343 600
381 600
419 600
462 600
470 600
477 600
490 600
495 600
513 600
579 600
586 600
588 600
598 600
611 600
630 600
646 600
655 600
663 600
664 750
683 600
696 600
698 600
715 600
750 600
778 600
794 600
810 600
826 600
851 600
867 600
878 600
884 600
894 600
941 600
964 600
975 600
984 600

EEN DUIZEND
1004 600
1016 600
1020 600
1045 600
1065 600
1079 600
1122 600
1131 600
1162 600
1191 600
1194 600
1258 600
1276 600
1290 600
1316 600
1323 600
1340 600
1343 600
1351 600
1352 600
1373 600
1381 600
1402 600
1413 600
1419 600
1454 600
1499 600
1588 600
1607 600
1620 600
1624 600
1638 600
1641 600
1654 600
1682 600
1733 600
1735 600
1758 600
1763 600
1765 600
1798 600
1810 600
1822 600
1858 600
1876 600
1890 600
1915 600
1918 600
1919 600
1931 600
1938 600
1939 600
1963 600
1974 600
1991 600

TWEE DUIZEND
2005 600
2021 600
2023 600
2024 600
2047 600
2050 600
2065 600
2094 600
2101 600
2142 600
2146 600
2154 600
2175 600
2179 600
2201 600
2205 600
2209 600
2302 600
2312 600

2DE PRIJS
2330 4000
2331 200000
2332 4000

2334 600
2369 600
2384 600
2399 600
2401 600
2418 600
2424 600
2427 600
2475 600
2482 600
2493 600
2496 600
2505 600
2512 600
2516 600
2519 600
2544 600
2547 600
2556 600
2558 600
2569 600
2599 600
2601 600
2604 600
2605 600
2615 600
2622 600
2625 600
2651 600
2653 600
2660 600
2689 600
2717 600
2723 600
2751 600
2776 600
2786 600
2792 600
2843 600
2846 600
2867 600
2884 600
2886 600
2910 600
2911 600
2916 600
2924 600
2937 600
2944 600
2955 600

DRIE DUIZEND
3011 600
3018 600
3028 600
3045 600
3064 600
3069 600
3089 600
3121 600
3142 600
3189 600
3205 600
3208 600
3231 600
3239 600
3282 600
3329 600
3332 600
3339 600
3363 600
3394 600
3423 600
3431 750
3440 600
3454 600
3459 600
3481 600
3493 600
3510 600
3560 600
3561 600
3565 600
3568 600
3573 600
3575 600
3582 600
3591 600
3611 600
3618 600
3632 600
3680 600
3712 600
3721 750
3739 600
3752 600
3757 600
3773 600
3779 600
3784 600
3788 600
3818 600
3846 600
3877 600
3901 600
3939 600
3940 600
3944 600
3956 600
3965 600
3970 600
3971 600

VIER DUIZEND
4146 600
4153 600
4180 600
4213 600
4231 600
4247 600
4253 600
4272 600
4275 600
4280 600
4288 600
4360 600
4385 600
4387 600
4396 600
4407 600
4411 600
4425 600
4446 600
4451 600
4453 600
4462 600
4477 600
4481 600
4499 600
4501 600
4508 600
4527 600
4529 600
4538 600
4558 600
4575 600
4578 600
4582 600
4587 600
4591 600
4595 600
4621 600
4637 600
4641 600
4663 600
4696 600
4742 600
4770 600
4779 600
4804 600
4811 600
4828 600
4831 600
4832 600
4854 600
4856 600
4885 600
4894 600
4912 600
4916 600
4925 600
4931 600
4950 600
4952 600
4962 600
4980 600
4984 600

VIJF DUIZEND
5026 600
5039 600
5041 600
5078 600
5098 600
5104 600
5112 600
5123 600
5165 600
5172 600
5181 600
5184 600
5205 600
5214 600
5248 600
5256 600
5269 600
5305 600
5357 600
5362 600
5373 600
5379 600
5387 600
5399 600
5402 600
5414 600
5426 600
5429 600
5438 600
5439 600
5452 600
5472 600
5486 600
5496 600
5499 600
5513 600
5515 600
5533 600
5539 600
5550 600
5560 600
5599 600
5600 600
5628 600
5629 600
5642 600
5673 600
5675 600
5688 600
5699 600
5713 600
5715 600
5750 600
5764 1000
5783 600
5813 600
5815 600
5855 600
5860 600
5870 600
5874 600
5916 600
5919 600
5929 600
5957 600

ZES DUIZEND
6009 600
6056 600
6068 600
6073 600
6078 600
6095 600
6099 600
6104 600
6106 600
6124 600
6132 600
6180 600
6207 600
6235 600
6281 600
6295 600
6297 600
6319 1000
6327 600
6337 600
6338 600
6339 600
6340 600
6350 600
6360 600
6370 600
6394 600
6405 600
6435 600
6453 600
6457 600
6467 600
6495 600
6502 600
6526 600
6535 600
6613 600
6627 600
6635 600
6642 600
6698 600
6715 600
6745 600
6783 600
6787 600
6796 600
6806 600
6815 600
6847 1000
6849 600
6852 600
6859 600
6863 600
6866 600
6874 1000
6900 600
6934 600
6996 600

ZEVEN DUIZEND
7011 600
7047 600
7048 600
7075 600
7128 600
7144 600
7173 600
7189 600
7195 600
7243 600
7250 600
7260 600
7298 600
7318 600
7330 600
7355 600
7361 600
7427 600
7432 600
7442 600
7450 600
7470 600
7494 600
7512 600
7514 600
7516 600
7528 600
7574 600
7577 600
7580 600
7588 600
7602 600
7603 600
7615 600
7661 600
7695 600
7715 600
7717 600
7737 600
7766 600
7775 600
7779 600
7798 600
7814 600
7843 750
7878 600
7897 600
7911 600
7913 600
7934 600
7935 600
7952 600
7964 600
7984 600

ACHT DUIZEND
8058 600
8086 1000
8094 600
8117 600
8122 600
8126 600
8132 600
8142 600
8204 600
8224 600
8245 600
8255 600
8317 600
8371 600
8404 600
8429 600
8436 600
8440 600
8445 600
8474 600
8511 600
8526 600
8530 600
8560 600
8596 600
8600 600
8615 600
8621 600
8662 600
8670 600
8687 600
8706 600
8751 600
8756 600
8764 600
8777 600
8781 600
8796 600
8811 600
8823 600
8835 600
8836 600
8838 600
8855 600
8863 600
8888 600
8894 600
8902 600
8913 600
8924 600
8930 600
8938 600
8959 600

NEGEN DUIZEND
9059 600
9073 600
9130 600
9158 600
9204 600
9345 600
9359 600
9369 600
9393 600
9402 600
9407 600
9417 600
9423 600
9458 600
9464 600
9491 600
9497 600
9567 600
9580 600
9582 600
9607 600
9659 600
9702 600
9703 600
9706 600
9743 600
9783 600
9795 600
9798 600
9808 600
9838 600
9844 600
9846 600
9849 600
9884 600
9905 600
9935 600
9963 600
9974 600
9990 600
9992 600
9995 600

TIEN DUIZEND
10037 600
10057 600
10066 600
10102 600
10114 600
10132 600
10158 600
10185 600
10198 600
10212 600
10213 600
10221 600
10234 600
10325 600
10392 600
10395 600
10397 600
10407 600
10416 600
10428 600
10477 600
10490 600
10497 600
10504 600
10531 600
10557 600
10575 600
10614 600
10649 600
10653 600
10659 600
10683 600
10703 600
10704 600
10708 600
10727 600
10741 600
10752 600
10829 600
10861 600
10868 600
10872 600
10876 600
10888 750
10891 600
10924 600
10935 600
10949 600
10966 600

ELF DUIZEND
11006 600
11019 600
11061 600
11065 600
11088 600
11135 600
11139 600
11152 600
11204 600
11214 600
11238 600
11242 600
11246 600
11247 600
11254 600
11259 600
11263 600
11299 600
11308 600
11316 750
11354 600
11359 600
11375 600
11445 600
11451 600
11452 600
11501 600
11512 600
11520 600
11530 600
11531 600
11545 600
11618 600
11626 600
11628 600
11642 600
11643 1000
11648 1000
11655 600
11680 600
11693 600
11696 600
11714 600
11725 600
11747 600
11754 600
11805 600
11823 600
11875 600
11896 600
11907 600
11919 600
11984 600
11998 600

TWAALF DUIZEND
12016 600
12061 600
12123 600
12168 600
12176 600
12184 600
12188 600
12207 600
12293 600
12297 600
12300 600
12317 600
12333 600
12338 600
12368 600
12375 600
12412 600
12452 600
12467 600
12505 600
12507 600
12567 600
12572 600
12577 600
12578 600
12588 600
12609 600
12610 600
12611 600
12622 600
12623 600
12630 600
12651 600
12674 600
12693 600
12711 600
12753 600
12776 600
12785 600
12788 600
12804 600
12807 600
12893 600
12896 600
12906 600
12925 600
12971 600
12989 600

DERTIEN DUIZEND
13033 600
13041 750
13044 600
13054 600
13082 600
13137 600
13140 600
13151 600
13161 600
13162 600
13170 600
13175 600
13187 600
13191 600
13206 600
13208 600
13210 600
13280 600
13284 600
13286 600
13294 600
13304 600
13306 600
13321 600
13331 600
13338 600
13339 600
13355 600
13369 600
13370 600
13408 600
13414 600
13429 600
13449 600
13455 600
13460 600
13476 600
13507 600
13514 750
13537 600
13547 600
13564 600
13566 600
13574 600
13576 600
13588 600
13642 600
13661 600
13675 600
13686 1000
13692 600
13704 750
13706 600
13711 600
13717 600
13732 600
13733 600
13744 600
13768 600
13787 600
13788 600
13792 600
13794 600
13870 600
13899 600
13924 600
13951 600
13952 600
13957 600
13961 600
13964 600
13978 600
13996 600

VEERTIEN DUIZEND
14041 600
14069 600
14097 600
14158 600
14173 600
14177 600
14179 600
14194 600
14200 600
14242 600
14297 600
14300 600

3DE PRIJS
14301 2500
14302 100000
14303 2500

14331 600
14350 600
14355 600
14357 600
14365 600
14421 600
14432 600
14457 600
14472 600
14477 600
14505 600
14527 600
14602 600
14621 600
14655 600
14656 600
14674 600
14698 600
14708 600
14713 600
14750 600
14770 600
14780 600
14794 600
14798 600
14801 600
14804 600
14817 600
14855 600
14895 600
14917 600
14923 600
14961 600
14965 600
14988 600
14994 600

VIJFTIEN DUIZEND
15037 600
15053 600
15067 600
15080 600
15113 600
15115 600
15132 600
15133 600
15140 600
15144 600
15146 600
15177 600
15207 600
15232 600
15259 600
15284 600
15327 600
15328 600
15377 600
15425 600
15432 600
15439 600
15444 600
15445 600
15495 600
15503 600
15514 600
15520 600
15524 600
15576 600
15578 600
15605 600
15647 600
15660 600
15687 600
15689 600
15699 600
15741 600
15742 600
15752 600
15759 600
15791 600
15807 600
15834 600
15847 600
15887 600
15903 600
15918 600
15925 600
15935 600
15946 600
15980 600
15997 600

ZESTIEN DUIZEND
16056 600
16102 600
16110 600
16149 600
16161 600
16181 600
16224 600
16232 600
16234 600
16280 600
16355 600
16356 600
16362 600
16383 600
16392 600
16396 600
16431 600
16434 600
16442 600
16445 600
16447 600
16496 600
16502 600
16544 600
16559 600
16583 600
16584 600
16586 600
16589 600
16618 600
16626 600
16628 600
16636 600

1STE PRIJS
16650 7500
16651 1000000
16652 7500

16661 600
16675 600
16679 600
16694 600
16695 600
16699 600
16716 600
16729 600
16733 600
16750 600
16757 600
16775 600
16781 600
16791 600
16795 600
16822 600
16878 600
16893 600
16928 600
16931 600
16950 600
16984 600
16990 600

ZEVENTIEN DUIZEND
17007 600
17012 600
17013 600
17028 600
17029 600
17044 600
17057 600
17082 600
17108 600
17123 600
17148 600
17155 600
17161 600
17165 600
17167 600
17171 600
17175 600
17227 600
17237 600
17242 600
17243 600
17259 600
17295 600
17311 600
17330 600
17354 600
17359 600
17388 600
17395 600
17399 600
17409 600
17419 600
17429 600
17443 600
17447 600
17449 600
17514 600
17552 600
17559 600
17561 600
17565 600
17571 600
17585 600
17592 600
17593 600
17599 600
17608 600
17611 600
17614 600
17662 600
17679 600
17712 600
17713 600
17729 600
17730 600
17732 750
17739 600
17751 600
17808 600
17819 600
17837 600
17850 600
17871 600
17873 600
17876 600
17903 600
17904 600
17927 600
17939 600
17980 600
17986 600

ACHTTIEN DUIZEND
18036 600
18038 600
18093 600
18103 600
18188 600
18224 600
18241 600
18248 600
18288 600
18313 600
18314 600
18325 600
18333 600
18337 600
18339 600
18356 600
18401 600
18459 600
18461 600
18471 600
18482 600
18510 600
18527 600
18528 600
18534 600
18539 600
18549 600
18552 600
18569 600
18581 600
18590 600
18592 600
18650 600
18683 600
18721 600
18734 600
18764 600
18808 750
18815 600
18847 600
18879 600
18881 600
18915 600
18929 600
18955 600
18981 600

NEGENTIEN DUIZEND
19053 600
19056 600
19077 600
19126 600
19130 600
19146 600
19156 600
19159 600
19199 600
19213 600
19219 600
19222 600
19229 600
19232 600
19244 600
19259 600
19266 600
19275 600
19276 600
19277 600
19281 600
19293 600
19328 600
19331 600
19332 600
19367 600
19371 600
19386 600
19394 600
19409 600
19444 600
19470 600
19483 600
19484 600
19492 600
19562 600
19619 600
19623 600
19630 600
19633 600
19635 600
19642 600
19643 600
19651 600
19670 600
19675 600
19680 600
19717 600
19728 600
19752 600
19756 600
19773 600
19807 600
19836 600
19874 600
19908 600
19963 600
19990 600
19996 600
19998 600

TWINTIG DUIZEND
20015 600
20017 600
20051 600
20055 600
20074 600
20088 600
20092 600
20110 600
20132 600
20201 600
20209 600
20215 600
20233 600
20247 600
20260 600
20272 600
20303 600
20308 600
20309 600
20318 600
20319 600
20380 600
20393 600
20397 600
20418 600
20423 600
20463 600
20486 600
20501 600
20512 600
20517 600
20537 600
20571 600
20582 600
20623 600
20634 600
20649 600
20670 600
20673 600
20713 600
20733 600
20736 600
20742 600
20751 600
20753 600
20768 600
20774 600
20803 600
20831 600
20839 1000
20852 600
20890 600
20944 600

EEN EN TWINTIG DUIZEND
21004 600
21012 600
21042 600
21056 600
21067 600
21073 600
21074 600
21092 600
21099 600
21116 600
21119 600
21120 600
21129 600
21144 600
21150 600
21159 600
21161 600
21202 600
21287 600
21302 600
21317 600
21340 600
21341 600
21342 600
21345 600
21350 600
21382 600
21410 600
21413 600
21416 600
21425 600
21427 600
21436 600
21437 600
21476 600
21539 600
21543 600
21571 600
21602 600
21627 600
21638 600
21644 600
21646 600
21649 600
21668 600
21683 600
21689 600
21690 600
21698 600
21755 600
21757 600
21767 600
21772 600
21780 600
21820 600
21824 600
21835 600
21839 600
21901 600
21965 600
21974 600
21988 600
21999 600

TWEE EN TWINTIG DUIZEND
22064 600
22078 600
22086 600
22122 600
22135 600
22147 600
22165 600
22170 600
22176 600
22192 600
22197 600
22204 600
22210 600
22230 600
22291 600
22300 600
22303 600
22315 600
22335 600
22337 600
22341 600
22370 600
22399 600
22411 600
22451 600
22485 600
22509 600
22532 600
22533 600
22558 600
22588 600
22631 600
22651 600
22658 600
22665 600
22669 600
22675 600
22682 600
22698 600
22722 600
22735 600
22748 600
22835 600
22837 600
22849 600
22878 600
22884 600
22885 600
22903 600
22907 600
22910 600
22912 600
22936 600
22983 600

DRIE EN TWINTIG DUIZEND
23054 600
23123 600
23124 600
23132 600
23151 600
23156 600
23161 600
23169 600
23174 600
23215 600
23235 600
23254 600
23273 600
23320 600
23329 600
23334 600
23355 1000
23391 600
23396 600
23412 600
23441 600
23444 600
23482 600
23489 600
23492 600
23501 600
23508 600
23510 600
23522 600
23523 600
23527 600
23556 600
23576 600
23579 600
23601 600
23609 600
23617 600
23680 600
23716 600
23723 600
23763 600
23766 600
23768 600
23770 600
23781 600
23801 600
23821 600
23823 600
23824 600
23846 600
23849 600
23856 600
23871 600
23890 600
23966 600
23975 600
23989 600
23998 600

VIER EN TWINTIG DUIZEND
24028 600
24049 600
24069 600
24083 600
24093 600
24098 600
24133 600
24142 600
24158 600
24164 600
24197 600
24201 600
24202 600
24239 600
24241 600
24246 600
24281 600
24296 600
24300 600
24302 600
24306 600
24319 600
24321 600
24351 600
24357 600
24397 600
24423 600
24426 600
24434 600
24435 600
24449 600
24467 600
24538 600
24550 600
24553 600
24584 600
24588 600
24620 600
24670 600
24674 600
24687 600
24699 600
24729 600
24732 600
24748 600
24761 600
24837 600
24854 600
24861 600
24871 600
24884 600
24885 600
24888 600
24897 600
24934 600
24996 600

VIJF EN TWINTIG DUIZEND
25001 600
25004 600
25014 600
25035 600
25036 600
25040 600
25106 600
25128 600
25149 600
25154 600
25179 600
25181 600
25193 600
25218 600
25246 600
25258 600
25261 600
25278 600
25307 600
25308 600
25330 600
25348 600
25374 600
25379 600
25383 600
25387 600
25393 600
25410 600
25413 600
25432 600
25444 600
25459 600
25470 600
25473 600
25475 600
25479 600
25512 600
25526 600
25531 600
25532 600
25569 600
25578 600
25593 600
25604 600
25619 600
25621 600
25628 600
25655 600
25658 600
25666 600
25685 600
25704 600
25706 600
25714 600
25722 600
25731 600
25750 600
25752 600
25759 600
25786 600
25791 600
25801 600
25816 600
25839 600
25862 600
25869 600
25876 1000
25922 600
25930 600
25953 600
25960 600
25967 600
25976 600
25980 600
25985 600
25988 600

ZES EN TWINTIG DUIZEND
26017 600
26031 600
26046 600
26056 600
26115 600
26126 600
26144 600
26154 600
26176 600
26186 600
26202 600
26226 600
26228 600
26247 600
26250 600
26299 600
26302 600
26311 600
26332 600
26368 600
26369 600
26372 600
26374 600
26415 600
26416 600
26426 600
26445 600
26482 600
26489 600
26519 600
26541 600
26560 600
26565 600
26575 600
26593 600
26604 600
26620 600
26632 600
26648 600
26656 600
26663 600
26682 600
26746 600
26767 600
26808 600
26820 600
26827 600
26830 600
26838 600
26843 600
26847 600
26848 600
26851 600
26902 600
26916 600
26934 600
26936 600
26954 600
26972 600
26997 600

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND
27005 600
27033 600
27041 600
27054 600
27055 600
27102 600
27141 600
27144 600
27150 600
27167 600
27173 1000
27174 600
27179 600
27239 600
27254 600
27291 600
27318 600
27350 600
27354 600
27365 600
27366 600
27367 600
27371 600
27376 600
27416 600
27503 600
27526 600
27578 600
27580 600
27582 600
27585 600
27596 600
27627 600
27643 600
27653 600
27668 600
27737 600
27757 600
27770 600
27778 600
27792 600
27795 600
27817 600
27820 600
27889 600
27903 600
27923 600
27933 600
27937 600
27966 600
27975 600
27977 600
27978 600
27995 600
27997 600

ACHT EN TWINTIG DUIZEND
28005 600
28032 600
28063 600
28065 600
28068 600
28069 600
28088 600
28089 600
28095 600
28118 600
28149 600
28154 600
28168 600
28205 600
28237 600
28239 600
28282 600
28295 600
28307 600
28350 600
28362 600
28364 600
28368 600
28384 600
28404 600
28422 600
28429 600
28432 600
28457 600
28474 600
28492 600
28496 600
28560 600
28583 600
28595 600
28630 600
28661 600
28664 600
28665 600
28674 600
28689 600
28691 600
28698 600
28710 600
28727 600
28733 600
28785 600
28795 600
28810 600
28831 600
28916 600
28943 600
28953 600
28963 600
28989 600

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND
29005 600
29042 600
29043 600
29048 600
29059 600
29073 600
29079 600
29099 600
29104 600
29112 600
29113 600
29153 600
29158 600
29208 600
29249 600
29258 600
29280 600
29296 600
29333 600
29356 600
29373 600
29405 600
29430 600
29435 600
29463 1000
29466 600
29479 600
29495 600
29513 600
29561 600
29596 600
29602 600
29604 600
29605 600
29644 600
29658 600
29721 600
29767 600
29824 600
29829 600
29860 600
29872 600
29893 600
29991 600

DERTIG DUIZEND
30011 600
30015 600
30065 600
30100 600
30109 600
30111 600
30131 600
30137 600
30178 600
30187 600
30226 600
30229 600
30240 600
30290 600
30306 600
30324 600
30351 600
30379 600
30405 600
30414 600
30437 600
30466 600
30501 600
30518 600
30526 600
30596 600
30614 600
30617 600
30628 600
30638 600
30802 600
30812 600
30816 600
30818 600
30827 600
30837 600
30858 600
30881 600
30954 600
30956 600
30965 600
30971 600
30975 600
30978 600
30988 600

EEN EN DERTIG DUIZEND
31002 600
31015 600
31042 600
31050 600
31065 600
31072 600
31075 600
31100 600
31112 600
31115 600
31116 600
31137 600
31213 600
31220 600
31250 600
31270 600
31290 600
31293 600
31295 600
31303 600
31306 600
31310 600
31311 600
31386 600
31387 600
31431 600
31435 600
31456 600
31467 600
31470 600
31485 600
31509 600
31510 600
31534 600
31549 600
31554 1000
31572 600
31593 600
31597 600
31609 600
31613 600
31645 600
31647 600
31669 600
31700 600
31703 600
31711 600
31724 600
31752 600
31760 600
31774 600
31780 600
31853 600
31879 600
31884 600
31918 600
31936 600
31941 600
31942 600
31951 600
31955 600
31961 600
31966 600

TWEE EN DERTIG DUIZEND
32002 600
32012 600
32024 600
32030 600
32032 600
32034 600
32059 600
32068 600
32113 600
32116 600
32118 600
32153 600
32159 600
32191 600
32201 600
32207 600
32252 600
32268 600
32298 600
32302 600
32352 600
32368 600
32420 600
32435 600
32448 600
32473 600
32485 600
32497 600
32500 600
32533 600
32546 600
32548 600
32574 600
32612 600
32643 600
32648 600
32662 600
32683 600
32684 600
32729 600
32735 600
32773 600
32807 600
32825 600
32846 600
32852 600
32853 600
32859 600
32868 600
32871 600
32881 600
32882 600
32939 600
32960 750
32967 600

DRIE EN DERTIG DUIZEND
33031 600
33034 600
33064 600
33086 600
33120 600
33172 600
33194 600
33200 600
33203 600
33208 600
33226 600
33243 600
33259 600
33262 600
33315 600
33335 600
33372 600
33373 600
33391 600
33410 600
33412 600
33413 600
33431 600
33436 600
33442 600
33445 600
33453 600
33459 600
33468 600
33476 600
33486 600
33524 600
33532 600
33569 600
33654 600
33657 600
33671 600
33707 600
33714 600
33717 600
33724 600
33738 600
33780 600
33786 600
33813 600
33880 600
33896 600
33905 600
33908 600
33932 600
33936 600
33939 600
33948 600
33961 600
33970 600
33982 600

VIER EN DERTIG DUIZEND
34012 600
34022 600
34024 600
34029 600
34045 600
34062 600
34066 600
34077 600
34087 600
34096 600
34104 600
34125 600
34132 600
34144 600
34151 600
34156 600
34186 600
34190 600
34195 600
34226 600
34229 1000
34234 600
34273 600
34282 600
34335 600
34399 600
34458 600
34469 600
34483 600
34485 600
34497 600
34538 600
34566 600
34597 600
34615 600
34627 600
34632 600
34686 600
34699 600
34704 600
34705 600
34714 600
34748 600
34768 600
34790 600
34807 600
34808 600
34815 600
34846 600
34867 600
34913 600
34941 600
34953 600
34962 600
34963 600
34989 600

13de Trekking op 5 juli 2018
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door C. Antonia namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

J.J. Drenthe-Marten

Getuigen:
S. Puriel
O. Nahr

Landsloterij **www.landsloterij.org**

1ste Prijs	
16650	7,500
16651	**1,000,000**
16652	7,500

2de Prijs	
2330	4,000
2331	**200,000**
2332	4,000

3de Prijs	
14301	2,500
14302	**100,000**
14303	2,500

Alle prijzen zijn in Antilliaanse guldens.

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN: 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

Landsloterij

SABA: s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051

Minister Lampe

Filomena College MAVO a bira e campeon pa loke ta e porcentahe di graduadonan

ORANJESTAD (AAN): Filomena College MAVO na San Nicolas a kibra e record, saliendo e miho scol pa loke ta e porcentahe di graduadonan. Un scol cu ta resorta bou di SKOA y nan a score masha bon mes. Ora puntra y analisa pa nan a bin cu'n resultado asina bon, e contesta ta e maestronan. Minister di Enseñansa, drs. Rudy Lampe, tabata presente na e graduacion.

E maestronan a sacrifica nan diasabra y te hasta diadomingo, pa duna guia special na e studiantenan. El a paga. Aworaki nan a bira e campeon di Aruba, pa loke ta e porcentahe di graduadonan. No solamente e alumno y nan mayornan, pero specialmente e maestronan cu a bay un extra mile. Esaki ta di elogia, pa nos maestronan.

Tambe e mandatario tabata presente na Ceque College, cu tabata tin e miho graduado di Aruba. Y esey tambe



ta danki na e contribucion di nos maestronan, cu ta traha bou di circunstancianan dificil. Ora cu wak e klasnan chikito di Ceque College, cu ta un situacion di transicion e ta, bayendo pa haya un scol apropia, toch el a produci e miho graduado.

Esaki kiermen cu nos maestronan a haci un esfuerso, a pesar di e situacion di e infrastructura, no adecua, toch nan ta haciendo un bon trabao y esey ta di admira. For di awo e mandatario kier a desea tur e maestro y alumnonan, un bon vakantie, bon mereci.

Di otro banda, resultadonan mester mehora. Si wak p.e. Colegio San Nicolas, en berdad, tin diferente otro scolnan pa diferente otro circunstancia, e biaha aki no a score manera nan tabata score den pasado. Pero mester tuma e ehempel di Filomena College, MAVO, cu tambe tabata tin su momento di crisis, pero awo e ta na top. No mester desanima. Mester analisa con por yuda mehora e resultadonan, pasobra cu nan t'ey pa traha pa nan muchanan, pa nan hobennan, pa nan futuro.

Un di e puntonan cu p.e. a keda treci na Colegio San Nicolas, un di e factornan, ta e factor social. berdad ta cu cada biaha e situacion na klas, pa sobrevivi, ta bira mas dificil. E ora ey, tempo cu mester bay pa estudio, mester bay pa otro actividadnan di sobrevivencia y pa atende cu e retonan den famia y den casnan. Esey kiermen cu enberdad ta un di e factornan cu mester tene na cuenta cu bida no ta facil pa hopi di nos famianan, segun Sr. Rudy Lampe, minister di Enseñansa.

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO
Weekend BONANZA
PLAY OUR SLOTS WITH YOUR MEMBERSHIP CARD INSERTED
A minimum of 1 hour play from 7pm to 11pm to participate in our $1,000 RAFFLE
Every Sunday, from 12pm to 3am
(MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS)
The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.

Nos ta Buscando
Tecnico di Computer & Aparatonan Mobile (Smartphones/Tablets)
Crown
• Conocemento pa drecha Tv's & Aparatonan Electrico Domestico ta un plus
Por favor manda nos bo CV na: jennifer.arubacrown@gmail.com of pa mas informacion yama na 597-9817

JULY 6, 2018
The Mill Resort & Suites Aruba
2 for 1 on all drinks
Bring this Flyer to the Happy Hour and participate in a raffle prize!
OREO
6:00 PM - 9:00 PM

MAESTRO BENJAMIN
Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.
Yama awor mes na e telefoon: 641-4186
Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa
CEL: 641-4186



• Actriz spaño Penélope Cruz ta bira e imagen nobo di cas di moda Chanel



GLITTER: Penélope Cruz lo bira e "embahadora" di e cas di moda Chanel, y tambe imagen di e siguiente campaña di e coleccion Crucero 2018/19, di cual potretnan a wordo saca pa Karl Lagerfeld, segun e compania a anuncia, cual a wordo funda pa Coco Chanel na 1910.

E compania a recorda, cu Penélope a yega di asisti na un desfile di Chanel pa prome biaha na 1999. For di e tempo ey, sea e ta acudi na Premio Oscar, of Premio Goya, of na Cannes Film Festival, semper Penélope tabata busca productonan di Chanel, sea pa su haute couture of coleccionnan di Prêt-à-Porter.

E actriz a usa prendanan di e marca aki pa e pelicula 'Broken Embraces' (2009). El a wordo nomina tres biaha pa Oscars, y a haya uno na 2009 pa su rol den e pelicula "Vicky Christina Barcelona", y el a bira e prome actriz di Spaña cu a haya premio di Academy Awards na Hollywood.

Desde su debut cinematografico na 1992 cu "Jamón, jamón", el a traha cu directornan manera Stephen Frears, Alejandro Amenábar, Rob Marshall, Sergio Castellito, Woody Allen, Ashgar Farhadi, y riba tur, Pedro Almodóvar, di cual e ta un di su actriznan mas preferi.

El a ricibi tambe tres Premios Goya na 1997, 2007, y 2009. Premio di Actress na Cannes Film Festival na 2006, un premio BAFTA Britanico, y na 2018 e Academia di César a dune un premio pa su carera.

• Shakira lo ta na Weganan Centroamericano



GLITTER: E cantante Shakira lo ta un biaha mas un di e protagonistanan di e ceremonia inaugural di XXIII Weganan Centroamericano y Caribe na Barranquilla, cu lo cuminza dia 19 di Juli. Shakira mes a pone mensahe riba Twitter, cu pronto e lo ta na cas cu su hendenan den Weganan Centroamericano y Caribe, cu lo wordo celebra na e skina di mundo cu mas e stima, Barranquilla. Alcalde Alejandro Char di Barranquilla a mustra cu e ta contento cu Shakira a acepta nan invitacion pa ta presente. E ta bisa cu tur Colombiano ta feliz, incluyendo e Barranquilleronan pa e gran fiesta deportivo aki unda e ciudad lo briya dilanti mundo. E competencia lo conta cu 5.580 atleta di 38 pais den competencia di 36 deporte y 47 disciplina. Ultimo biaha cu nan a organize na Barranquilla tabata na 1946.



LIAM Y CHERYL A ANUNCIA NAN SEPARACION



E cantantenan Britanico Liam Payne y Cheryl Cole a laga sa e siman aki cu nan a separa, despues di mas di dos aña di noviazgo y un yiu en comun. E ex-integrantenan di One Direction y di Girls Aloud, cual a pone nan bira famoso, a skirbi practicamente mensahe identico riba cada uno nan Twitter account unda a confirma e fin di nan relacion. Nan a splica cu ta tristo di anuncia e separacion, y e tabata un decision dificil pa tuma. Nan lo keda di tin hopi amor pa otro, pero mas bien como 'famia'. Nan a bisa cu nan yiu Bear, ta 'nan mundo'. Cheryl a probecha pa pidi respet pa e privacidad di e mucha, mientras nan ta supera e separacion. Liam Payne di 24 aña y Cheryl Cole di 35 aña, a conoce otro pa prome biahana 2008 ora cu Liam tabata den e show "Factor X", y cu Cheryl tabata hurado.

DESPACITO Y GASOLINA ENTRE 100 MIYOR DI SIGLO



E exitonan latino "Despacito" y "Gasolina" ta forma parti di e lista di "The 100 Greatest Songs of the Century - So Far" di Rolling Stones den su edicion di Juli. E lista cu a wordo diseña pa artista, producer, criticonan, y expertonan di industria di musica, tin "Crazy In Love" na prome lugar. Esey ta e prome single album di Beyoncé, cu el a colabora cu Jay-Z kende awor ta su casa. E cancion "Despacito" di Luis Fonsi y Daddy Yankee ta na puesto number 91. E version eligi ta e remix cu ta inclui Justin Bieber. Daddy Yankee ta ripiti un biaha mas den e lista cu "Gasolina" na number 100.

STING Y SHAGGY LO INAUGURA ARENA NA BOGOTA



Dia 21 di October 2018 lo inaugura e Movistar Arena na Bogota, y e prome invitadonan musical lo ta Sting di Inglatera y Shaggy di Jamaica. Nan a inclui Colombia tog den nan tour mundial "Atronador 44/876. Sting y Shaggy inicialmente a pone forza hunto pa graba un cancion "Don't Make Me Wait" cu a debuta na #1 riba lista digital di Billboard, como un tributo na e sonidonan Caribense cu a influencia tur dos, y na final a graba full un album hunto. E titulo di e album ta haci referencia na e area code di cada pais, esta "44" di Inglatera pa Sting, y "876" di Jamaica pa Shaggy. Tanto Sting y Shaggy tur dos ta leyendanan musical di e epoca contemporaneo, y lo combina nan bandanan den Movistar Arena.

MADONNA MOLESTIANDO BISIÑANAN NA LISBOA



E cantante Madonna a converti su mes den un dolor di cabez pa su bisiñanan na Lisboa, Portugal. Esaki a hasta start un tormenta politica na e ciudad, pasobra aparentemente nan a dune un deal ventahoso cu ta permiti e cantante staciona como 15 auto di luho cu tarifa reduci. E Material Girl ta usa un tereno municipal pa staciona su flota pa 730 Euro pa luna, cu ta hopi mas abao di e prijs di mercado na Lisboa, unda stacionamento ta un pesadiya y un espacio di parking ta cobra un abono di 120 pa 150 Euro pa luna. Bisiñanan ta disgusta pasobra di baina tin lugar pa staciona den nan zona. Y awor Madonna a haya asina hopi, y ta pagando un suma miserable.

Espectaculo Local

78 % ta e total di esnan cu a slaag na Maria College









Durante periodo 1 di Examen Mavo di Maria College 63 candidato a gradua. Y awor na periodo 2 cu hopi orguyo Maria College ta contento cu e resultado unda cu 10 alumno a bin acerca cu ta un total di 73 candidato cu ta yega na 78 %. E candidatonan a traha hopi duro.

DIARIO ta desea Michelle Jeremya Cariton, Dayana Castellanos, Sharlena Clarinda, Giandre Erasmus Cristian Flanegin,Yoshua Krosendijk. JevahnoMaduro, Marie Salomond, Jose Tobar Arce y Victor Velez Fajardo cu ta esnan cu a slaag hopi exito pa boso futuro.

Juffrouw Gloria Croes cu hopi alegria a cera e aña escolar cu 4 studiante







ORANJESTAD(AAN)-- Na Pizza Hut juffrouw Gloria a tene un celebracion cu Gianina Webb, Raiden Statie, Shanisa Statie y Victoria Nicolson. Cu hopi aña di experiencia y pasenshi juff Gloria a dedica bijles na cada un di nan y e tabata duna les na cada uno individualmente pa un ora . Y cu yudansa di juffrouw Gloria e mucha nan a haci nan best di loke nan a siña y a logra cambia di klas. Pesey mes no por a keda sin nan celebracion. DIARIO ta desea cada uno hopi exito den e aña escolar nobo.









Espectaculo Local

Sr Luis Richardson a celebra su 90 aña



ORANJESTAD(AAN)--- Na Cas Marizul a celebra su 90 aña Sr Luis Richardson. E edad respeta aki el a celebra cu su famia, cliente nan y staff di Cas Marizul. Tur hende a pasa masha dushi mes. Di parti DIARIO ta desea Sr Luis hopi aña mas yena cu hopi bendicion.



















Espectaculo Local

Famia Helder a tene un Re-Union den famia na Bringamosa Pool





















ORANJESTAD(AAN) Na Bringamosa Pool tabata tin un Re-Union di famia Helder pa asina nan pasa rato agradabel hunto. Tabata tin actividad di kibra nan cerebro y e mucha nan por a goza den e pool masha dushi mes.



Deporte Local

Equipo di Equitacion den pleno preparacion pa mundial

ORANJESTAD (AAN)- E seleccion di Aruba di Equitacion ta den pleno preparacion pa e Mundial di Equitacion proximo na Ocala Juli 19-21. Head Coach Jorge Romero di Puerto Rico tabata na Aruba ultimo pa duna su ultimo observacion y hasi e ultimo ahustacion na e jinete y amazona prome cu nan sali pa representa Aruba den e Mundial. E seleccion ta consisti di 12 jinete y amazona cual lo competi den 6 diferente categoria. E participantenan ta Genesis Pietersz, Gabriella Piazzi, Elizabeth Johnson, Melanie Wever, Zoey Arends, Noelani Figaroa, Eva Pols, Natalia Mouawad, Alina Mansur, Gianluca Curiel, Willem Werleman y Jordy Wever. Nan lo competi contra jinete y amazona di Colombia, Corsow, Venezuela, Panama, Puerto



Rico, USA, Ecuador y Republica Dominicana.
Durante diferente luna e equipo tabata den training intensivo cu e Head Coach como tambe nan propio coachnan local. Danki na Stichting Sportsubsidie e biahe aki ta posibel.





Buki reproduci di historia di baseball a wordo bautiza









ORANJESTAD (AAN)- Ayera tardi tabata tin presentacion y bautizo di e buki di baseball den Centro Deportivo Betico Croes. Entre esnan presente e atardi aki tabata tey Sr. Pagan di Latino Americano, miembronan di Lotto pa Deporte, y Sr. Clyde Harms kende ta e autor di e buki. Sr. Harms a gradici tur esnan cu a duna un man pa haci e proyecto aki posibel y ta encurasha e pueblo pa lesa e buki pa haya sa un parti di e historia di nos baseball. Den un forma simbolico esnan presente a bautiza e buki y despues tabata tin entrega di un ehemplar na nan. Un pabien na Sr. Harms cu e tremendo trabao aki y cu e buki aki por ta un empuhe pa e hobennan pa lesa nos historia di baseball y asina haya e stimacion mas grandi ainda pa e deporte aki.

RCS a bautiza uniform nobo y ta clasifica pa final di categoria menor



ORANJESTAD (AAN) - Recientemente a tuma lugar bautizo di uniform nobo di RCS Racing Club Savaneta patrocina pa Prime Contractors. E bautiso a ser realiza pa Yee San y Carol pa Prime Contractors. RCS ta sumamente contento di den e tempo dificilnan aki toch a logra haya un sponsor. RCS tabata tin un tremendo aña futbolistico. Den categoria SUB 11 plata RCS a yega di tres lugar.Tambe den e grandinan RCS a haci un bon papel. E team di Division Uno a termina na di dos lugar den su poule y asina a hunga y yega na di cuater lugar den e play-off. Diabierna anochi ta toca e team di categoria di menor di RCS di hunga e final contra Britannia.
Pa esaki RCS a gana Bubali 3-1 y tambe RCA 3-1 den su ultimo weganan pa clasifica pa final.

DEPORTE INTERNATIONAL

Nadal y Djokovic ta pasa pa tercer rond di Wimbledon sin perde set



INGLATERA: Rafael Nadal y Novak Djokovic a pasa sin problema pa di tres rond di Wimbledon.
Ambos tenista a gana nan wega den di dos rond sin perde un set.
Nadal a gana Mikhail Kukushkin 6-4, 6-3, 6-4, mientras cu Djokovic a vence Horacio Zeballos cu e score di 6-1, 6-2, 6-3.
Nadal awor ta bay enfrenta e teenager Australiano Alex de Minaur, mientras cu Djokovic ta bay topa cu e Ingles Kyle Edmund di 23 aña, despues cu el a logra gana Bradley Klahn 6-4, 7-6, 6-2.

Sorpresa hopi grandi ora cu Pella a elimina Cilic for di Wimbledon



INGLATERA: Marin Cilic a wordo elimina sorprendentemente for di e di dos rond di Wimbledon Diahuebs.
E finalista di aña pasa a perde apesar di a gana e prome dos setnan contra e Argentino Guido Pella.
Na final Pella a gana e wega 3-6, 1-6, 6-4, 7-6, 7-5.
Despues di 3 ora y 12 minuut, Pella a probecha di su di 4 match point, pa triunfa riba Cilic, kende a cuminza e torneo riba di 3 posicion.
Diaranzon anochi e wega entre e dos hungadornan a wordo para debi na awacero.
Cilic na e momento ey tabata tin un ventaha den set di 2-1 y 3-1 den e di 4 set.
Sinembargo e no a logra mantene su ventaha y el a wordo sorprendi pa Pella di 28 aña, kende ta number 82 di mundo.

Real Madrid den shock, mirando cu Ronaldo a bay di acuerdo pa uni su mes cu Juventus



SPAÑA: E campeon di Champions League tabata verwacht cu nan atacante strea lo keda cu nan apesar di e rumornan cu tabata core, pero e ta cla pa cuminza un capitulo nobo na Italia.
Real Madrid a keda den shock, ora cu a Sali na cla cu Cristiano Ronaldo di berdad ta bay bandona nan pa hunga pa Juventus den Serie A di Italia.
Diferente medio mundial di prensa a reporta cu e hungador di 33 aña a yega na un acuerdo caba cu e campeon di Italia, unda cu e ta bay haya un contrato di 4 aña, pa gana 30 miyon euro pa temporada.
Juventus ainda tin cu negocia riba e suma cu nan tin cu paga Real Madrid, pero esaki ta bay ta entre 100 y 120 miyon euro.
Den prensa tabata wordo bisa cu un di e motibonan pakico Ronaldo kier bandona Real, ta door cu Lionel Messi y Neymar ta gana mas cune, mientras cu e equipo Spaño no a ofrece un contrato similar of mihor cu di e dos hungadornan ey.

Boateng ta bandona Eintracht Frankfurt pa hunga pa Sassuolo



ALEMANIA: Kevin-Prince Boateng ta bay hunga un biaha mas den Serie A na Italia.
E hungador di Berlin di 31 aña cu a hunga 15 wega pa seleccion di Ghana, temporada pasa a hunga pa Eintracht Frankfurt, cu cual el a gana e Copa Aleman.
Anteriormente Boateng a hunga pa Hertha BSC, Tottenham Hotspur, Borussia Dortmund, Portsmouth, Schalke 04, AC Milan y Las Palmas.

Noticianan for di Hulanda

Hombernan a keda oranan largo pega den auto di transporte di placa hopi cayente



BREDA: Dos homber Diahuebs atardi a keda atrapa pa oranan largo den un auto di transporte di placa, cu tabata pega na Rabobank na Breda.
E auto a haya problema di motor, net na momento cu e tabata pasa den un pasaje hopi smal.
Door di esaki e portanan a keda blokea y e empleadonan di e compania pa basta largo no por a Sali.
Cu hopi trabao brandweer a logra saca un bentana di banda di e auto.
Durante cu e hombernan tabata pega den e auto, brandweer a spuit awa riba dje pa baha e temperatura cu tabata hopi halto.

Husticia ta investigando exportacion ilegal di quimiconan di compania di Rottersam pa Syria



ROTTERDAM: Un empresario di Rotterdam a entrega materianan prima pa gas nervioso pa Syria.
Husticia ta tumando e caso hopi na serio.
Door di exporta e quimiconan sin permiso e sancionnan ta wordo stroba y gobierno no por controla unda e productonan ta bay.
Esey ta algo hopi serio.
Ta asina cu for di basta tempo e caso aki ta wordo investiga y a resulta cu e compania yama Aromatics Rotterdam, na November di 2016 lo a exporta 38.400 liter di acetona pa un partido desconoci na Syria.
E investigacion di parti di entre otro Ministerio Publico ta sigui, pa haya sa mas di e detayenan di e caso aki.

Mayoria hende muher cu ta traha den prostitucion ta wordo confronta cu algun forma di violencia



HULANDA: Di e hendenan cu ta trahando den prostitucion, mayoria a experiencia algun tipo di violencia, mayoria biaha di clientenan.
Casi tur hende cu ta traha den mundo di sex a indica di a pasa den casonan di por ehempel stalking y intimidacion.
Alrededor di 60% a duna di conoce cu nan a wordo confronta tambe cu violencia fisico.
Esaki segun un investigacion di Soa Aids Nederland y organizacion di interes Proud.
Mas tanto e muhernan ta victima di violencia social-emocional (intimidacion, violacion di privacidad, stalking).
Un total di 93% di e prostitutanan puntra, a bisa cu nan a pasa den esaki.

Mayoria experimento medico riba bestia no tin utilidad



HULANDA: Mayoria experimento medico riba bestia no tin utilidad.
Nan no ta conduci na tratamentonan exitoso di hendenan enfermo.
Gran parti di e pruebanan aki no ta wordo hasi corectamente tampoco, door di cual hopi bestia manera raton, coneu y macaco ta muri innecesariamente.
Na e conclusion ey cientificonan di Radboudumc Nijmegen, UMC Utrecht y Netherlands Heart Institute ta yega.
Te cu 85% di e testnan di medicinanan nobo y tratamentonan no ta conduci na efectonan positivo riba ser humano.
Un problema grandi ta cu casi ningun dato di pruebanan riba bestia cu a bay malo, ta bira publico.

Noticia Internacional

Constituyente Venezolano lo investiga promotornan di "intervencion" di Merca

Asamblea Constituyente di Venezuela, cu ta goberna e pais cu podernan absoluto, a crea ayera un comision pa investiga Venezolanonan cu supuestamente a promove un intervencion militar Mericano den e pais petrolero.

"Tur esnan cu a yama un intervencion mester wordo trata como un traidor contra patria, como un aliado di ehercitonan cu nan kier domina", segun presidente di e organo, Diosdado Cabello, durante un sesion especial pa 207 aña di independencia di Venezuela.

Cabello a pidi e comision, lidera pa asambleista Maria Diaz, "investiga declaracionnan di prensa, acto y actividadnan cu algun Venezolano a haci rond di mundo, pa establece nan responsabilidadnan respectivo".

E comision a wordo crea despues di versionnan di prensa divulga diaranzon na Merca, cu den luna di Augustus di 2017, e mandatario di e pais, Donald Trump, a papia riba posibilidad di invadi Venezuela.

Haciendo eco di e informacionan, presidente Venezolano Nicolas Maduro a pidi militarnan "no baha nan guardia".

"Cu un bon investigacion, nos ta obliga pa solicita poder hudicial pa investiga, huzga y sanciona personanan cu ta involucra den e hechonan aki", Cabello a añadi.

Segun prensa Mericano, Trump a puntra na Augustus pasa na varios di su asesor riba posibilidad di invadi e pais petrolero.

E pregunta a tuma lugar "durante un reunion riba sancionnan" cu Washington a impone na gobierno di Maduro, segun canal CNN, citando un alto funcionario di gobierno.

Sin embargo, "asesornan di Trump a rechaza vigorosamente e idea, como tambe como otro lidernan latinoamericano cu supuestamente a bisa Trump cu nan no kier wak un invasion Mericano", CNN a añadi.

"E pueblo aki no ta bay permiti ningun tipo di intervencion. Nan lo wordo derota un y un miyon di biaha si nan purba di pone un pia riba nos patria", Cabello a bisa.

Dia 11 di Augustus di 2017, Trump a duna señalnan cu ta considera un alternativa forza contra Maduro, kende e ta considera un "dictador" y cu no ta reconoce reeleccion di 20 di Mei.



Polis Colombiano a confisca 40 tonelada di kimico pa narcotrafico

BOGOTA: Polis Colombiano a confisca 40 tonelada di kimico uza pa procesa cocaina den operacionnan realiza na Huila, Tolima, Putumayo, y Caqueta, den centro y zuid di e pais.

Esaki ta di dos biaha cu polis a confisca un cantidad asina grandi den menos di un luna na Colombia.

Segun polis, riba caminda entre Neiva, capital di Huila, y Orito, den bisiñao Putumayo, nan a confisca un truck cu tabata transporta 29 tonelada di kimico.

Den un di dos operativo, autoridadnan a haya un deposito den municipio di Puerto Asis (Putumayo) na unda nan a haya barinan cu 920 galon di metil etil cetona, substancia uza den laboratorionan di produccion di cocaina.

E siman aki, polis a confisca un vehiculo di carga riba caminda entre Ibague y Cajamarca, na Tolima, cu tabata transporta nuebe tonelada di acido clorhidrico y 2,2 tonelada di acido sulfurico.

Dia 20 di Juni pasa, autoridadnan Colombiano a anuncia otro incautacion den varios lugar di e pais di mas 30 tonelada di substancianan kimico cu por a produci 40 tonelada di cocaina.



China kier substitui "made in USA" den caso di un guera comercial

"Made in USA" por haya golpinan y yega na prijsnan exorbitante na China den caso di un guera comercial entre Washington y Peking, cu a obliga profesionalnan pa busca alternativanan.

Despues di simannan di tension y negociacionnan, Merca por impone riba diabierna 6 di Juli, tarifanan riba productonan importa di China, pa un balor di 34.000 miyon di dolar.

Peking ya a priminti represalia cu un tasa di 25% riba importacionnan Mericano, entre nan soya, auto y whisky. E medida por reduci fuertemente competitividad di productonan "Made in USA".

Den mercado di fruta di Peking, e importador Zhao Xiaoyu, a elogia calidad excepcional di cherry Mericano. P'e esaki lo ta hopi dificil pa reemplaza.

"Pa productonan relativamente simpel, lo tin alternativanan. Pero pa esnan mas elabora, lo ta hopi dificil" segun Denis Depoux, di gabinete di asesor, Roland Berger.



Noticia Internacional

Aumento fuerte di inflacion na Uruguay; gasolin a subi 9%



Inflacion na Uruguay tabata di 0,99% na Juni compara cu Mei, cifra cu a acumula den 12 luna na 8,11%, hopi ariba e top di meta oficial di 7%.

E informacion a wordo publica, despues di conoce e di dos aumento di prijs di gasolin den e pais e aña aki, di 9%. Esun anterior, na Januari, tabata di 9,8%.

Segun Instituto Nacional di Estadistica (INE), den prome semestre di aña, prijs a aumenta 5,85%, hopi mas di 4,33% cu a registra na Juni di 2017.

Cuminda y bebida no alcoholico tabata productonan cu a registra aumento mas grandi compara cu mesun luna di aña anterior.

Gobierno a indica un meta di inflacion di 3-7% pero 8,11% acumula den 12 luna ta hopi mas di loke nan a spera, den un contexto di debilidad di empleo y fuerte descontento den algun sector productivo, specialmente vincula cu sector agropecuario.

E siman aki, gobierno a procede cu un di dos aumento di prijs di gasolin na Uruguay, di 9% cu a wordo agrega na otro di 9,8% dicidi pa autoridadnan na Januari pasa. Un liter di gasolin na Uruguay ta costa 1,77 dolar. Gobierno di e pais importador neto di crudo pa refinacion, a argumenta cu aumento di prijs di bari di petroleo y di dolar a obliga nan pa aumenta tarifanan di gasolin.

Na Januari, nan tambe a hisa tarifanan di servicionan publico basico presta pa Estado.

Merca a descarta retiro di tropanan desplega na Alemania

Cas Blanco a reafirma ayera cu den momentonan aki nan no tin intencion di retira nan tropanan for di Alemania y a aclara cu e eventualidad no ta den agenda di cumbre di NATO, previsto pa otro siman na Brussels.

“No tin absolutamente ningun discusion relaciona cu cualkier cambio den tropanan desplega na Alemania ni nada cu ta bay cambia forza di 32.000 militar cu nos tin” den e pais, segun un alto responsable Mericano, kende a pidi anonimato.

Tropanan Mericano ta presente na Alemania desde Segundo Guera Mundial y e pais ta usando como base pa operacionnan Mericano na Africa y Medio Oriente.

Algun dia pasa, Washington Post a indica cu Pentagono ta evaluando gastonan di un eventual retirada di militarnan presente na Alemania, e contingente mas importante desplega pafor di Merca.

Pentagono a nenga eventualidad di un retirada, splicando cu Ministerio regularmente ta evalua posicionamento di tropanan y analisis costo-beneficio di nan operacion, asegurando cu no tabatin nada “nobo”.

Presidente di Merca, Donald Trump, lo participa den asamblea di NATO na Brussels, a manda un carta na siete pais di Alianza, entre nan Alemania, pa recorda nan su compromiso di aporta 2% di nan PIB na gasto militar di aki pa 2024.



China CNPC y Petrobras a firma carta di intencion pa obranan di refineria na Rio de Janeiro



Compania China National Petroleum Corp (CNPC) a planea yuda conclui obranan miyonario di refineria Brasilero Comperj, paraliza desde 2015 pa motibo di un escandalo di corupcion na Rio de Janeiro, Petrobras a informa.

E companianan a firma un carta di intencion pa un alianza estrategico, pero Petrobras no a specifica den su comunicado inversion necesario pa termina e refineria di e compleho petrokimico di Rio de Janeiro, cu ya a costa mas di 10.000 miyon di dolar na compania Estatal Brasilero.

Petrobras a asegura cu e acuerdo lo evalua tambe participacion di CNPC den proyecto pafor di Merlim, un di esnan mas productivo di e pais.

“Nos a duna un paso dilanti den buskeda di socionan pa termina refineria di Comperj”, presidente di Petrobras, Ivan Monteiro a celebra.

E obranan di e refineria a wordo interumpi na 2015 cu mas di 80% di proyecto cla, despues cu husticia a descubri sobornonan cu compania di construccion Andrade Gutierrez a paga na ex gobernador di Rio, e awo deteni, Sergio Cabral.

Negociacionnan entre Petrobras y CNPC a cuminsa na Juli di 2017 cu firma di un memorando di entendimento.

Petrobras tabata den centro di megaescandalo di corupcion conoci como ‘Lava Jato’, na unda funcionario, politico y empresarionan a desvia sumanan miyonario a lo largo di un decada.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Noticia Internacional

Rusia a rechaza adopcion di declaracion di Conseho di Seguridad riba Siria



Rusia ta contra adopcion di parti di Conseho di Seguridad di un declaracion riba situacion den zuidwest di Siria, un region suheto na bombardeonan intenso, segun diplomaticonan despues di un reunion di emergencia solicita pa Suecia y Kuwait.

"No tin declaracion pa prensa", segun embahador Ruso dilanti di Nacionnan Uni, Vassily Nebenzia. "Nos ta enfoca den lucha contra terorismo", el a agrega.

Otro diplomatico, bao condicion di anonimato, a bisa cu nan a purba tur cos pa Moscu a acepta un declaracion enfoca riba ayudo humanitario, pero no a logra.

Segun otro fuente diplomatico, cu tambe a papia bao condicion di anonimato, miembronan occidental, incluyendo Merca, Reino Uni y Francia, pero tambe Conseho en general, a mustra den e reunion "un unidad fuerte pa denuncia ofensiva militar den zuidwest di Siria y su consecuencianan humanitario".

Rusia ta "aisla", e mesun fuente a agrega. "Nos ta hopi uni" contra Moscu, otro diplomatico a indica.

Aliadonan di Rusia den Conseho di Seguridad a pidi den reunion cu convoy humanitario, pega den frontera di Jordania, por yega na poblacionnan desplaza of huy di bombardeonan den banda Sirio.



Muchanan ta hunga den area di awa na Grand Park na Los Angeles, California, prome cu un ola di calor azota area di Angeles.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Merkel a adverti Trump riba un "guera" comercial pa tarifanan riba autonan

Canciyer Aleman, Angela Merkel, a adverti Donald Trump riba riesgo di un "guera" comercial si Merca aplica menazanan di tarifanan riba importacionnan di autonan extranhero.

Merca ya a causa un "conflicto comercial" despues di impone derechonan di aduana riba importacionnan di hero y aluminio, Merkel a bisa na parlamentarionan na Berlin.

"Nos tin negociacionnan tumando lugar, hopi mas serio, relaciona cu establecimento di derechonan di aduana riba importacionnan di vehiculonan pa Merca", el a añadi.

"Mester haci tur cos posible pa calma e conflicto prome cu esaki bira un guera di berdad, pero pa esaki mester di tur dos banda", e hefe di gobierno Aleman a enfatiza, urgiendo e presidente Mericano pa acepta e negociacion.

E presidente di Comision Europeo, Jean-Claude Juncker, lo viaha pa Merca pa haci e propuestanan riba e tema aki.

E canciyer Aleman a contesta asina e ultimo menazanan di Trump, kende lo cobra tarifanan di 20% riba vehiculonan importa pa Merca procedente di Union Europeo (UE).

Sector automobilistico ta vital pa economia Aleman, cu ta proporciona alrededor di 800.000 empleo den e pais.

Merkel tambe a rechaza criticanan di e mandatario Mericano riba excedentenan comercial Aleman y Europeo cu Merca, señalando cu esaki lo afecta sector industrial.

"Si nan conta servicionan, incluyendo servicionan digital, den e caso e balanza comercial ta totalmente diferente, cu un excedente Mericano na Europa mas cu e inversa", e Canciyer a asegura.

E declaracionnan a tuma lugar den un contexto di relacionnan comercial cada biaha mas tenso entre Merca y UE, despues di decision di Donald Trump di impone, dia 1 di Juni, tarifanan di 25% riba hero y di 10% riba aluminio exporta pa casi tur pais di mundo, algun di nan aliadonan di Merca.

UE a tuma represalia casi 20 dia despues, estableciendo derechonan di aduana adicional riba productonan Mericano, manera bourbon y Harley-Davidson.

- Defensa y NATO -

Pa loke ta trata defensa, otro tema di friccion cu Washington, Merkel a admiti cu su pais mester haci mas.

"Compara cu otro paisnan, den relacion cu nan PIB, no ta suficiente. Pesey, nos a dicidi di aumenta nos presupuesto di defensa hasta 1,5% di PIB prome cu 2025", e canciyer a indica, cu gobierno ta aproba presupuesto pa Defensa pa periodo 2019-2022.

Alemania a compromete den marco di NATO, pa acerca na obhetivo di 2% pa 2025, segun normanan interno di e Alianza Atlantico.

Pero Berlin ta hopi leu cu solamente un 1,24% di gasto e aña aki.







Na Rusia:

из-за углá = di tras di skina



Tite: Neymar ta mal ehemplo pa muchanan

E expresion aki a sali awor, mientras cu e ta un expresion cu Tite a haci na 2012 tempo e tabata dirigi Corinthians na Brasil y el a haci esey durante un wega contra Santos, unda Neymar tabata e strea di e equipo.

Neymar tabata clave den e victoria di Brasil contra Mexico den mundial di Rusia 2018. Den e Mundial aki el a pasa caba cas un cuarto di oro drumi riba tereno.

No solamente pa su disposicion den tereno, sino tambe pa e acusacionnan di teatrero cu a basha riba dje ultimo weganan.

Si algun dia pasa a haci un estudio riba e tempo cu e delantero a pasa riba suela kehando di un entrada rival, awor ta sali algun declaracion cu ta evidencia e defensa di Tite, su seleccionador cu a sali na su defensa relaciona cu criticanan riba su atacante despues di e wega contra Mexico.



"Gana of perde ta parti di e wega", Tite a bisa na 2012 despues di dirigi Corinthians den un partido contra Santos unda Neymar tabata e strea di Santos.

"Pero pretende y trata di saca ventaha si, no ta parti di e wega. Esey ta un mal ehemplo pa un mucha, pa mi yiu, pa esnan cu ta mira esaki y ta pensa cu ta bon pa saca ventaha di otronan", el a añadi.

Neymar a wordo acusa di a simula un lesion den un wega y e critica di Tite tabata masha contundente. Awor, seis aña despues, e entrenador di Mexico, Juan Carlos Osorio, a lanta contra Neymar despues cu e astro a keda troce varios minuut den aparente dolor ora cu Layun a trapa su hielchi y a wordo trata pafo di linea.

Despues e delantero di PSG a subi tereno manera nada a pasa, pa cera e victoria di su equipo 2-0 contra e tricolor.

"Esaki ta un berguensa grandi pa futbol cu ta perde asina hopi tempo cu un hungador", segun Osorio, cu a tilda e accionnan di Neymar di ta "payasadanan".

Relaciona cu palabranan di e seleccionador mexicano, Tite a responde den conferencia di prensa defendiendo su hungador y mustra riba herarquianan den futbol: "Entrenadornan mester responde riba otro coleganan y e futbolistanan tambe", e tecnico di e pentacampeon a splica.

Un boter a yuda Inglatera elimina Colombia cu penalty



E boter cu a yuda Inglatera elimina Colombia cu tiramento di penalty tabata contene indicacionnan pa keeper Pickford tocante esnan cu ta tira penalty.

Jordan Pickford tabata heroe den e pase di Inglatera pa cuarto final di Mundial di Rusia 2018.

Un parada di e keeper di Everton a sirbi no solamente pa elimina Colombia, sino pa haci posibel cu su seleccion lo por gana un tanda di penalty pa prome vez den tur su participacionnan den torneonan di Copa mundial. Esaki a sosode tambe.

Segun a keda publica den prensa británico, Pickford a ricibi ayudo di preparador di keepernan, Martyn Margetson, cu a percura pa tur anotacion tocante e tiradornan di penalty di Colombia, yega cerca dje.

Curioso ta e manera cu a haci esaki: Margetson a laga e notanan skirbi riba un boter di awa. Durante e tanda, Pickford tabata preocupa pa David Ospina keeper di Colombia no ripara esaki y a tapa e boter cu un serbete.

Cu e documentacion aki, e keeper a adivina e tiro di Cuadrado (aunke e no por a par'e) y detene esun di Bacca (foto).

Mañan e siguiente rival di Inglatera ta Suecia cu ya conoce e truco di e keeper.

El padre de Obi Mikel fue secuestrado en pleno Mundial

"Si bo papia , nos ta mat'e !" ta locual e futbolista nigeriano Obi Mikel a laga sa después cu su tabata a wordo libera y tabata recuperando den un hospital.



Obi Mikel cu por mira riba e foto den duelo cu Masherano den e wega di Argentina contra Nigeria a haya sa cu su tata a wordo secuestra via un yamada inespera ora cu e tabata den bus pa Krestovsky Stadium di San Petersburgo, prome cu e wega a tuma lugar y no a bisa ningun hende.

"Nan a bisami cu nan lo mata mi tata mesora si mi informa autoridadnan of conta un persona di e secuestro", el a laga sa na e corant britanico The Guardian.

No ta prome biaha cu esaki a sosode, ya cu su tata a sufri un secuestro tambe na 2011. Obi Mikel a obedece e orden duna di parti di e secuestrador y no a bisa e resto di expedición nada.

"Mi no tabata kier pa mi problema a bira un distraccion prome cu e wega asina importante pa seleccionador Gernot Rohr y resto di hungdornan di selección. Pesey mi a keda keto. Solamente un circulo reduci di amigo tabata sa di esaki".

A pesar di e impacto ricibi, Obi Mikel a dicidi di hunga e wega cu lo a clasifica Nigeria pa octavo final o elimina nan (locual a sosode perdiendo 2-1)."Mi mester a wanta e trauma den mi y mi tabata emocionalmente confundi y angustia. Mi no tabata sa kico pa haci y no por a laga 180 nigeriano na caya. Mi mester a saca e cos aki for di mi cabez y representa mi país prome. Mi a hunga mientras mi tata tabata den man di e bandidonan".Despues di varios dia di sufrimento, e angustia a termina seis dia despues cu liberacion di su tata dialuna.

"Mi ta gradici autoridadnan policial pa nan esfuerzo den e rescate y apoyo cu mi a ricibi di amigonan y famianan. Desafortunadamente, mi tata awor ta den hospital recibiendo tratamento di emergencia como resultado di e tortura cu el a ricibi".

Kokoschniknan ruso y tambe bigote simbolonan di Rusia

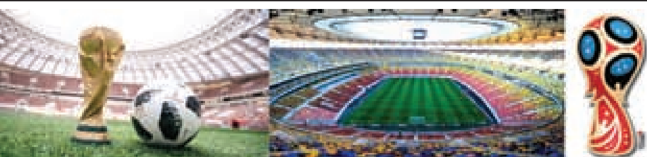
Durante mundial e pieza di riba cabez, Kokoschniks Ruso cerca muhernan y bigote cera hombernan, a bira simbolonan inoficial di fanaticonan femenino y masculino den torneo di Copa mundial 2018, hunto cu tiaranan y costumnan di princes y prins nan.

Fanaticonan cu riba cabez nan kokoshnik por wordo mira riba caya tur caminda na Moscu, tambe den tur zona di Fans riba e malecon di Volga na Volgograd, den fiestanan na Samara y den stadionnan durante weganan di Copa mundial.

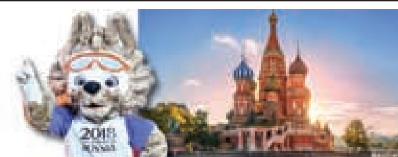
Historicamente, un kokoshnik tabata un decoracion riba cabez, bisti pa muhernan casa den siglo 16 y patras tabata tin un parti traha di tela pa e muher por a sconde su cabeynan.

Mucha muhernan y muhernan soltera tabata bisti un decoracion di cabez similar na un kokoschnik, pero habri parti patras, y cu tabata wordo yama un "povyazka" of tiara.





Caminda pa Copa Mundial
RUSSIA 2018



#CELEBRATETOGETHER
Get Into The Game



Parti grandi di e hungadornan cu a resta na Copa Mundial, ta hunga den Premier League na Inglatera



RUSIA: Premier League di Inglatera ta bon representa den e quart finalnan di Copa Mundial di Rusia.

Di e 184 hungadornan cu ta forma parti di e 8 equiponan cu ta den quart final di e torneo, 50 ta hunga den Premier League.

Cu esaki e top liga Ingles ta esun mihor representa na e Mundial.

Esaki segun cifranan di Opta.

Na comienzo di e Copa Mundial tabata tin 111 hungador di Premier League y awor pues mas cu 45% di nan a pasa pa quart final.

Un total di 11 di e 50 hungadornan ta hunga pa Manchester City, esta Kyle Walker, John Stones, Fabian Delph y Raheem Sterling di Inglatera, Gabriel Jesus, Danilo, Ederson y Fernandinho di Brazil, Kevin de Bruyne y Vincent Kompany di Belgica y Benjamin Mendy di Francia.

Pueblo di Inglatera ta hopi satisfecho cu resultadonan di coach Gareth Southgate

RUSIA: Prome cu Copa Mundial di Rusia mayoria hende na Inglatera no tabata tin mucho confianza cu nan seleccion lo yega leu den e torneo, pero awor cu Inglatera a yega quart final y ta mustra di tin bon chens pa sigui pa semi final y quizas pa final, e pais conoce un keintura.



Banda di e hecho cu e Inglesnan ta hopi satisfecho cu atacante Harry Kane, kende te ainda ta maximo anotador cu 6 gol, nan ta hopi encanta cu e coach simpatico Gareth Southgate, kende ya caba nan ta considera un heroe nacional.

Locual ta resalta ta cu e equipo di Inglatera ta un team di berdad, compara cu antes ora cu e tabata djis un acumulacion di strea, cu no tabata hunga manera un equipo uni.

Desde cu Southgate a tuma over di Sam Allardyce na 2016, tin un esfera hopi positivo den y rond di e equipo.

Deschamps:

'Bringa hunto ta den DNA di Uruguay cu of sin Cavani

RUSIA: E prome wega di quart final di Copa di Rusia ta entre Uruguay y Francia, cu mester a bira un tremendo bataya entre Kylian Mbappe y Edinson Cavani.

Sinembargo, e chens tey cu Cavani no por hunga door di un lesion cu e tin.

Asina mes e wega ta bay ta uno preta y dificil, segun coach di Francia Didier Deschamps, durante un conferencia di prensa.

E Frances a wordo puntra riba e hecho cu Cavani probablemente lo no hunga.

"Locual ta hasi Uruguay unico ta e manera con nan ta hunga hunto".

"Naturalmente Cavani ta un tremendo hungador, pero cerca Uruguay net e colectivo ta asina special". "Nan ta bringa



hunto, nan ta traha hunto y cada atacante ta yuda defende tambe", segun Deschamps.

SCHEDULE MUNDIAL RUSSIA 2018

Quarterfinals

Date	Match	Team
Jul 6, 2018 10:00 a.m.	57	Uruguay
		France
Jul 6, 2018 2:00 p.m.	58	Brazil
		Belgium
Jul 7, 2018 2:00 p. m	59	Russia
		Croatia
Jul 7, 2018 10:00 a.m.	60	Sweden
		England

Semi-Finals

Date	Match	Team
Jul 10, 2018 2:00 p.m	61	W57
		W58
Jul 11, 2018 2:00 p.m.	62	W59
		W60





CUMPRA 3
SIX PACK
Y HAÑA
UN CUPS
GRATIS



Cu ayudo di sector priva:

Toren Iconico den lama dilanti di Riu a wordo restaura









ORANJESTAD (AAN): Den un rueda di prensa treci na canto di awa, minister di turismo, Dangui Oduber, a duna un splicacion pa loke ta e famoso toren cu tin ubica pa decadanan largo dilanti di e hotelnan grandi, en particular, Riu Antillas. Esaki ta un toren cu generacion tras di generacion tabata haci uzo di dje pa recreacion den lama y den varios ocasion el a ordo restaura. E biaha aki, un biaha mas esaki tabata e caso.

E pier aki pa hopi aña tabata den un estado deteriora. Na momento cu nan a drenta den gobierno, a pone como vision cu kier atrae turistanan di calidad. Y pa por haci esaki, bo producto como pais tambe mester ta un producto di calidad pa turistanan por haya balor pa nan placa. Awendia turista, ora cu e biaha, bay un pais, e ta busca balor pa su placa. Aruba ta conoci pa ta un destino di calidad. Turistanan ta placa hopi placa pa nan ticket, pa nan camber pa anochi y henter e infrastructura y producto, mester por cuadra tambe cu e prijs cu e turista ta paga.

Den cuadro di esaki, a tuma nota di hopi tempo caba, di tempo cu nan tabata den oposicion, cu e pier aki, ta riba un di e miho beachnan na Aruba. Un bunita paisahe, tabata den un estado di deterioro. Localnan no por a haci uzo di e pier aki. Turistanan no por a haci uzo di e pier aki. E tabata un mahos bista pa turista.

E ora a tuma e iniciativa pa busca un partner den sector priva. Esaki ta un PPP pero un otro tipo, compara cu e gobierno anterior. Den e PPP aki, ta sector priva a cubri e inversion aki. Gobierno a acerca den e caso aki gerente general di Riu, y a splik'e kico ta vision y maneho di gobierno cu lo bay sigui inverti den embeyecimento den e area hotelero. Den e zonanan mas bishita di turistanan. A splik'e e intencion cu tin cu e pier aki, pa drech'e completamente, pa asina localnan por haci uzo di dje. Pasobra no solamente turistanan ta haci uzo di dje, sino hopi local tin memoria di e pier aki, di tempo cu nan tabata chikito.

E peticion a sali for di comunidad di Aruba, pa drecha e pier aki y na momento cu a acerca gerente general di Riu a splik'e kico ta e intencion y a pidi'e su cooperacion pa Riu cubri tur e gastonan di e pier aki, pasobra awe por tende oposicion ta grita, oposicion ta keha cu no ta gobierno a paga pa e pier. Ningun momento tabata e intencion tampoco.

E gobierno aki ta bay busca e cooperacion di sector priva, pa sector priva tambe duna di nan banda, mirando cu nan tambe ta haci negoshi na Aruba. Nan tambe ta gana hopi placa na Aruba, pa nan tambe yuda gobierno inverti den producto Aruba. Sigur e gerente general di Riu, sr. Juan Blanco, a mustra tur disponibilidad. El a wordo acerca inicialmente y ora a splik'e kico ta e intencion, kico ta e vision di gobierno, el a duna tur cooperacion y mesora el a cuminsa e proceso pa restaura e pier aki y awo por mira un pier cu ta bira un landmark.

Minister ta contento y gradicido na Riu, na sr. Blanco pa a brinda tur cooperacion necesario pa asina logra devela oficialmente e pier aki, cu ta cuadra den vision di gobierno y asina acerca cada hotel cu ta opera na Aruba, pa nan tambe duna un tiki di nan parti pa yuda upgrade producto Aruba, pa e ta riba e nivel cu kier den e caso aki, como minister di turismo, atrae e turistanan cu ta buscando.

JULY 3 – 9

OUR TREAT

Spend $100 and choose a FREE Ring, Earring or Leather Bracelet, *our treat.*

($65 Retail Value)

PANDORA

THE PANDORA STORE AT PASEO HERENCIA
Aruba | 297.586.5625

THE PANDORA STORE AT ORANJESTAD
Aruba | 297.587.7060

BOOLCHAND'S SINCE 1930
Havenstraat 25
Aruba | 297.583.0147

Facebook.com/PANDORAaruba | Instagram.com/PANDORAaruba | Snapchat.com/add/PANDORAaruba

Free PANDORA item in ring, earring or leather bracelet category only, up to $65 retail value, no substitutions. Upgrades available, selection may vary by store. Valid only at participating retailers and online. Free and/or upgraded items excludes PANDORA Shine™ and Disney® Jewelry. Not valid with prior purchases. PANDORA spend before taxes and fees and excludes the purchase of gift cards. Offer can only be combined with the PANDORA Preferred Card Perks 10% discount on applicable in-store first purchases. See store associate for details. Limit 3 free items per person. Returns accepted only with the return of the free item, otherwise the original retail value of the free item shown on receipt will be deducted from the amount of the return.

© 2018 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Ta Bende
Cas grandi na Noord
6 kamber, 2 baño
Jama 568 2908

WASMACHINE
Ta drecha, service wasmachine, dryer, frigidaire, airco, stoof y forno. Ta drecha na bo cas mes. Cel: 742-2518.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

Si bo mester un bachi pa huur tur ocacion, yama pa un cita na 749-2533. Ex Creation Aime

TA HUUR
Un apt. di 1 camber na Bubali, muebla, tur cos inclui, Afl.1000,- p/l plus deposit. Tel: 743-8501

ARRIENDO
Apartamento, Belgiestraat # 9, Tel: 745-2490

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Alquilo
Excavator modelo 320 cat de 20 ton con operador incluido por Afl 1200.- por dia. Tambien con martillo nuevo en Afl 2000,- por dia
Tel 661 7411 / 592 5066

Transporte
Para todo tipo de transporte carga o mudansa, nevera, cama, muebles y mas. Para info 569 1700

MR. FAKUNDA AFRICAN

No tin ningun problema cu no no por wordo soluciona ....
Mr Fakunda African Spiritual Healer por judabo. **Fakunda** por reuni amornan, trece e ser keri bek pabo, kita mala suerte y wowonan malo, problemanan matrimonial, pone exito nan den bo negoshi y duna claridad den corte y mucho mas. Si bo kier wordo juda spiritualmente, anto jama **Fakunda** y haja un cita pa bishite.Jame awor aki mes na **740-2206. 100% GARANTISA. CUMANA,** Lo convencebo den 5 minuut.

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Construction
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock. Cel: 560-9470 / 741-3883

PROMOCION
Tin tur sorto di arena, piedra, granito. Tambe ta corta mata grandi y chikito. Tel: 562-2532.

TA HUUR
Un apartamento di dos dormitorio, no muebla y sin airco, Afl.1,100.00 mas deposito. Awa y coriente no ta inclui. Hubadastraat 16 Ponton, Cel: 594-4368

COMPRO TERRENO
Propiedad, Noord, 500 mts.2
E-mail: gustavorf28@gmail.com
Telefono: 594 1477

Construccion
Traha cas, apartment, cura Drecha y traha dak, pega mosiaco, verf **Plomeria**
Trabao grandi y chikito
592 6740 / 593 7522

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata grandi of chikito. Forma mata.
YAMA: 592-1277

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852

POOL POOL
GANGA
Mantencion.
Yama nos anytime.
Bon prijs.
Cel: 593-8852.

TA HUUR
1 siman di vakantie scol. 1 bedroom cu cushina y veranda pa 4 persona na Caribbean Palm Village of La Cabana, US$650,- Yama/Whatsapp 593-2552

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe. Mesora y bon prijs. Cel: 563-1116 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Tambe tin Graniet, Piedra.
SALE RAAM EN DEURKOZIJN di hardhout, VERF Info
Jama 5838521 of 7415640

CARS NV
ta busca
Carwasher,
nos na 5830355 of pasa Wayaca 33 pa yena aplicacion

Bo ta bai Curaçao?
Bo tin mester di un dushi apartment? Nos por acomodabo. Nos tin lugar pa por lo menos 30 persona. Na bon prijs.
Jama nos 5999-661-6969

Ta Huur
Un apartment grandi full muebla na Boton Santa Cruz. inclui gas, cabel y serlimar, entrada priva. 737 7077 despues di 3 or ta pidi un luna di borg

Ta Huur
Apto na Seroe Pita 10 A, todo incluido. Sin muebles, Bario tranquilo, Entrada priva. Mas info 561 6404

Ta Bende
2 Trailer aluminio pa boto, segundo mano si. 21 ft te cu 23 ft. Double axcel pa Awg 2100.00 y 18 ft te cu 20 ft, un axcel pa Awg 1600.00 Cell 594 5009

Ta Bende
Un Mitsubishi L300 Aña 2010 Afl. 7000.- Cell 749 9437

Proteha Bo Cas Contra Insectos
Jamami 733 7910

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Ta Busca
La Sabana Restaurant ta busca mucha muher pa traha den bar. Bon salario. Tel 662 9263, Adres Sabana Grandi 13 C, Santa Cruz

Ta Bende
2000 bloki di seis pa f3,= pa busca y entrega .f3,65. Bloki cuatro f2,25 busca f2,65 entrega. Mas info 586-4954.

Gratis
Auto bieu den cura? Nos ta pikje y bente afo, Gratis. Tambe nos ta piki airco, wasmachin, bateria di auto,frigidaire,stoof etc gratis. Jama na 561-4297 / 561-5179 Arubiano Balente.

TA BENDE
Chevy Chiquito 2004, body y engine parts. Motor mescos cu Celta. 749-4412

CUMINDA CRIOYO
Diadomingo 8 juli. Cabrito stoba, spareribs stoba, sopi mondongo. Desde 11:00am. Dejavu Café & Lounge, Tel: 561-1089, Cayena Mall

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL
Diabierna 6 Juli
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
curry chicken, entrecanto cu yuca ariba grill, bistec de carne. Purba nos dushi saconan.

Garage Sale
Sat 7 & Sun 8 July 10.00-15:00 hr, Alablancastraat 18 -21, Stoel, comforters, bedsheets, cortina, chinese lamps + ornanents, panja, panja pa baby, sapato, stand up fan, usb turntable, home theater system, mackie personal monitor, wireless microphone system, snake cable 50 ft, micro pc -win 10 & more

Juli Vakantie
Computer Les
Awg.125 full siman
Pa Mucha
Tel.5652490
Juf. Gladys

Edf Paradise alquiler de Apartamento uno o dos habitaciones incluidos los servicios. Para informacion 741 6967 / 586 2350

Se Alquila
Apartamento de 2 habitaciones incluye internet, cable, bombona de gas y estufa 1200.- En Cumana 661 5060. Aqua, coriente, aparte.

TA HUUR
Apartamento renoba, Rooi Koochi 30L, Apt. B, Savaneta. Incl. cable, gas. Excl. awa, elec. Yama 593-4829 Renny

DOG LOVERS Grooming Services N.V. 15 AÑA
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

KITCHEN CABINET
Ta traha kitchen cabinet, closets en formica, spuit etc. Verf bo cas. Plafon, Sheetrock. Cel: 563-7931

Bonita Upholstery
Nos ta fura tur sorto di muebles, sofa, matras, stul, car seat etc, Tel 585 9855 / 741 7432 Cumana 69, Dialuna pa Diasabra 9.00 - 6.00

Directv Gratis
Disfruta de la mejor programacion mundial Rusia 2018, novelas, comics, series, deportes, peliculas, y mucho mas ..... Solo Fls 100.- pa luna.... Aproveche Ya!!! Tambien reparamos señal!! 568 5018 telefono y ws

TA HUUR
Apartment na Oranjestad pa dia, pa siman. Tel: 566-3902

Tin Mester
Di un manicurista cu conocimento den acrylic y gel recina, etc Mester tin permiso 583 4644/ 730 7306

AIRCO REPAIR SERVICES
Nos ta traha riba tur sorti repair, instalacion y services split unit / window, cooler, walk-in cooler, reezer, frigidaire, ice maker y hopi mas. Number di cel: 747-7987 Wsp: 749-4232

Dora Y Diego Speelschool
Ta busca un medewerkster of leister Cu MBO niv 3 y cu kier tuma curso Tuma contacto na tel 594 2699

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
AWG 65,- INCL TAXES
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Se Alquila / Ta Huur
Apt studio (1) camber, Full muebla, awa + coriente apart, Afl 650.- + dep. Caya Frere Arnold #10 apt # 7, dilanti Xavier University Ponton

Ding Dong Eurokids
Voor vakantie Birkenstock slippers voor dames, heren en kinderen maat 24 t/m 48. Korting op kinderschoenen sandalen, kedsen en kleding maat 18 t/m 40 . Avenida Milo Croes 57 C, Tel 583 7639

Ta Bende
Hyundai Sonata 2016 As new Cell 594 4731

Ta Bende
Chevrolet Camaro 2015 Top Condition Cell 594 4731

Se Vende
Tv plasma samsung 32` Afl 300.- Refrigerador grande 600,- Frrezer mediano 300.- Dvd player led 80.- 583 3127

Home Sweet Home Real Estate VBA
Ta huur commercial space Highway Boegoeroei 13.7 m2 Afl 100.= mas 1 luna deposit Inclui wifi , awa , internet, alarm Exclui coriente Jama Ashna 592 9966

Ta Huur
un edificio na Playa di 114 m2 e por sirbi pa laundry, of di dr, beauty salon, un solo sala, e tin baño y parkeo. Pa mas info 594 8842

Ta Bende
1 mesa di cocolishi gr cu glas, 4 stoel blanco cu cusinchi, 1 kashi antiek 2 porta, 1 reki cuta dry y colga cos,1 bais di careda aluminium, 3 emmer di petroly pa fundeshi verf pa boto, cement blanco special dak cas, toon bank di 10 lachi, 1 motor di ford 8 cil, 594 8842

Ta huur
Cas di 3 kamber, cu cura full cera, pool, un camber full apart na Santa Cruz, 593 9101

Porch Sale
Diasabra 7 July '18 9 or- 5 or pm Alto Vista 1 E

TAROT
Bo tin problema di pareha? Of bo mester cualkier ajudo spiritual? Yama 561-7714. Subi bo vibracion y se feliz.

Associated Realtors
Ta Bende Un tereno erfpacht na Seroe Pita, 730 m2 na un area hopi keto y Afl 86.000,00. Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Ta Bende Un tereno propiedad di 23.000 m2 na Seroe Biento, ideal pa projecto di cas @ Afl 75,00 p/m2. Jama Mito na 593 6318

Ta Huur
Studio apartment pa 1 persona Awa y coriente ta inclui Na Noord cerca di hotel. Ta bende 1 mountain bike. Tel 749 0125 / 565 4071

Aluminium
Nos ta traha manera porta, ventana, hekwerk. Tambe reparacion general, 561 6154

SE RENTA
Confortable apt. full amueblado, Paradera 177D, Tel: 594-4438 despues de la 5:00 pm.

TA BENDE
Buki di prome aña pa e facultad di FHTMS (Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies) pa Afl.350,- Yama 741-9050

TA HUUR
Apt na Wayaca Residence, hopi bunita y completamente muebla. E ta available per direct. Inclusive: water, cable, gas, wifi. Electra prepaid. Interesado serio, cel: 740-0709 Whatsapp 740-4770

TA HUUR
Un apt semi muebla na Sta. Cruz Macuarima. Inclui awa, cable, wifi. Prijs Afl.800,- + 400,- borg. Mas info Tel: 735-1021 of 585-1741

SE RENTA
Apto 2 cuartos, 1 baño, full amoblado, 2 aires inverter, 2 tv 50" LED etc. Tel: 592-1520

Syelols Construction VBA
All cement, carpentry, welding and metal works.
Sero Alejandro 5 - L, Apt -3.
Cell 297 746 2523 / 297 560 4680. Email: garslo1313@gmail.com
KVK 48977

HAPPY HOUR
Diabierna 6 Juli desde 5'or pm. Cerbes frieuw, Snacks y platonan especial. Nos ta spera bo. Deja Vu Café & Lounge, Tel: 561-1089, Cayena Mall

SE VENDE
Container de 40 pia casi listo para vivir. Afl.10.500,-. Cel: 568-5134

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

CONSTRUCCION
Metzlaar ta haci tur trabao di pone bloki, pleister, mosaico, plomeria, traha cura + marca tereno. Bon trabao. Cel: 566-0699.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time! Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur marca di Split y Inverter windows. Cel: 561-1615.

Douana tambe den accion pa controla auto y detene sospechosonan

ORANJESTAD (AAN):--- Diaranzon 4 di Juli durante oranan di marduga pa mas o menos 01:40 or na altura di "Tanki di Jaburibari" Polis di Noord tabata vigila costa. Polisnan a topa un auto , color blanco marca Kia modelo Rio.

Personal di Douana a listra e auto mientraas cu polis a keda como "back up". Riba e banki patras nan a haya un caha cora di "Beats" cu dos saco di plastic transparante cu tabata contene marihuana y tambe un caha di aluminium cu grinder den dje, tambe tabatin un papel di vloei y un pipa den un caha cora.

A keda deteni relaciona cu locual a wordo descubri y confisca e sospechosonan homber P.M. naci na Aruba di 19 aña, D.D.K. naci Aruba di 22 aña, E.A. naci Aruba di 24 aña y e muher N.M. naci Aruba di 24 aña die dad . Nan a wordo deteni pa a viola ley di droga y a wordo presenta dilanti fiscal auxiliar y pa mas investigacion.

Oracion pa awe:



Señor ata nos aki. Yama nos y bisa nos kico pa hasi y laga nos hasie. Ilumina y guia nos riba bo caminda di berdad pa nos por traha cu alma y curpa pa bienestar spiritual di nos prohimo. Amen



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Diasabra tin oracion na Koyari

ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa diasabra awor dia 7 Juli 2018 na Koyari pa 8.00 di anochi. Nos lo bay tin e Sto. Rosario, Bijbel y oracionnan y cantonan. Pa e diasabra aki Vidente Valerie lo ta presente y e lo bay papia tocante di un topico hopi importante. Tur diasabra tin bon topico y hopi interesante pa boso bida. Bini uno, bini tur. Pesey un invitacion ta bay pa un y tur pa asisti sin falta na e anochi di oracion hopi importante aki.

Diadomingo awor tin show di Special Olympics

ORANJESTAD (AAN)- Diadomingo awor Special Olympic Aruba lo presenta un fundraising show. E show ta den cuadro di e di 10 aniversario di e grupo di Corsou D'Art cu ta bin celebre na Aruba hunto cu Special Olympics.

E show lo tuma luga den Cas di Cultura dia 9 di Juli 2018, pa 7or di anochi. Pueblo di Aruba, mayornan, boluntarionan ta keda invita pa bay wak nos atletanan special actua, canta y baila,manera un profesional. Duna nos atletanan un man pa nan por logra nan meta y soño.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai.
Rev. 21:4
Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Sofia Esperanza Dabian-Tapias
*30-09-1946 - †30-06-2018

Na nomber di su:
Esposo: Felix Dabian
Yiunan: Yaneth Tapias & famia
Ernesto Dabian & famia
Ruby Hernandez & famia
Neidilia Dabian & famia
Wilbert Dabian & famia
Elizabeth franken & famia
Norrene Dabian & famia
Yiunan di crianza: Stanley Dabian & famia
Richard Dabian
Melvin Dabian & fania
Jaqueline v/d Linden & famia
Henry Dabian & famia
Rumannan: Oneida Rasmijn & famia
Nubia Tapias & famia
Lila Brandt & famia
Fran Tapias & famia
Luis Tapias & famia
Jaqueline Aburto & famia
Mario Tapias & famia
Alex Tapias & famia
Tata di su yiunan: Fernando Vieco
Swa & Cuñanan: Miro Dabian & famia
Romy Dabian
Haime Dabian & famia
†Aleo Dabian & famia
†Freddy Dabian & famia
Rona Dabian
Mariska Dabian & famia
Norma Lampe & famia
Chichi Croeze & famia
Giovanni Dabian & famia
Tur nieto & nietanan, bisanieto & bisanietanan, sobrino & sobrinanan

SDemas famia: Tapias, Dabian, Aburto, Brandt, Hernandez, Dijkhoff, Bomba, Franken, v/d Linden, Makaya, Rasmijn, Richardson, Montilla, Croeze, Villa, Lacle, Rosel, Henriquez, Geerman, Maduro

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diebierna 6 di julí 2018 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Fuberal Home diahuebs 5 di juli 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si nos por a lubida algun persona den nos momento di tristesa.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

It's Hard to Forget Someone who gave so Much to Remember…



The Lord invited **"Donald (Donny) Oduber"** in his Kingdom
Donny a Gentleman, Loving Husband & Wonderful Father, Grandfather, Uncle, Brother & Friend

We Will Love You Forever, You'll Always Live in our Hearts

Na nomber di su:
Esposa: Diana Oduber-Wever
Yiunan: Arlette Oduber & Geoffrey Banfield
Veronique Oduber
Charlotte & Ludwich Samson
Joseline Oduber & Kevin Kock
Nietonan: Don Giorgio Leer & Johanna
Eduardo Oduber
Kyra Bisslik & Roy
Julie Bisslik
Ethan Samson
Ian Samson
Ciarra Samson
Kevin Kock Jr.
Zilha Kock
Bisanietonan: Dasslynn , Jayhnuar & Jazzlynn
Mane yiu: Athenee Mastragelo & Family
Tzaithel Oduber & Jennifer Gopal
Yentl Oduber
Jovanny de Silva de Freitas & Family
Rumannan: †Eric & Gala Oduber-Harms & Family
Oscar & Gloria Oduber & Family
Gerald Oduber & Amparo & Family
Alix & †Antonio Nucete & Family
Glenda & John Chemaly & Family
Dennis & Vera Oduber-Kock & Family
Michael & Luz Dary Oduber & Family
Esline & Ernie Hilgers & Family
Swa & Cuna: Jopie Wever & Julie Alcazar & Family
Serapio "Laty" & Vivian Wever & Family
†Linda & Sjef Klijn & Family
Oswaldo & Judith Wever & Family
†Orlando & Mariela Wever & Family
Sophie & Jossy Semeleer & Family
Joyce Wever
Ramon Wever
Shirley Wever & Edwin Sanders & Family
Norma & Luis Koolman & Family
Kenneth & Evelyn Wever & Family
David & Jenny Wever & Family
Mirjam Abrahams & Jeroen Pierewijer
Bon Amigo: Mirna & Eric Quast & Family
di cas Chima & Nuris
Ligia & Gerrit Daal & Family
Evy & Danielle
Ina, Rosenda & Vanessa
Dokter di : Dr. K. Cayama
Cas & Bon
Amigo
Y Demas Famia & Conocirnan:
Oduber, Roos, Wever, Banfield, Leer, Bisslik, Samson, Kock, Harms, Nucete, Chemaly, Hilgers, Klijn, Donata, Semeleer, Koolman, Croes, Abrahams, De Silva de Freitas, Mastrangelo, Vergara
Disculpanos si den caso di nos tristesa nos por a lubida un hende.
Ta invita pa asisti na acto di cremación cu lo tuma lugar diasabra 7 di juli 2018 for di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home.
Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna 6 di juli 2018 for di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.



CCONVERSACION CON JESUS DURANTE 9 DIAS

Mi Jesús en tí deposité toda mi confianza.

Tú sabes todo padre y señor del universo, eres el rey de reyes. Tú que hiciste al paralítico andar, al muerto vivir, al leproso sanar. Tú que conoces mis angustias y ves mis lágrimas, bien sabes divino amigo, com preciso alcanzar de ti esta gracia.

- Se pide la Gracia con Fé -

Mi conversación contigo divino maestro me da ánimo y alegría para vivir. Sólo de tí espero con fé y esperanza.

- Se pide nuevamente la Gracia con Fé -

Haz Divino Jesús que antes de que terminar esta conversación que tendré contigo durante nueve días, alcanzace esta gracia que pido con mucha Fé, confianza y esperanza.

Con gratitud mandaré a imprimir o publicar mil veces esta oración para que otras personas que necesitan tanto de ti como yo en este momento, aprendan a tener confianza en tu divina misericordia, dejaré las oraciones en la iglesia o la publicaré para divulgarlas, ilumina mis pasos así como el sol ilumina todos los días el almanecer y atestiguan nuestra conversación.

Jesucristo mi confianza en ti cada ves aumente mi fé y esperanza.

J.R.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento inesperadamente na Hulanda di:

Roberto E. Lejuez

Cariñosamente jama Robby
***31-12-1950 - †03-07-2018**

Tin oportunidad na Hulanda pa despedi di nos difunto stima riba diasabra 7 di juli 2018 entre 2'or – 3'or di atardi na Het Uitvaarthuis Purmerend Beemster, Dr. J.M. Uyllaan 14-16, na Purmerend.

Acto di entiero mes lo tuma lugar na Aruba, cual fecha lo wordo anuncia después.

Cu profundo sentimento nos ta anuncia fayecimento di



Sra. Sofia Esperanza Dabian-Tapias

Madrastra di nos colega Richard Dabian
Staf y personal di Biblioteca Nacional Aruba
ta extende su mas sincero condolencia na
sr. Richard Dabian y famia

Cy sra. Sofia Esperanza Dabian-Tapias
sosega na paz den reino di señor



Directie Informatievoorziening en Automatisering

Staf y Personal di Directie Informatievoorziening en Automatisering (DIA)

ta anuncia fayecimento di

Sra. Fansine Angelica Dore-Trim

miho conoci como "Tanzeen".

Na bida mama di nos colega Gregory Trim

Nos mas profundo condolencia na nos colega y demas famia pa e gran perdida di Sra. Fansine Angelica Dore-Trim.

Cu Dios duna boso hopi forsa den e dianan dificil aki y cu Sra. Fansine sosega na paz den brasa di Señor.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Homber burachi y bruha deteni den garashi di cas

ORANJESTAD (AAN):-- Central di polis diamars 4 July 2018 a dirigi patruya di polis encarga cu distrito Santa Cruz na "Moring Supermarket" situa na Paradera. Aki un homber probablemente basta bebi tabata drumi den un auto.

Yegando na e lugar indica, polisnan no a topa ningun hende den e auto drumi y polis a drenta e supermarket pa averigua un cu otro.

Un empleado a conta polis cu un homber bao influencia a yega riba parkinglot di e supermarket y un trahador a kita yabi for di e homber pa evita cu e homber aki bao influencia lo bay cu e vehiculo.

Tabata trata di un Hyundai i10 (V-Wagen) color shinishi cu tabata staciona riba e parkinglot di e supermercado. Tambe a empleado a bisa polis cu e homber a cana bay direccion pazuid.

Patruya a bay direccion pazuid buscando e homber burachi aki y na altura di e cas Paradera 62-B, polisnan a wak un homber ta zwaai e auto di patruya cu su mannan. Polis a para y a puntra si nan por yude.

E homber a conta e polisnan cu un homber desconoci a drenta cura di e cas Paradera 62-B y cu e homber ta burachi. Polis a drentan cura di e cas 62-B y na e garashi polisnan a wak un persona pa su cuenta, burachi, riba suela sinta

Polisnan a ordena e homber pa lanta y aki e agentenan a constata cu apenas e por para riba su pianan y a scucha con e ta papia cu lenga pisa y e tabata hole na bebida alcoholico.

A puntra e homber cansa algun pregunta; unda e ta biba y kico e ta hasi ey nan, pero no por a compronde kico e tabata bisa debi cu e tabata papia bruha.

E homber despues a resulta cu su inicialnan ta E.J.H.T. naci na Venezuela di 29 aña di edad .

Su adres na Aruba ta desconoci y e homber a wordo deteni y a listra su paña y e no tabata tin nada contra ley den su poder. Na warda Oranjestad a presente dilanti fiscal auxiliar y a cer'e na warda di polis Santa Cruz.

"If a man dies, can he live again?
I will wait all the days of my compulsory service
Until my relief comes.
You will call, and I will answer you.
You will long for the work of your hands."
Job 14: 14, 15

With deep sadness we announce the passing away of:



Gloria Odelie Illidge

*26 June 1937- †3 July 2018

Childeren
† Roberto Clark
Hyacinthia (Cynthia) Clark & Children

Grandchildren
Shanika Clark
Eugenie Clark
Amy Clark

Sisters
Claire Peterson and Family (St Maarten)
Marianne Illidge and Family (St Maarten)
Yvonne Illidge and Family (St Maarten)
Justine & Ralph Baly and Family (Texas, USA)

All families of her belated Brothers; Justin and Edmond Illidge

Father of her children.
Wilfred Clark & Family

Friends and family; Nivola Mulrain and family, Gaby Illidge and family, Raphael Thomas and family, Peterson, Clark, Connor, Gumbs, Family Helmijr. Good friends; Silvia James and family, Raul Alleyne and family Jacky Richardson and family, The family Janga, Haynes, Craigg . Stanley & Ingrid Kemp, Hubert and Lena Margarita, Angel Loefstop, Toribio Vrolijk & Family. All spiritual brothers and sisters of the Congregation of Jehovah's Witnesses. And others too numerous to mention.

The funeral will take place on Saturday 07 July 2018 at 3:00 pm at Salon di Reino di Testigo di Jehova na Macuarima and from there to the Central Burial Ground in Sabana Basora. The body of Gloria will be laid out from 1:00 pm at Salon and from 11:00 am to 12:15 pm at Ad Patres Funeral Home.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551



Rosario College

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Ruben Trapenberg

Mihor conoci como "Bencho"

Na bida ruman di nos cabesante Juf Monique Trapenberg

Staff, personal y alumnonan di Rosario College ta extende palabra di profundo condolencia y forza na su esposa, yuinan, rumannan y demas famia den e momentonan dificil aki.

Cu Sr. Ruben "Bencho" sosega na paz.



Telearuba

Telearuba ta participa fayecimento di nos colega:

RUBEN TRAPENBERG



News Anchor/Reporter

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra dia 7 di juli 2018 di 5 pm pa 9 pm na Aurora Funeral Home, despues ta sigui cu cremacion den seno familiar.

Gerencia, Staf y Personal di Telearuba ta extende palabranan di condolencia na su esposa Marian, su yiunan Stacey Ann, Ann Marie y demas famia.



Cu inmenso tristeza den nos corazon, pero conforme cu e boluntad di Dios Dios nos ta anuncia fayecimento Cristianamente di

Sra. Sofia Esperansa Dabian

Mama di criansa di nos colega Sr. Henry E.E. Dabian empleado di FMAA

E acto di entiero lo tuma luga dia 6 di juli, for di 2'or te 4'or e defunto ta reposa na Funeraria Aurora, Cumana #76, y despues lo sali pa Santana Basora. Dia 5 di juli lo tin oportunidad pa condoleer famia na Funeraria Aurora di 7'or pa 9'or di anochi

Director, Staff, personeel y clientenan di Fundacion pa Maneho di Adiccion di Aruba ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

2 flatscreen 40 inch di camber di hotel a cria pia

ORANJESTAD (AAN):--- Patruya di Strandpolitie diaranzon mainta a wordo dirigi na un Low Rise Hotel relaciona cu kiebro y ladronicia den un camber. E personal di seguridad a pone polisnan na altura cu 2 di July 2018 mainta pa alrededor di 07:40 or un huesped a bandona e camber.
Tur cos tabata intacto y na lock. Polis a papia cu e persona cu a reporta kende su inicial ta E. cu ta traha den departamento Engineering.
El a bisa di a wordo poni na altura pa personal di Housekeeping cu ladrinicia a tuma lugar den e camber encuestion. Desconocinan a horta 2 television (Flatscreen) di 40 inch. Recherche tecnico a wordo notifica pa busca evidencia y keho ta tuma.

Cas di ciudadano bombardea cu piedra di stichi

ORANJESTAD (AAN):--- Patruya Oranjestad diaranzon atardi casi 6'or a wordo dirigi na un cas na Bushiri pa algun mucha homber cu ta haci cos di mala mucha. Na e lugar indica e homber di inicial S di 55 aña a declara na e agentenan cu el a bay sali for di hospital.
S. a sigui declara cu un grupo di mucha homber a bombardea su cas cu piedra di "stichinan".
Segun S. e mucha hombernan a bay den area di e tereno di basketball y na momento ey el a grita nan cu e ta bay yama polis.
Patrtuya a controla e vecindario completo pero polis no a wak nada particular, pero CP a wordo poni na altura.





Ruben Trapenberg

"Nos paso den e mundo aki ta temporario, ban corda esnan cu a bay laga nos cu cariño y warda den nos memoria e imagennan di tur e momentonan felis cu nos a pasa cu nan".

Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, Sr. Chris Romero, ta extende su sentido condolencia na famia, amigonan, coleganan y pueblo di Aruba, pa cu perdida fisico di ***Sr. Ruben Trapenberg***.

Na bida un gran talento den medionan di comunicacion y musica, cu semper a caracterisa pa su gran profesionalismo.

Acto funeral lo tuma luga Diasabra 7 di Juli, 2018 di 5'or di atardi pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home

Cu ***Ruben Traxx*** sosega na paz.

Chris Romero
MINISTER DI TRANSPORTE, COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO



GOBIERNO DI ARUBA



Cu inmenso tristesa na nos curason
pero conforme cu Dios su boluntad
nos ta anuncia fayecimento di:

Edith Mercedes Malmberg
*29-05-1932 - †03-07-2018
Esposa di Henry Johan (Hans) Malmberg,
cu a fayece na San Antonio, Texas.
Acto di entierro lo tuma lugar na Texas.

Nos ta desea di extende nos mas sincero
condolencia na famia di e fayecido, di parti:
Elisabeth (Liesje) Malmberg, Hellen Malmberg,
Mildred (Milly) Brown-Malmberg,
Lydia Malmberg, Lilian Pieters-Malmberg,
Harold D. Malmberg, Clyde Malmberg





**Departamento pa Asuntonan Economico,
Comercio y Industria**

tin e tristo deber di participa fayecimento di

"Sra. Fansine Angelica Dore-Trim"

Na bida mama di nos colega Sra. Judella Trim

**Nos ta desea hopi forza na Judella y
famia den e dianan difícil aki**

Cu Sra. Fansine sosega na Paz

**Directora, Staff y Personal di
Departamento pa Asuntonan Economico,
Comercio y Industria**



**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Laundromat tabata huma y bomberonan a evita mas daño

ORANJESTAD (AAN): --- Diaranzon marduga, patruya di polis a wordo dirigi na San Barbola Building relaciona cu un candela cu a keda reporta.

Hunto cu Brandweer patruya Oranjestad a yega na e lugar y polis a wak cu ta sali huma for di "Super Clean Laundromat".

E doño di e Laundromat no tabata presente y pa alrededor di 02:30 or tabata obligatoriamente pa bomberonan destrui e porta di laundromat pa por a combati e candela.

E oficial di servicio encarga cu brandweer a laga sa cu no ta cla y e lo bolbe mas laat pa saca conclusion kico pasa, esta si e candela tabata accidental si no lo tabata un crimen cu por a wordo cometi. Central di polis a wordo notifica, ningun hende pero hopi paña, debi na e candela, a sufri daño.

Homber di 2 meter na blanco bisti a sinta pof cigaria marihuana

ORANJESTAD (AAN):--- Patruya di Strandpolitie diaranzon merdia pasa di mas o menos tres' or a wordo dirigina Marcels Watersport relaciona cu un persona indesea.

Na yegada patruya a papia cu e mucha muher emplea na e Watersport y el a declara cu un homber color scur di mas o menos 2 meter largo bisti full na blanco cu pechi Cora riba cabez a yega sinta riba stul di beach y a cende cigaria marihuana y pof esaki abiertamento.

Ora el a bay atende e homber aki, e ultimo a bira onbeschoft. Pero ora polis a presenta ya e homber na blanco a baha bay y a disparce den direccion panort.

Polisnan a controla den area di Pelican Pier pero nan no haya e homber ningun caminda.



May fond memories bring comfort to all family and
musical friends during this hard time in their life.
Look back on all the good memories

RUBEN "TRAXX" Trapenberg

were able to have giving and smile at the fact that you
were able to share with him.
Our hearts and prayers go out to his family and musical
friends.

We invite all his musical friends to attend the funeral Service
which wil take place on **Saturday July 7th 2018**
from **5:00 to 9:00 pm** at the
Aurora Funeral Home



Inspector di DCA a crea situacion potencialmente insigur den toren di control na aeropuerto Reina Beatrix

ORANJESTAD(AAN)-- E titulo aki riba ta locual Asociacion di controladornan di trafico aereo di Aruba a mustra ariba den un comunicadio cu nan a emiti, firma pa president Ewald F.J.Mohamed.

E comunicado ta menciona lo siguiente: “Asociacion di controladornan di trafico aereo di Aruba a tuma nota cu diabierna ultimo a surgi un situacion basta fastioso den toren di Aeropuerto Int. Reina Beatrix, caminda un inspector di Departamento di Aviacion Civil a presenta den toren menasando e controladornan di lo yama polis pa nan.

Esaki pasobra e controladornan no por a entrega e inspector un copia di un e-mail interno di ANSA NV.

E inspector a dicidi di bay te den toren di control, hopi altera,

causando un situacion hopi fastioso, caminda e tabata distraendo e controladornan di hasi nan trabao. Esaki no ta permiti bao di ningun circumstancia, mirando cu e seguridad di nos trafico aereo ta den man di nos controladornan.

E situacion a bay asina leu cu e inspector a yama polis pa asina trata na “forsa” e controladornan pa dun’e un copia di e “e-mail”.

Na momento cu polis a presenta a scucha e version di tur dos banda, caminda cu e controladornan a splica cu ta

contra nan reglamentonan pa entrega propiedad/informacion interno di compania na otro persona nan.

A indica na e agente cu ta cu nan superiornan e inspector mester busca su informacion y no cu trahador directo.

E agente a opta pa bay papia cu e inspector den nan breakroom pa asina e controladornan por sigui traha trankil, y despues di algun minuut a bandona e oficina.

Ehecutando e trabao di controlador di trafico aereo riba su mes tin su momentonan di stress pasobra nos tin hende su bida den nos man tur dia y semper nos mester ta perfecto. Pesey nos ta lamenta e manera con e inspector a handel e situacion aki mirando cu e la trece mas stress riba e controladornan di trafico aereo y tambe kita nan concentracion di nan trabao pa deal cu un inspector agita.

Hopi di lamenta ta cu e inspector en cuestion ta un ex controlador di trafico aereo cu mester tabata sa con pa handel e situacion hopi mas mihor.”

Johnson notary services

Cu profundo tristesa notariskantoor Johnson Notary Services ta anuncia fayecimento di

Sra. Fansine Angelica Dore-Trim

Na bida mama di nos colega Sra. Cheryl Trim

Na Cheryl y demas famia nos ta extende nos mas profundo condolencia y cu Dios duna henter famia forsa y conformidad den e momentonan difícil aki.

Cu Fansine sosega na Paz den brasa di Señor



ADMANCO N.V.
Administrative Management Consultant N.V.

PARTICIPACION DI FAYECIMIENTO

Staff y Personal di ADMANCO N.V. cu tristesa ta anuncia fayecimiento di **Sra. Macaria Croes-Krosendijk**, mama di nos propietario y director Sr. Josef Croes.

En coneccion cu e entierro nos oficina lo ta será dialuna dia 9 juli 2018.
Nos oficina lo habri bek diamars 10 di juli 2018.

Lugar di entierro: Aurora Funeral Home
Horario: 2:00 – 4:00 pm

George Madurostraat 22, P.O. Box 117, Oranjestad Tel: (297)-5825108 Fax: (297)-5822067 E-mail: admanco@setarnet.aw
www.admancoaruba.com

Salmo 23

Señor ta mi wardado, lo mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di::



Adriana Beatrix Ponson-Rasmijn
Cariñosamente yama: “Betty”
*02-09-1941 †03-07-2018
Na nomber di su:

Esposo: Hubert Ponson
Yiunan: Anushka Ponson y Edwin Tromp
Lubienshka y Henk Möhlmann-Ponson
Yuri Ponson y Jennifer Chung
Nietanan y nieto: Stephanie Richardson-Ras, Kiziah Ponson, Danique Möhlmann y Cèdric Möhlmann
Rumannan: Robert F. y Karin Rasmijn
Harold y Maria-Angelica (Lica) Rasmijn
Francisco (Oscar) Rasmijn
† Maria da Silva
Gloria (Margriet) y Daniel Cordeiro
Claudette da Silva
† Manual V. da Silva
Magdalene Bernadine y August Albertus
Swa y cuñanan: Selvia M. y † Mario (Joy) Bergen
† Ronald y † Rosalba Ponson
Charlie Ponson
Sandra y Jossy Brokke
Robert y Mary Ponson
Aida y Camilo Muyale
Roley (Skiet) Ponson
Ingrid y Carlos Stamper

Sobrino y sobrinanan, ihanan, primo y primanan, amigo y amiganan di cas, ex coleganan, comer y compernan.

Famianan; Ponson, Rasmijn, da Silva, Möhlmann, Ras, Croes, Dirksz, Perrotte, Solognier, Geerman, Boekhoudt, Borrego, Cordeiro, Hasham, Albertus, de Cuba, Bergen, Brokke, Muyale, Stamper, Schwengle, Tromp, Chung, Orman.

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia den nos momento di tristesa.

Acto di entiero ta tuma lugar Dialuna 09 di Juli 2018 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diasabra 07 Juli 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos NO por ricibi bishita di condolencia na cas.
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Afl. 5,- MOVIES. Wednesdays at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY





SCHEDULE FOR July 6 - 11

*matinee: EVERYDAY | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie	Show	Times	Rating
ANT-MAN AND THE WASP	daily:	5:30 7:00 9:30	
	matinee:	11:35 12:30 2:00 3:00	NEW
	late:	12:00	PG-13
ANT-MAN AND THE WASP 3D	daily:	9:00	NEW
	matinee:		PG-13
THE FIRST PURGE	daily:	6:15 10:00	
	matinee:		NEW
	late:		R
SICARIO DAY OF THE SOLDADO	daily:	5:00 8:00	
	matinee:	1:30	
	late:	11:30	R
UNCLE DREW	daily:	8:30 10:30	
	late:		PG-13
JURASSIC WORLD FALLEN KINGDOM	daily:	4:30 6:00 8:45	
	matinee:	1:15	
	late:	11:15	PG-13
INCREDIBLES 2	daily:	4:00 6:30 7:30	PG
	matinee:	12:00 2:30	
	late:	10:45	
OCEAN'S 8	daily:	4:00	PG-13

AT PASEO HERENCIA

Movie	Show	Times	Rating
ANT-MAN AND THE WASP	daily:	4:45 6:00 7:00 8:00 10:30	
	matinee:	1:30 2:15 3:00	NEW
	late:	11:30	PG-13
ANT-MAN AND THE WASP 3D	daily:	9:30	NEW
	matinee:		PG-13
THE FIRST PURGE	daily:	7:30	
	matinee:		NEW
	late:	12:10	R
SICARIO DAY OF THE SOLDADO	daily:	5:30 8:30	
	matinee:	2:30	
	late:	11:00	R
UNCLE DREW	daily:	7:15	
	late:	12:00	PG-13
JURASSIC WORLD FALLEN KINGDOM	daily:	4:00 5:00 9:00 10:00	
	matinee:	1:00	
	late:		PG-13
INCREDIBLES 2	daily:	4:30 6:30 9:40	PG
	matinee:	12:30 2:00 3:30	
	late:		


WORLD CUP ON THE BIG SCREEN
Quarter Finals this weekend


LATEST RELEASES





CITGO Aruba ta informa tocante zeta



ORANJESTAD(AAN) -- Segun un comunicado cu CITGO Aruba a emiti dia, riba 4 di juli, 2018 pa aproximadamente 11:10 or di mainta Guarda Costa di Aruba a descubri un sheen di azeta cerca di e haf paden di e facilidadnan di terminal di CITGO Aruba. Mas despues CITGO Aruba Refining N.V. (CAR) a confirma cu e sheen aki a origina di e canto di costa rond di e area di e finger pier a consecuencia di yobida pisa.

Inmediatamente a pone dispersante. Tambe a notifica Departamento di Calamidad di Aruba, Refineria di Aruba y Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente. CITGO Aruba Refinery lo keda monitorea e situacion considerando cu e seguridad y cuido di nos empleadonan y medio ambiente ta keda e enfoke principal.

CITGO Aruba Refining N.V. (CAR) ta un compañia Arubiano cu ta forma parti di un grupo di compañia operando bou di PDV Holding Inc., doño indirecto di CITGO Petroleum Corporation y subsidiario di Petróleos de Venezuela, S.A., e compañia nacional di petroleo di e República Bolivariana di Venezuela. CAR ta e operador di e refineria di Aruba, situa na San Nicolas, Aruba cu ta propiedad di Refineria di Aruba N.V. (RdA), un entidad di cual Gobierno di Aruba ta propietario absoluto. -

Papiamento pa grawata barica cu legria

Mi bida ta bo so

Abo ta e unico
Kico mi por a falta,
pa mi mes ignorancia.
Abo ta mi unico referencia.
Abo ta e unico cu mi kier imagina

Cu cada dia cuminsa
cu abo den mi pensamento
cu bo recuerdo y holo
cu bo sonrisa den mi imaginacion

Abo ta mi solo
esun cu ta yena mi cu forsa
durante cada paso di dia
mi baston incondicional
mi amor eterno

©suaj

D'Chamo barbershop a habri su portanan







ORANJESTAD (AAN) - Diadomingo1 juli a habri su portanan D' Chamo Barbershop.

E lugar aki specialmente pa bo cabey y bo look, y ta ubica banda Himalaya na Oranjestad.

Doñonan Wilmer y Laydi ta spera tur nan clientela den nan barbershop nobo. Pabien na gerencia y palabranan di exito ta bay na nan, demostrando nan confianza den economia di e isla.

LGS
L.G. SMITH'S
STEAK & CHOP HOUSE

HAIKOBE
FRIDAYS. ONLY AT LGS.
STARTING JUNE 15TH.

70º 05'W
12º 32'N
神戸市

Join us at Renaissance Aruba's L.G. Smith's Steakhouse for the only Kobe Steak on the island. This famous Japanese steak is known for its flavor, tenderness and well-marbled texture. To complement these succulent cuts of meat, we're pairing the Kobe Steak with exclusive wines that you can order by the bottle or by the glass.

ORANJESTAD, NEXT TO CRYSTAL CASINO
Reservations call 523.6195 or lgsmiths.com
facebook.com/RenaissanceAruba

Mucha cu ta scucha sonido ta haya yudanza

ORANJESTAD (AAN); --- Patruya Oranjestad diaranzon atardi a wordo instrui pa nan bay na Madikki Kavel relaciona cu un persona cu ta di remate. Na yegada polis a wordo aserca pa un señora di inicial Y. cu ta doño di cas.

El a declara cu un mucha muher cu no ta su yui muher ta biba cune a coge dos cuchio di cushina y a keda wake den su direccion.

Despues e mucha muher (M) a cana bay drenta camber y a cera porta di camber na lock.

El a declara y esaki a sosede durante cu mas mucha tabata presente y a mira.

A base di e locual a tuma lugar Y. ta sinti su mes hopi menaza, debi cu M. tin problema mental.

Patruya a papia cu e mucha muher M y el a declara di ta scucha "voznan" cu ta bis'e pa hasi esaki.

M. sa cu e mester di yudanza relaciona cu e Voznan y e ta dispuesto pa haya yudanza.

M tin algun tumor den su cabez cu probablmente lo ta causa problema psychico.

Teniendo na cuenta di locual ta pasando, pa su seguridad y pa otro , polis a dicidi pa hiba M. warda Oranjestad.

A base di e asistenecia atendi deliberation a tuma lugar cu Central di polis y Slacht Offer Hulp a wordo poni nalatura . Mas laat na warda a papia cu Slacht Offer Hulp y e mucha muher M. a wordo hiba na prome auxilio pa mas trato medico.

HOME&NATURE

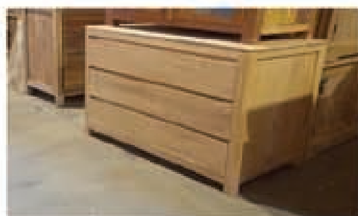
NEW CONTAINER ARRIVED!











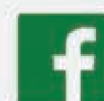


FOR CREDIT BRING: ID, 2 MONTHS PAYSLIPS, PROOF OF ADDRESS (WATER OR ELECTRIC BILL)

NOW AVAILABLE EASY LOW MONTHLY PAYMENTS

CREDIT AVAILABLE UP TO 24 MONTHS

Come and visit us from Monday through Saturday from 10AM-6PM.
Avenida Milio J. Croes 70 - Dakota
Tel: 521 1188


HOMENATURE